

Теми на броя

**На лов за шарани
с Ния Въткова**

на стр. 2

**Искат ти 7 референции ли?
Хич да не ти пука!**

на стр. 6

**Още за безплатните
правни съвети**

на стр. 8

**Добрата новина -
Permanent Residence**

на стр. 9

**Голям Сечко дойде
с много сняг и светли
празнични дни**

на стр. 16

**Хачо Бояджиев
чуква 80!**

на стр. 20

**21 години от раздялата
с Леда ТАСЕВА**

на стр. 21

**Бели спретнати къщурки...,
това ли е истинското
лице на Арбанаси**

на стр. 23

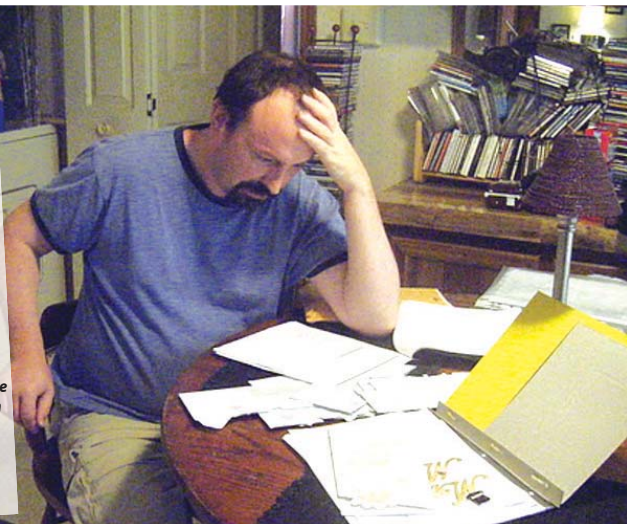
Каръците

на стр. 28

Време е за Permanent Residence

На стр. 9

От началото на тази година българите, пристигнали във Великобритания в първите месеци на 2007, ще могат да кандидатстват за Permanent Residence (право на постоянно пребиваване) във Великобритания. Получаването на Permanent Residence дава пълен достъп до британския трудов пазар и възможност за намиране на по-добра работа



Най-доброто място за вашето парти!

Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Българска музика на живо

Традиционна българска кухня

От понеделник до сряда - 11.00 - 02.00 ч.
От четвъртък до неделя - 11.00 - 04.00 ч.

156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

**„КЪСМЕТЧЕТО“ -
новият бар 17
български
магазин в
Западен Лондон**

Cafe-Bar OLIMP
Българска кухня на стр. 32
Петък и събота -
жива музика до зори
Безжичен интернет

Caprice Restaurant
Нов български ресторант
в Стоудон (Южен Лондон)
на стр. 2

Счетоводство и Бизнес консултации

ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404

PRIME ADVISORS

primeadvisors.co.uk

Levenes

АДВОКАТСКА КАНТОРА

**Трудови злоупотреки?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки**

**Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация**

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александринa - 020 8826 1320, 07769144023

На лов за шарани с Ния Въткова

Година започва и Те са пак при нас. Хората, които казват: "Не се притеснявай, аз ще оправя всичко, ти само ми дай парите". Кой от нас не ги е срещал и не е бил подведен, дори и само за момент от думите и самочувствието им?

Вери на прагматизма си, че продължил да си сочи с пръст, колкото и да е невъзпитано. Това е положението.

Евгений Кайтмюв

След промените в законовете урели, изисквания най-напред да се издади национален осигурителен номер и после да се прави данъчна регистрация, британските служители получават нови инструкции за работа с постъпващите кандидатури за НИН.

През есента на 2010 зачестяват повръщанията от Такс Офис, искания потвърждения от счетоводител за един или друг техен клиент. Проверващите ги питат дали то познат и от кога, дали са му издади счетоводно удостоверение, от коя дата е започнал бизнес си, кой самонает и т.н.

Сигналите за дейността на Ния Въткова започват да пристигат в офиса на Prime Advisors от месец октомври 2010 и продължават до месец май 2011. Запитванията обаче постоянно дават засечки. Проверките на предоставените референтни номера не дават резултати, а имената на въпросните клиенти и пощенските им кодове също отсъстват в базата данни.

От компанията се усещат, че има нещо странно, и започват да разпитват даняните за повече информация за хората, представящи тези уверения, за да се свържат с тях и да разберат кой фалшифицира техните писма.

Няколко месеца по-късно в Prime Advisors започват да идват непознати хора с открази за НИН, които притежават удостоверителни счетоводни писма, издадени от името на компанията.

Показването от тях писма са напълно идентични с оригиналните, издадени от компанията, но са с заменени имена и адреси на клиенти и с фалшив референтен номер (тези номера се генерират по специфични принципи и поискат от счетоводната система на всяка по-сериозна компания).

Името на Ния Въткова изскача след запитване

от колекция-счетоводителката, работеща с потърпевши клиенти. Изяснява се, че Ния постоянно е писала фалшифицирани писма и уверения за кандидатите, дове-

ПОЩА БГ БЕН

Път без изход

Честита Коледа!

Ще се опитам най-кратко да разкажа своята история. Пристигнах в Лондон на 03.12.2010 чрез българската фирма "Меридиан консулти", която осигурява работа на такива като мен - медицински работници. Аз съм медицински фелдшер и в момента работя в Nursing home като care assistant. По това време те имаха техен представител - адвокат Ния Въткова, която се ангажира с интервюта за НИН.

За първи път се явих на такъв на 17.12.2010, тя ми превеждаше, тъй като по онова време не бях с много добър английски. Получих откъс.

Следващото интервю беше на 01.03.2011 - пак откъс. За тези две интервюта документите ми бяха като работеща чистачка на Хитроу (уж така било по-лесно), по думите на Ния.

Третото интервю беше на 06.05.2011. Този път документите бяха, че си работя в този Nursing home, в който съм си. Ния ме водеше като self employee и си казах този път трябва да стана, но и Св. Георги не можа да ми помогне, въпреки че беше такъв ден.

Отчаянието ми надделя и тръгнах да търся счетоводни фирми - някои да ми помогне, разбира се, срещу заплащане. След дълго лутане аз London се стърх на M.J. Solomon and Kirlow Accounting. По техен съвет отворих Ltd на 21.07.2011 и поне започнах да работя легално, защото шефът ми все ми повтаряше, че съм нелегална. Изкачах да минат няколко месеца, да получа statement от банката, понапратнах инвойси и с нови сили се явих на 07.12.11. Нямах обаче договор, подписан между мен и работодателя ми, защото той се страхуваше да ми даде такъв - допреди да отвори Ltd, той ме водеше като employee, което не беше законно. Видях от публикацията в БГ БН от декември, че Ния ме е водила, че съм със счетоводител от вашата компания (бел.ред. - Prime Advisors) - документ, който тя е фалшифицирала и сега не знам накъде. Път без изход!

Някакъв съвет може ли да ми дадете?

Д.С.

рили се на нейните услуги.

Доверие ми печели лесно, представяйки се за адвокат, но не иска да работи на контракт със счетоводни фирми, за да не им плаща за услугата.

Парите валят откъсвайки и 25-годишната девойка е заета усърдно с прибирането им, като дори не си дава труда да заличава улики.

Предоставените от нея счетоводни писма следват един шаблон - сменя се името на човека, неговият бизнес и датата на започването му. Този тип писма е удобен за манипулиране, защото самото писмо не е нищо повече от едно потвърждение, че човек е клиент на дадена счетоводна компания, която не дава повече информация и цифри, преподлагайки се, че бизнесът му току-що е стартирал.

Умело е използвана ситуацията, че от Такс Офис нямат система за засичане на неверната информация, защото на този етап кандидатстващите нямат нито НИН карти, нито данъчен номер (UTR). С една дума, до момента на появата на националния осигурителен номер ние не присъстваме никъде в системата им.

Недооцененият момент обаче е, че по новите инструкции на работа, след като веднъж направят проверка, от която става ясно, че референтният номер на писмото

не е валиден, следващата стъпка на проверяващите е да помолват засегнатата страна, от чието име е издадено писмото, да им обясни логиката на генериране на референтните си номера, след което могат лесно да засекат новите фалшификации и да затворят кръга около извършителя им.

Но да се върнем на нашата героиня

След като от Prime Advisors разбират, че някой друг издава писма от тяхно име, започват собствено разследване, установяват контакт с ужили от Ния момчета и случаят започва бързо да се разплита.

Ния изпреварва събитията и сама им се обажда, твърдейки, че тя също е ...жертва. Някой друг би подавал тези писма и тя дори знаела кой е. На уговорената среща, на която трябва да се изясни каква става, тя, разбира се, не отива. От компанията официално и предупреждават, че ще бъде съдена, ако продължава с тази практика.

След което фалшификациите престават.

Остават обаче последните за всички, които са се доверили вече веднъж на сладководната "адвокатка", която винаги знае как да подване клиентите си (те да не се безпокоява, тя щяла да оправя всичко), среща се с тях по кафенета (никога в офиси), прибира парите им в кеш и след това ги оставя да скитат немилни-недраги откъм погрешната страна на закона.

Един от опарилите се вече е натрупал 16 открази за НИН

и въпреки че отдавна работи стабилна работа, продължава да бъде гледан под лупа от властите, защото е имало веднъж регистриран вече опит за иззма на негово име. Никой не се интересува, че иззмамата е направена от друг, защото по презумпция всеки потърпевши би трябвало да знае, че кандидатства с фалшив документ в пакета.

Друг клиент отива при нея за жълта карта и тя му прави

по бързата процедура фалшив договор за работа с компания, занимаваща се с доставки, с неществуващ референт и телефонен номер за справка, като дори не прилага паспорта му към пакета документи.

Човекът чака няколко месеца хабер от властите и накрая отива в счетоводната компания Global Solutions, откъдето се обажда до Хоум Офис да поискат документите обратно. Тогава става ясно, че Ния ги е изпратила 6 месеца след като човекът е отишъл при нея.

Върнатата форма за кандидатстване е популарна, погълната откъм-откъм, докато се са стигали знаят и. Пакетът, който е пристигнал до Хоум Офис, не е съдържа документ, който паспорт или лична карта и се е състоял само от формуляр BR1, фалшива препоръка и 7 страници договор за работа във фирма, дръпанат някъде от джупката на интернет.

От офиса на Global Solutions се свързват с нея и тя категорично отрича да познава подобен човек.

А парите, които прибира за своите услуги, не са никак малко, защото се представя на всеки като адвокат и от адвокатите не

се очаква да таксуват ниско. Счетоводствата, които предоставя, са направени само на хартия по най-елементарен начин, в стил "доход-данък-нетна печалба", без изобщо да се взема под внимание дали човекът получава помощи, на какви работни часове е, къде и какво работи.

Що за бизнес е това?

Лицето Ния Въткова не е лицензиран счетоводител и няма правото да издава счетоводства и уверения от свое име. Поради тази причина тя пуска application пакетите по пощата от името на клиентите си, с което ги прави преходи съучастници на извършените фалшификации.

Направената преработка половин година проверка в съществуващите правни асоциации на Великобритания установява, че името й не фигурира в системата им. Подобен резултат показва и проверката на Асоциацията на юристите в България.

Тази професия не може да се практикува, ако не членуваш в професионална асоциация, която да те държи отговорен за нещата, които правиш.

В интернет не излиза нито едно лице, свидетелства за

това, че тя упражнява професионална дейност като адвокат, но излиза заглавие от форума на БГ Хелп (www.bghelp.co.uk), изписано с главни букви: "Внимание - измамница Ния Въткова".

Единствената компания, регистрирана на нейно име, която се появява в момента, нито името "Colibri Solution". Тя е формален предмет на дейност в информационните технологии и услуги, има служебен персонал от 11-50 души и предлага консултации за кариерни възможности, стартиране на бизнес, сключването на сделки и т.н.

Последен опит да се разбере нещо за бизнеса на Ния Въткова.

Срещу името й във фейбук, изписано в най-различни варианти, не излиза никакъв профил, но справката от Гугъл показва наскоро изтрита бизнес страница във фейбук на компанията Euro Legal Advisors, под която пише дословно "Telefona на Nija Vatkova e v neizpravnost, molq za da se svurjete s men me poturshte telefona v ofisa ot 09.00 do 5.00 0207 0601505".

Линкът ни отвежда до собствената ни страница във фейбук, а телефонът не работи.

PRIME ADVISORS

Accountancy & Business Consultancy

6 Hamilton Road

London E15 3AE

Tel: 0207 511 3404

Fax: 0207 511 9543

www.primeadvisors.co.uk

Date: 02-Dec-10

Our Ref: SSIV021210FG

To Job Centre Plus:

Re: [REDACTED]
25 Rixsen Road
Manor Park
E12 6RN

Dear Sir / Madam,

We act as accountants on behalf of the above named person.

We would like to confirm that our client has been self-employed / sole trader / since 01.12.10. The nature of the business is courier services.

Our client requires a National Insurance number in order to register with the Inland Revenue as a self-employed person and Unique Tax reference to be generated.

Kindly assist our client in the above matter. If you require any further information please do not hesitate to contact us.

Sincerely yours,


Prime Advisors Ltd

Писмо-фалшификат, издадено през декември 2010 г. от Ния Въткова на неин клиент. То копира излязо тексът и вида на оригиналните от Prime Advisors, оставени са дори действителните телефони на фирмата с надеждата, че по стара традиция никой от Tax Office няма да си направи труда да провери достоверността им.

Документите при кандидатстването за осигурителен номер (НИН) все още не се проверяваха масово през първата половина на 2010 и проверките тогава бяха на принципа на произволното избиране на 1 от общо 6-те основни документа в пакета на кандидатстващите.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/ Уреждане на отношения с деца, издръжки
- Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
- Вещно право /съдействие при купуване и продаване на имот
- Кандидатстване за визи и английски паспорти
- Облигационно право /възстановяване на дължими суми/ Уреждане на отношения между наемодател и наемател /промяна на име

За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:

07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus



НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ
в Croydon (Южен Лондон)

Caprice
RESTAURANT
Българска и
средиземноморска кухня

108A High Street, Croydon, CR0 1ND

Tel. 02081274808

croydoncaprice@yahoo.co.uk

„Кой ще отиде да гласува за нас, преди да сме си построили магистралите?“

www.vesti.bg

В началото на новата година политологът Огнян Минчев изрази мнението, че ще бъде трудно за ГЕРБ да спечели избори, ако те бъдат проведени в късната пролет на 2013 г., защото в България нещата не вървят добре от икономическа гледна точка. „Самата динамика на политическия процес предполага подобна стъпка на предсрочни избори“.

Няма да има предсрочни избори, коментира в отговор премиерът Бойко Борисов и продължи да разсъждава: „Докато не построим магистралите, няма да излизаме на избори. Кой ще отиде да гласува за нас, преди да сме си построили магистралите? След година и половина, когато ще



си построим магистралите, хората сами ще отидат да гласуват“.

Нашите роднини ще могат да получават парите, пратени по Money Gram, направо от местния пощенски клон в България



MoneyGram International (MGI) обяви на 11 януари подписването на споразумение с Български пощи ЕАД, според което близо 3000 пощенски клона из цяла България вече ще предлагат услугата „паричен трансфер“.

Услугата стартира незабавно в 165 офиса, които през 2012 г. ще се разраснат до 1000. Задено с клоновете на Български пощи в мрежата на MoneyGram България сега услугите на компанията са достъпни в близо 1700 офиса в цялата страна, което ще улесни допълнително бързото и удобно изпращане и получаване на парични преводи от

чужбина.

Споразумението беше обявено на празнично събитие, проведено в централния офис на Български пощи, София, водено от Деян Дънешки, изпълнителен директор на Български пощи ЕАД, и Памела Пасли, председател и изпълнителен директор на MoneyGram.

След подписването на това споразумение MoneyGram вече работи с мрежата на 27 национални пощи в много страни като Канада, Италия, Великобритания и Индия.

Услугата ще позволи на потребителите на MoneyGram в чужбина да изпращат парични средства в рамките само на 10 минути. „Много от нашите граждани са емигранти, които живеят в Европа, САЩ и Канада, а изпращането на парични средства е нещо регулярно за тях“, отбеляза г-н Деян Дънешки, управител на Български пощи ЕАД. „Това съдружие ще им позволи удобството и достъпа до услуги, от които нашите

клиенти наистина се нуждаят и разчитат на тях“.

Български пощи осигурява на потребителите на MoneyGram офиси, които имат удължено работно време, и хиляди нови локации в страната, включително и в отдалечените и слабо населени райони. Също така предоставя възможността да се доставят изпратените пари до дома на получателя.

Според Световната банка за 2011 г. паричните преводи от български работещи в чужбина, се равняват общо на 1.5 милиона долара, което прави 8% повече от 2010 г. Освен това България има един от най-високите дялове население, работещо в чужбина, спрямо който и да е страна, и остава един от най-големите получатели на парични преводи в Европа.

Най-големите български общности са базирани в страни, където MoneyGram има сериозно и растящо присъствие – САЩ, Турция, Испания, Германия, Гърция, Италия, Молдова и Великобритания – което прави MoneyGram ценена услуга в 192-те страни и територии, където действа.

„Нашенци“ търси талант 2012

Михаил Гърков, клуб „Нашенци“

След успеха на шоуто „Нашенци търси талант“ в края на 2010-та, тази година ще има възможността да присъствате на второто му издание, което ще се проведе в началото на март в Palmers Green, N22. Формата на шоуто е подобен на предаването „България търси талант“. Всеки българин на Острова ще може да покаже таланта си, като състезателите ще бъдат разделени в две категории – деца и за възрастни. Журито ще бъде вие – публиката. Ще оценяват всяко изпълнение по време на кастинга и ще определят кои участници ще се явят на финала. Повече информация за събитието очаквайте в следващите броеве на вестника.

Какъв е Вашият талант или таланта на детето Ви? Песен, хумор, фокуси, танци, или интересен номер?

Побързайте да се запишете да участвате на имейл: info@nabenci.com, на gsm 07967242466 (само с sms), или на уеб сайта www.nabenci.com най-късно до 15 февруари 2012. Участието в шоуто е безплатно. Наградите са престижни. Забавата е несправима. Резервирайте участието си сега!



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатска кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подкълъване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В държавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсации с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас чрез техния официален представител за Великобритания - TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните стилни решения за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?

Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашият клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на бълг. език)
omega@topworktops.co.uk



През целия месец
11,30-19,30 ч., Галерия „София“

Понеделник - петък

Постоянна изложба на съвременни български художници

Сряда, 18 януари

18,30 ч., Галерия „София“
Филмова проекция и дискусия: Манчестер Юнайтед от Севиц
2011 г., 57 мин.

Специален гост: Стефан Вълдобрев (режисьор, актьор, музикант, композитор)

Режисьор: Стефан Вълдобрев

Продуценти: Станимир Трифонов, Стефан Вълдобрев, Драгомир Керанов, Зорница Попова

Резюме:

Разказвайки за странната човешка мечта да бъдеш кръстен на любимия си отбор, режисьорът Стефан Вълдобрев ни пренася в света на един строителен работник и колоритните му приятели, като създава възвущащ портрет на днешна България с нейните неспокойни, лутани се хора, толкова разочаровани от действителността у нас, че духом живеят или на друго място, или в друго време.

Историята започва от Севиц, проследява битката на героя със системата, отвежда ни до стадион „Олд Трафорд“ при неговия идол Димитър Бербатов и завършва на брега на Дунав,

поставяйки въпроса за собствената ни идентичност, за това кои сме и какви искаме да бъдем.

<http://mymatemanchesterunited.com>

Вторник, 24 януари

19,00 ч., Галерия „София“
Проекция на филм и дискусия: Кристо на 75

Специален гост: Тома Томов (журналист)

За Тома Томов
Тома Томов е един от най-добрите български журналисти, коментатор и наблюдател на международни събития. Той е автор на десетки филми и интервюта с най-известните политици, писатели, творци на нашето време.

Завършва Софийския университет „Климент Охридски“, специалност Журналистика. Стажувал при един от най-големите американски журналисти Уолтър Кронкайт и в BBC.

Редактор в новините на БНТ, водещ на култовите предавания „Панорама“ и „Светът в действие“. Като пътуващ международен кореспондент е обиколил САЩ, Европа, Япония, Азия, Близкия изток, Светския съюз. Заснел падането на Берлинската стена. Заедно с партньора си Димитри Иванов водят „Наблюдател“, отличено като най-добро предаване в средата на 1990-а. Главен редактор на вестник „Стандарт“ през 2005-2006 г.

Сред събеседниците на Томов са Джими Картер, Ричард Никсън, Хенри Кисинджър, Едуард Кенеди, Марлон Брандо, Рей Бредбъри, Жак Никълсън, астронавтите Стафорд и Митчъл, Фидел Кастро, скулптор Хенри Мур, режисьорите Акира Куросава и Анджей Вайда, Михаил Горбачов, Хелмут Кол, Умберто Еко, Далай Лама, Тед Търнър, Петър Увалиев, Цветан Тодоров, Гена Димитрова, художника Кристо, Ванга, Курт Вонегт, Карл Сейгън и Индира Ганди, за която с Рангел Вълчанов снимат филма „Индия, любов моя“. Томов е автор на филми за Христос, АЕЦ „Козлодуй“, за Газпром, за Бонин, Еърбъс, Роувър. Заснел е документален филм на борда на американския самолетносач „Джордж Вашингтон“.

Кристо на 75:

2010, 52 мин.

Сценарист: Тома Томов
Режисьор: Жезко Давидов
Оператор: Емил Топузов

Резюме:

Кристо - един от най-успешните български творци споделя житейските си виждания за любовта, за притежанието като враг на свободата и за интензивните 16-часови работни дни. Авторът Тома Томов използва диалогичната форма, за да представи уникални детайли от неговия живот.

Във филма Христо Ява-

ПРОГРАМА на Българския културен институт в Лондон - ЯНУАРИ

шев разказва за детството си в Габрово, за впечатленията си като студент в Художествената академия. Стремежът да види повече неща го изпраща в Прага. В чешките галерии той за първи път вижда оригиналите на Клее, Миро и Пикасо и взема решение да не се връща в България.

В началото на творческия си път художникът се издържа, като рисува портрети на хора от известни жевевски фамилии. Следват първите му изложби на груби скулптури от опаковани предмети от бита. По-късно в съавторство с Жан-Клод реализира мащабните си проекти, много от които му отнемат години за изпълнение.

Сряда, 25 януари

19,00 ч., Галерия „София“
Проекция на филм и дискусия: Тъй Рече Ванга

Специален гост: Тома Томов (журналист)

Тъй Рече Ванга, 2003

Тома Томов - автор
Росен Елезов - режисьор
Петър Тодоров - редактор
Константин Цеков - композитор
Никола Тодоров - оператор

Резюме:

Невероятен филм за пророчицата Баба Ванга, направен от журналиста Тома Томов, който е имал многобройни срещи с нея и е из-

ползвал богат архивен киноматериал за работата си.

Филмът, показан за първи път на публиката през 2003 година, след тържествената литургия по случай девет години от освещаването на храма на Ванга (Света Петка Българска) в местността Рупите, развълнува зрителите с живия образ на Ванга.

В него прочутата ни пророчица разказва как я осенила дарбата да провижда в бъдещето, какви чудеса е преживяла, заснета е в моменти на беседи с различни подгонени от нещастieto посетители.

Четвъртък, 26 януари

19,00 ч., Салоните на Българското посолство

Лекция и дебат (на английски) - The Painted Monasteries of Bulgaria на Джон Озбърн

Вечер на Дружеството за британско-българска дружба (BBFS)
Джон Озбърн е универ-

ситетски преподавател и туристически гид. Той изследва историята и културата на България от 15 години, водил е до момента двадесет тура по различни културно-исторически маршрути из България. В момента пише книга за историята на България.

Събота, 28 януари

12,30, Галерия „София“
Концерт - матине

Гертана Райкова (цигулка)
Росица Душева (пиано)

Програмата предстои да бъде потвърдена.

Входът за всички събития е безплатен.

Галерия „София“

Понеделник - петък

(11,30-19,30 часа)

186 - 188 Queen's Gate,

London, SW7 5HL

За повече информация:

ipeeva@bcilondon.co.uk

www.bcilondon.co.uk



PRIME ADVISORS

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашата офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



Десетото българско училище във Великобритания отвори врати в Норич

Д-р Клер Костова – Балцер
основател и организатор на
училище „Д-р Петър Берон“
в Норич

На 8 януари 2012 г. новото българско училище „Д-р Петър Берон“ отвори врати за малките ученици от Но-

Muspole Street, бе открито от Негово Превъзходителство г-н Любомир Кючуков, посланик на Република България, съпроводен от г-жа Валентина Александрова, дипломат в посолството, отговаряща за образованието. Те пристигнаха специално за целта в



рич и Норфолк и петнадесет българчета и деца от смесени бракове на възраст от 4 до 10 години влязоха в първия си български учебен час.

Училището, което е разположено в клуба на организацията Bridge Plus, на 19

столицата на Източна Англия - Норич, графство Норфолк.

Гостите бяха посрещнати с приветствия и цветя от деца, няколко млади майки и представителка на обществото „Българите в Норич и Норфолк“. Облечени в носии, жените поднесоха традицион-

ната погача със сол и мед, за да е на късмет.

Г-н Кючуков преряза трибагрената лента и поздрави

присъстващите от българската общност, сред които най-възрастната гостенка бе на 91 години, а най-малкият участник - на две годинки. Бяха раздадени и подаръците - български букварчета и учебни материали, които бяха дарени от директорката на училището при посолството Снежина Мечева.

А после започна първият урок, който се проведе малко като в традициите на „Под

игото“ и класа на Рада Господина. Това бе открит урок, в който деца и родители се запознаха с живота и дейността на патрона на училището, д-р Петър Берон, със значението на неговия „Рибен буквар“ и ролята на българската азбука. Децата нарисоваха своите първи представи за символа на училището и ги подариха на посланика.

На откриването присъстваха и обществени дейци от Норич, спонсори и приятели на България като г-н Па Муса Джобартен - координатор на организацията „Бридж плус“ и ръководител на обществото на етническите групи в Норфолк, г-жа Паола Коломбо и г-ца Амрита Кулкани - мениджъри в организацията „Майнд“.

Щастливи сме, че едно ново българско начало в Източна Англия започва с толкова желание и грижа от всички.

На добър час, мили деца от Норич!

с еднакви интереси. За тази цел няма да се изисква попълването на голям обем лични данни, а ще се ползва интелигентният софтуер на портала.

Порталът няма да изисква създаването на потребителски профил и полването на пароли. Всеки ще може свободно и бързо да добавя информация или да се възползва от нея.

Стилът на работа на портала ще бъде изцяло съобразен с бързия ритъм на живот на сънародниците ни. Предвидена е и мобилна версия, която ще уведомява в движение за всяка новост сред българската общност във Великобритания.

Разработката на портала е вече в ход и проектът ще стартира до два месеца.

За повече информация посетете
www.bgstreet.co.uk или
www.bulgarianfood.co.uk



Българско училище „БУКВАРАН“

(Източен Лондон, непосредствено до Leyton Station)

Продължава записването
на деца от 6 до 14 години
за настоящата
учебна 2011/2012 година

За информация:
bukvaran@yahoo.co.uk
Тел. 0777 259 1410

БГ БЕН

В началото на януари 2012 авторът на идеята за създаването на Българска улица в Англия (www.bgstreet.co.uk), Васил Лефтеров спечели конкурса, обявен от www.bulgarianfood.co.uk за проект, насочен към българ-

ска общност в Англия. В началото на януари 2012 авторът на идеята за създаването на Българска улица в Англия (www.bgstreet.co.uk), Васил Лефтеров спечели конкурса, обявен от www.bulgarianfood.co.uk за проект, насочен към българ-

Нов интернет портал ще сплотява българите в Англия

Или как bulgarianfood.co.uk се среща с bgstreet.co.uk

ската общност в Англия.

Организаторите на конкурса от www.bulgarianfood.co.uk ще подкрепят финансово създаването на нов уникален портал, който има за цел да сплотява и развива българската общност на Острова. Това ще бъде нов вид услуга, която е неопределена до момента и по-различна от съществуващите форуми и сайтове.

Новият портал ще дава възможност за публикуването на информация, отнасяща се за предстоящи

своите потребители да имат по-активен подход и да не бъдат само четяща аудитория, но и да споделят информацията и да се събират с други сънародници, ако имат такова желание, разбира се.

Освен информация, публикувана от българци, новият портал ще предоставя информация, която може да е интересна за потребителите. Тя ще бъде базирана на множество критерии и ще цели улесняването на контактите между българите

Всичко за вашата усмивка!



Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street
Hammersmith
London, W6 0QW

Моб: 077 2633 6282
Тел: 020 8748 1381
dr.nikolova@hotmail.com

Да се намерим:



Сайтът www.findanational.com е създаден, за да помага на хората, които живеят извън родината си да общуват по-лесно. Можете да потърсите нови приятели - хора с подобни или същите на вашите интереси или професия, да рекламирате web сайта си или да си пуснете безплатно обява. Може би някоя ваш сънародник живее на вашата улица.

Регистрирайте се и потърсете!



Bulgarian Society UK

Bulgarian Society UK

www.BulgarianSociety.com

Lilly@Bulgariansociety.com

Kalin@Bulgariansociety.com

БЪЛГАРСКО ХРИСТИАНСКО СЛУЖЕНИЕ - ЛОНДОН ВИ КАНИ НА

СЕМИНАР НА ТЕМА БРАЧНИ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ

със гост говорител от България - Пастор Росен Рушев, автор на „40 дневна програма за укрепване на взаимоотношенията“

ИМА ЛИ
ПРЕДПОСТАВКИ ЗА
УСПЕШЕН БРАК?
ЗАЩО НЯКОИ
БРАКОВЕ УСПЯВАТ,
ДРУГИ НЕ?



СЪБОТА 04 Февруари 2012 от 13.30 до 16.30 часа на адрес:

KT Summit House, 100 Hanger Lane, London W5 1EZ

Инфо и напътствие : 07863329687 - Ево

Вход свободен!

за повече информация посетете www.bgmministrieslondon.co.uk

Да покажем, че талантът няма възраст и социално положение

Колко често се оплакваме и споделяме, че в чужбина се откъсваме от средата си или се налага да се разделим с любимата си професия? Дали си даваме сметка колко много всичко това зависи от самите нас?

Търся български таланти в Обединеното кралство. Поети, писатели, музиканти, художници, танцьори. Всички, които обичат изкуството и културата, искат да споделят опита си, да помагат на колегите си и получат помощ. Искам да се съберем тези, за които изкуството и културата са страст, професия или хоби.

Да се съберем тези, за които да живеят в Лондон е стрес, радост, тъга, мъка, любов, надежда, емоция и ...много талант.

Нека създадем група, която ще се събира веднъж в месеца поне и всеки път ще се обогатяваме взаимно с полезни идеи, ще споделяме опита си, с възможности за изява от най-малката до най-голяма сцена.

Аз съм Стефи.
Открийте ни във
Facebook - Stefi London
Моб. 07916347708

Искат ти 7 референции ли? Хич да не ти пука!

Да работим в чужбина работна, свързана с образованието и професията ни. Звучи хубаво, нали?

Даваме думата на Александър Марков и Кримира Цачева – двама зъботехници, възпитаници на Пловдивския институт по медицина „Мара Малеева“, които работят в лаборатории на престижната Harley Street. Тази лондонска улица е една от ширините на частната медицина и зъболепство в Англия и събира адресите на много частни лаборатории, стоматологични и лекарски кабинети.

адвокат, притежаващ определена професионална степен за придвижване на цялата ви кандидатура.

Сашо: Осигуряването на референциите е изключително важен момент, защото по новите правила за регистрация вече се изискват не една, а няколко такива. Препоръчително в началото е да се започне работа на някаква помощна позиция към дадена лаборатория. Дори и да не е добре платена, тя ще ви помогне да актуализирате знанията и уменията си и ще позволи да направите контакти с хората от професията и да ги помолите

историята на своята кариера и какво е нивото на своята квалификация. И най-вече – какво можем. В зъботехниката има няколко основни технологии, чрез които можем да се издигнем: металокерамика, прескерамика, протези и т.н. Когато някой търси зъботехник за лабораторията си, той го търси за изпълнение на конкретни задачи. Важно е да се посочи също така не само какво правим, но и от колко години го правим, защото в нашата професия една или две години практика не са достатъчен период да се научим.

Сумарно погледнато обаче,

чувствие и реализъм. Искат ти 7 референции ли? Хич да не ти пука! Ако си го можеш, рано или късно ще ги намериш откъдето.

С каква подготовка идваме от България?

Краси: Моето мнение е, че зъботехниците с добра практика в България имат голям шанс да си намерят работа тук, защото обучението в България става по Немската школа. По критериите на тази школа трябва да умеем да правим всичко в зъботехниката. В Англия тези умения са разделени на различни работни позиции със специфични задължения. Основните групи дейности, в които можем да се реализираме тук, са: отливаче на модели, пластмасови изделия (протези и корони), след това се отива на метални изделия – протези и корони, после се усвоява естетическото покритие с пластмаса и порцелан и т.н. Докато в България всичките тези 6-7 основни дейности се наричат с една дума – „зъботехник“.

Сашо: Искам да уточня, че всички тези практически умения се преподават и в тукашните колежи. Разликата е, че зъботехниците в Англия рядко идват от колежи. Обикновено започват работата си в лабораторията като plastic workers (отливачи на гипсови модели) и полекачката знаят. В България нямат никакво право да работят като зъботехници, без да е в минал преди това през институт или колеж.

Стандартите тук и в България

Сашо: В нашата професия клиентите имат особено значение за нивото на работата ти. Няма как да поддържаш висок професионален стандарт, когато няма кой да ти плати услугата. Голяма част от хората в България са прекалено бедни, за да си позволят подобен вид обслужване, и затова много зъботехници са принуждавани да преустройват лабораториите си на един по-икономичен начин и да предлагат по-евтини услуги.

ве, корони и протези, за които не правят големи инвестиции в техника, материали, знания и подготовка. Просто защото клиентите им могат да платят толкова.

Краси: Навсякъде по света се работи в основния триъгълник: лаборатория-кабинет-пациент, в който зъболекарят се явява като централна фигура, защото от него идват поръчките за работата на зъботехника. Добрите зъботехнически лаборатории работят със зъболекари с високо реноме, които редовно им правят добри клиенти. В това отношение разлика между България и Англия няма, с изключение на това, че хората в България нямат пари, което не ти осигурява спокойна и качествена работа, ако си там. Не можеш да си притеснен и да работиш качествено.

И още нещо. Да си член на гилдията на зъботехниците във Великобритания не означава само, че си плащаш годишната такса, но и да посещаваш редовно платени лекции и курсове. Членството в GDC е свързано със задължението набиране на т.нар. CPD точки (Continuous Professional Development), които се дават срещу представени доказателства, че сте отделили време и средства за подобряване на образованието и уменията си, като за целта трябва да се ходи на курсове, лекции и конференции и да се усвоява специализирана литература.

Когато търсим работа като зъботехници:

- Подготвяме CV и cover letter
- Разпращаме го онлайн и правим контакти със зъботехнически лаборатории, за да демонстрираме практичките си умения в рамките на т.нар. bench test
- Networking - има две места в Лондон, където се организират професионални срещи на работещите в зъболепството – Harley Technicians Study Club и клуб

ба в Croydon. Срещите се провеждат един-два пъти месечно и предоставят възможности за разговори с колеги, стоматолози и собственици на лаборатории, както и за обмен на информация кой, къде, каква работна търси.

- Посещаваме професионални форуми и лекции, които се организират в тези два клуба, за да наберем необходимите нормативи от CPD точки за регистриране в GDC (General Dental Council). Двата професионални клуба имат статута да ви дават CPD точки и да ви ориентират подробно за ситуацията на пазара.

- Регистрираме се в GDC

Естетиката

Краси: Немската школа, по която се обучават зъботехниците в България, изисква зъбите да бъдат естествени, натурални и много близки до живите зъби в устата ни. В България се занимаваме с цветове и форми и почти не правим красиви порцеланови зъби. А хората в Англия си искат хиперуайт зъби, които са много по-лесно за постигане. Стоматолозите в България изискват от изделите си пълно съответствие на останалите зъби в устата, за да не личи, че короната е изкуствена. В това отношение можем да работим в много по-голям естетически диапазон от този, който се изисква тук.

Зъбите, зъбите!

Сашо: Всяка вечер чистете зъбите си с кофиче. Дори не всяка вечер – след всяко ядене! Една проста и все още пренебрегвана процедура, която ще ви спести голяма част от бъдещите проблеми.

За контакти и повече информация: sasho_z@yahoo.com, krasimira@surtex-instruments.co.uk, www.surtex-instruments.co.uk

Страници подготвиха
Евгений Кайдъмов
и Лилия Русева



Красимира Цачева: След завършването си в Пловдив имах шанса да започна директно работа в Софийската 7-ма поликлиника. След близо 10 години стаж в България дойдох тук през 2006 година и изведих късмет, започвайки работа сравнително бързо, по препоръка на приятел. Адресът се намираще близо до моя и поради това се задържах там година и половина. През този период имах възможността да общувам с нови колеги и разбрах, че мога да правя това, което умея, за много по-добри пари. Не се поколебях да напусна мястото си и отлях без работа близо 4 месеца. Нищо в тази професия не ти пада от небето. Напрежението е убийствено и не трябва да се отпускат за 2 минути. Една от поръчките ми бе да направя 2 зъба за Брай Път. Имах лична среща с него – за вземане на цята на зъбите. Беше много емоционален момент. Но и отрязването дойде много бързо, защото малко след тази среща останах без работа за два месеца и половина. В момента работя почасово като самонаета (freelance) към две лаборатории на Harley Street и се чувствам много добре – разполагаща с времето си и постоянно доказваща се.

Първата стъпка

Сашо: В тази професия няма специфични изисквания за работен статус. Можеш да работиш както в частна лаборатория със своя карта, така и като freelance – самонает. Най-важно е в случая е да се направи необходимата професионална регистрация, която ви позволява да работите като зъботехник на територията на Великобритания. Става въпрос за регистрирането ви в GDC (General Dental Council) – Асоциация на стоматолозите и зъботехниците във Великобритания (www.gdcuk.org).

От 4-5 години насам регистрацията в GDC е задължителна и процедурите по кандидатстването за членство там са затегнаха допълнително.

Краси: Когато аз кандидатствах преди 4 години, всеки зъботехник трябваше да представи преведена и легализирана диплома, което ставаше (и продължава да става) единствено чрез организацията NARIC (www.naric.org.uk). Други усилия са представянето на референция от член на Асоциацията GDC, че ви познава, както и ангажирането на

евентуално за референция. След регистрацията в GDC се издава индивидуален членски номер (membership number), който удостоверява правото ви да работите тази професия.

В уебсайта на GDC (www.gdcuk.org) са качени всички последни изисквания плюс формулярите, чрез които се кандидатства.

Втората стъпка

Сашо: Кандидатстване по обяви и изготвяне на хубаво CV. Моите представи за едно добро CV са следните: в него трябва да се даде преднина не на обема (ролен съм в китното градче Х и от малък обичам да...), а на това, което хората искат да чуят за теб. Това често срещано вълнение „Аз съм от България и съм на един-колко си години...“ прави лоша услуга, защото хората имат да четат четки папки със CV-та и излизатите детайли могат да действат несъзнателно технике предразсъдъци (ако имат такива) и да подминат кандидатурата ти. Стенгното CV дава в рамките на една страница най-важната информация за теб – кой си, какви са твоите квалификации, каква е

че, CV-то и интервюта са просто антре към най-важния етап от кандидатстването – т.нар. „bench test“. Бенчтестът представлява практическа проверка на уменията – дават ти задачка, с която трябва да се справиш за определено време. Това е фактическият ти наемане на работа.

Краси: Практиката ми показва, че и почти изключено да си намериш работа от обяви в сайтове, ако сам не си организирал нещата. Аз лично имах почти нулев английски, когато дойдох тук, и нямах професионална история, така че не ми оставаше нищо друго, освен да чукам от врата на врата на различни лаборатории и да питам директно дали биха ме допуснали да направя bench test. Докато слушаха английския ми, хората се забавляваха, но после бързо променяха мнението си след практическата демонстрация.

Всички сме наясно, че трудно могат да се покрият всичките критерии и професионални изисквания във Великобритания и затова в този момент трябва да се опрем на личната си мотивация и психическа нагласа, на точния баланс от само-

Александър Марков: Завърших зъботехника в Института по медицина „Мара Малеева“ и след това работих в пробылжение на 2-3 години при един приятел. После в България дойде рецесията по времето на Жан Виденов и нещата много се влошиха. Нямаше клиенти, напуснах работата, провах се да работя на бивши места и при години почасово, през 2000-та година, пристигнах в Англия. Английският ми не беше добър и се наложи да мина по пътя, познат на много българи – работа в строителството. През 2002 някой ми спомена за българи, работещи в Лондон като зъботехници. Амбицирах се, че след като един вече го е направил значи мога и аз. Отидох в библиотеката, взех справочника на Yellow Pages и изкарах адресите на всички зъботехнически лаборатории от района ми. После им изпратих мотивационно писмо и CV. След известно време ми се обади един индеец и започнах работа при него като самонает. Парите не бяха добри, но и аз нямах какво да предложа наскоро. Бързо разбрах, че стандартите на зъботехниката в България малко или много се различават при работа в по-различни условия. После ми се наложи да напусна работата поради здравословен инцидент и след възстановяването си започнах да кандидатствам за позиции чрез сайта на www.

dentech.com (най-големият специализиран сайт за предлагане на работа за зъботехници във Великобритания). Отидох на 2-3 интервюта и започнах работа на място, извън Лондон. От близо 2 години работя в лаборатория, която се намира на Harley Street.



- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
 - Банкови сметки само с паспорт
 - Работни карти - жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдействие - Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

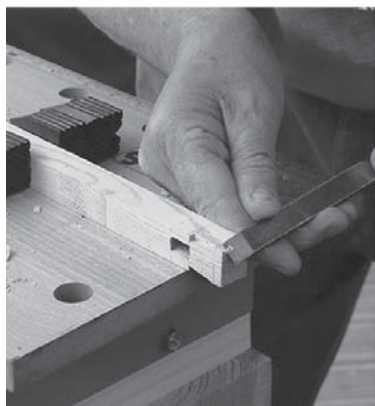
Дисислав Иванов – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

**Условията и
техниката на
безопасен труд
на Вашето
работно място са
право на всеки
един от Вас**



**Можете
да получите
хиляди
лири стерлинги
компенсация!**



**При всякакви видове
трудови злоупотреки –
наранявания при работа
с машини, подхлъзвания,
срутвания на участъци
от постройки и
сгради, контузии при
повдигане на тежки
предмети, инциденти по
невнимание
на ваш колега и т.н.**



**На вас вероятно
ви се полага значителна
финансова компенсация.**

**Екипът ни се
състои от 60 опитни
специалисти.
Нашата консултация
е безплатна.**



**Не оставяйте съдбата си в ръцете
на вашия работодател, обърнете
се за защитата на Вашите права
към специалиста. Отнесете Вашия
случай към Шукрие Хабил.
С нас можете да разговаряте на
български език.**



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

ПОЩА БГ БЕН:

ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ НА НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

1040 София тел. 9859 3065
бул. „Дондуков“ № 52 факс: 9859 3069
web: www.nap.bg; 0700 18 700 Информационен център; e-mail: PRD@nra.bg

Българите в чужбина не дължат здравни вноски

Близко 800 000 сънародници зад граница се освобождават от дълга си с декларация

22.12.2011

Българските граждани, които са напуснали страната, могат да се освободят от плащането на здравноосигурителни вноски у нас и за стари периоди, ако не са живели по това време в България. Това гласи промяна в Закона за здравно осигуряване, която беше гласувана с бюджетна на Националната здравноосигурителна каса за 2012 г.

Досега законът позволяваше освобождаването да става само за периоди напред във времето. На практика новите разпоредби облекчават българите, които живеят предимно в чужбина, но все още се водят задължени към здравната система в страната. С промените хората, които са напуснали България преди 31 декември 2011 г. и не са уведомили за това предварително НАП, ще могат да го направят в срок до 31 декември 2012 г.

За да стане това, те трябва да подадат **заявление и декларация** по образец в териториалната дирекция на НАП по постоянния адрес в България. Най-лесният и бърз начин това да стане е документите да бъдат изпратени по пощата.

От НАП поясняват, че промяната в закона влиза в сила от началото на 2012 г. Подробни указания и изискваните документи ще бъдат публикувани в сайта на НАП в близките дни.

Допълнителна информация за реда за освобождаване от задължението за плащане на здравни вноски, необходимите документи и попълването на декларацията може да се получи от Информационния център на НАП на телефон 0700 18 700 на цената на градски разговор от цялата страна.

Българите, пребиваващи в чужбина, могат да зададат въпросите си и чрез електронната поща на адрес infocenter@nra.bg.

***Декларацията за освобождаване от задължението за внасяне на здравно осигурителни вноски от българите в чужбина и Заявлението за напускане на страната по чл. 40а, ал. 1 от Закона за здравното осигуряване могат да бъдат различавани от уебсайта на НАП (www.nap.bg); напишете фразата „здравни вноски“ в търсачката на сайта.**

НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Вх. №
От: 20 .. г.

ЗАЯВЛЕНИЕ
По 40а, ал. 1 от Закона за здравното осигуряване

От:
(име/именосъединение на задълженото лице)

ЕГН:

Адрес за кореспонденция:
Представяно от:
(пърте имена на представителя/пълномощника)

Заявявам, че считано от г. напускам/съм напуснал(а) страната и че пребивавам/ съм пребивавал повече от 183 дни в чужбина през календарната г.
Известно ми е, че дължа здравноосигурителни вноски за календарната година, през която пребивавам по-малко от 183 дни в чужбина.

Заявявам, че ще Ви уведомя при постоянното ми завръщане в Република България и че представя доказателства за периода, през който съм пребивавал извън страната.

Известно ми е, че за неверни данни нося отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Прилагам Декларация по 19п от ПЗР на ЗЗЗ - а (Д) А НЕ

..... г.
(дата)
.....
(подпис)

Когато документите се подават от упълномощено лице, се прилага Актът за упълномощаване (пълномощие и др.).

Представителите от Вас данн са защитени съгласно Закона за защита на личните данни и нормативните актове, регламентиращи защитата на информацията, и се обработват само във връзка с осъществяването на установените със закон функции на Националната агенция за приходите. По-големи подробности за ангажиментите на Националната агенция за приходите (в качеството й на администратор на лични данни) можете да намерите на интернет адрес: www.nap.bg и на информационната табла в териториалните структури на НАП.

Адрес на Централното управление на Националната агенция за приходите: гр. София, бул. „Дондуков“ № 52.

БЕЗПЛАТНИ ПРАВНИ СЪВЕТИ по въпроси, свързани с пари, жилища, потребителски проблеми и проблеми с работата



www.direct.gov.uk

Ако имате проблеми и се притеснявате за цената на правната помощ, можете да получите безплатен съвет от специалист. Това може да Ви помогне да разберете по-добре какви възможности за разрешаване на проблема имате.

Безплатни правни съвети за жилищни, парични и финансови проблеми

Shelter
<http://england.shelter.org.uk>
Организацията Shelter предлага безплатни поверителни съвети за проблеми с жилища, дългове, социални помощи и здравни нужди (включително права на неутрудоспособни лица).
Телефонът на организацията за Англия е 0808 800 4444

Financial Ombudsman Service
www.fos.org.uk
Услугата Financial Ombudsman Service е безплатна и независима и помага за разрешаване на спорове между клиенти и бизнес организации във Великобритания, които предоставят финансови услуги. Например, служители те могат да Ви помогнат, ако имате проблем със застрахователна компания или банка.

The Money Advice Service
www.moneyadviceservice.org.uk/youmoney
Свържете се с организацията Money Advice Service, за да

получите независим съвет по парични въпроси (например заеми, ипотечи, спестявания, такси и пенсии).

Consumer Credit Counselling Service (CCCS)

www.cccs.co.uk/Contact.aspx
За безплатни и поверителни съвети относно проблеми с дългове, включително бюджетни и кредитни съвети, свържете се с CCCS на телефон 0800 138 1111 (от понеделник до петък - от 8 до 20 часа).

National Debtline
www.nationaldebtline.co.uk/england_wales/contact_us.php
National Debtline предлага безплатна, поверителна и независима помощ по телефона за хора, живеещи в Англия, Шотландия и Уелс. Можете да се обадите или да свалите публикации от интернет сайта. Телефон: 0800 808 4000 (понеделник - петък от 9 до 21 часа, събота от 9,30 до 13 часа).

Безплатни правни съвети за потребителски проблеми

Office of Fair Trading
www.of.gov.uk
Агенцията Office of Fair Trading прилага закона за защита на потребителите и за лоялна конкуренция. В интернет сайта им можете да намерите общи съвети относно правата на потребителите във Великобритания.

Association of British Travel Agents (ABTA)

www.abta.com/home
Асоциацията ABTA регулира транспортните и туристическите агенции във Великобритания и помага за защитата на потребителите чрез налагането на правила и наредби. От нея можете да получите съвет как да се справите с проблеми между Вас и транспортна или туристическа агенция.

Безплатни правни съвети за здравни проблеми

Health and Safety Executive

www.hse.gov.uk
Целта на организацията Health and Safety Executive е да защити правата и здрав

лженията на работниците. Те също се стремят да запознаят работодателите с техните правни задължения спрямо служителите им.

Association of Personal Injury Lawyers (APIL)

www.apil.org.uk
Сайтът на APIL предлага съвети и информация за права, които имате в случай на нараняване. Тази асоциация може да Ви помогне да си намерите адвокат или правен съветник.

Безплатни правни съвети за проблеми на работното място

Ако имате проблеми на работното място, като например забавено плащане или случаи на дискриминация, вижте списъка с организации, които предлагат безплатна помощ и съвети.

Acas (Advisory, Conciliation and Arbitration Service)

www.acas.org.uk/index.aspx?articleid=1461
Acas предлага обща информация за правата на работното място и за професионалните задължения. Освен това организацията може да помогне на работодатели и служители, които имат проблем помежду си, да намерят практически възможности за решаването му. Телефон: 08456 06 1600 (понеделник - петък, от 8 до 20 часа, събота от 9 до 13 часа).

Pay and Work Rights Helpline

www.direct.gov.uk/en/D11/Directories/DG_177940
Тази поверителна линия за помощ предлага съвети относно правата на служителите, наложени от правителството. Тя предоставя информация по различни въпроси, включително и за минималното национално заплащане и работните часове.

Equality and Human Rights Commission

www.equalityhumanrights.com
Свържете се с Equality and Human Rights Commission за съвети и информация по въпросите на дискриминацията, равенството и човешките права.

Преведе за БГ БЕН: Павел Матеев



Футболната засада е най-противоречивото и трудноразбираемо правило за футболните фенове, но сега ще им коства само 50 пенка, за да го разберат. Новата монета от 50 пенка, обясняваща правилото на засадата, е част от новата серия монети, посветена на Олимпийските в Лондон през 2012, която е вече в оборот

UK SCHOOL OF ENGLISH
Established Since 2002

Желаете ли да получите ЖЪЛТА и СИНЯ карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записалите се до края на месеца!

Duration	General English Full time 15hrs/wk	General English Part time 6hrs/wk	Time Table
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM
12 Weeks	£ 249	£ 179	
08 Weeks	£ 199	£ 159	
04 Weeks	£ 149	£ 99	

CITIZENSHIP TEST CENTRE
We help with:
Bank accounts, Jobs, 30% discount on student travel cards
[Ние помагаме с информацията по отношение на вълната и синя карта. За повече информация моляте да се свържете с Ани на 07545555566.]

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122**
E-mail: info@uk-school.org.uk

ACADEMIC YEAR
£ 379

ASIC ACCREDITED TRINITY

69-71A South End, Croydon CR0 1BF

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: turla.conto@goolemail.com



Иглика Халил, Practice
Manager - Prime Advisors

В началото на тази година празнуваме своя 5-годишен рожден ден като държава-членка на Европейския съюз и вече можем да кандидатстваме за Permanent Residence (право на постоянно пребиваване) в държава от ЕС, в случая – Великобритания. Както знаем, Permanent Residence ни дава пълен достъп до британския трудов пазар и възможност за всякакъв вид работа, включително и като наети (employed).

Тази нова ситуация ще засегне поне 1/5 от българите във Великобритания, защото имаме голяма вълна от новодошлите в първата година от приемането ни в ЕС.

На кого се полага това?

Всички българи, които са пребивавали в страната през последните 5 години и са упражнявали своите трудови права по Закона за Treaty Rights, в качеството им на **самонаети** (self-employed), **студенти** или **самозиджатели** (self-sufficient), ще имат правото да кандидатстват за въпросния статут, като трябва да докажат как са упражнявали за този период своите трудови права по закона.

Не е необходимо те да са били упражнявани само в една форма – примерно да са работили 5 години само като самонаети. Може да са работили 3 години като студенти и 2 години като самонаети, както и редица други варианти. Важно е всеки един трудов период от престоя им да е бил съобразен със закононите рамки на Treaty Rights и да са се сменяли само работи и позиции, които са имали правото да работят.

Регистрирането на престоя ни тук

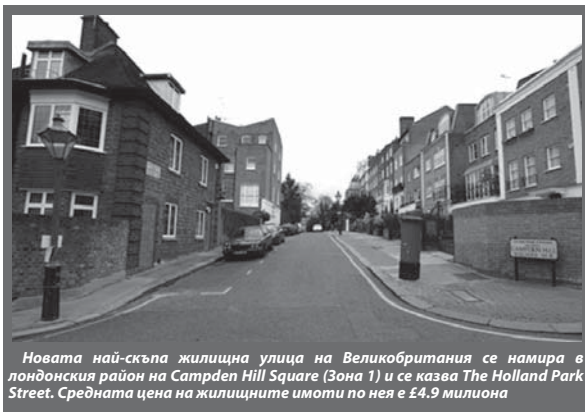
При настоящите разпоредби българите имат право на тримесечен престой, по време на който не са длъжни да се регистрират.

Permanent Residence и самонаетите

Бранните партньори, прите-

Permanent Residence и самозиджащите се

Към тази група обикновено



Новата най-скъпа жилищна улица на Великобритания се намира в лондонския район на Camden Hill Square (Зона 1) и се казва The Holland Park Street. Средната цена на жилищните имоти по нея е £4,9 милиона

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с раурал
всичко това напълно безплатно.

2+2

Рубрика, посветена на визово-счетоводните ни проблеми на Острова. Очакваме вашите въпроси на inbox@bgben.co.uk към представителите на две от водещите български фирми в Лондон - Safe Advice и Prime Advisors. Всеки Ваш въпрос е важен. Нека се доверим на квалифицираните съвет.

И така ...Време е да кандидатстваме за Permanent Residence

Оставайки след третия месец, от нас се очаква, че сме тук или в качеството ни на студенти, или като самонаети лица. Формално погледнато, упражняването на правата ни по Treaty Rights би трябвало да започне да се отчита след изтичането на тези три месеца, но в масовия случай, както знаем, нещата не стоят така и периодът на престоя ни стартира от момента, в който сме пристигнали в колежа, или сме се регистрирали като self employed.

Попълвайки регистрационния формуляр, обикновено слагаме датата на нашето пристигане и тя реално поставя началото на официалния период на престоя ни.

Има случаи, когато националният осигурителен номер (NIN) се взема една или дори две години по-късно, но това не трябва да ни притеснява при отчитането на датите ни на пребиваване. По силата на новите закони, които действат от края на август 2010, когато кандидатстваме за NIN от нас се предпоставя, че вече сме започнали работа като self employed и после само потвърждаваме, че я практикуваме, за да ни издадат осигурителен номер.

жващи синя карта, и хората, придобили такава, вероятно няма да са сред първите, които ще се наредят за Permanent Residence, защото синята карта урежда почти напълно трудовете им права.

Кандидатстващи ще бъдат най-вече самонаетите лица и хората, пребиваващи самостоятелно, които искат да си намерят по-добра работа. Основните трудности ще срещнат тези от тях, които са упражнявали скрит имплоймънт през изминалите години, без да са имали правото на това по силата на трудовите ограничения за българи и румънци, които бяха наложени от Великобритания за максимално допустимия 7-годишен период, и ще продължат още 2 години.

Не мога да не спомена, че огромна част от българите упражняват де факто имплоймънт, т.е. работят като наети лица и поемат риска във всеки момент да бъдат разкрити или глобени. При кандидатстването им за Permanent Residence улуките за това трудно могат да бъдат прикрити, така че най-вероятно ще им се наложи да изчакат още две години - до началото на 2014, когато тези ограничения отпадат.

спадат пенсионерите, които имат собствени доходи и доведе в България и живеят тук на самозиджачка, както и онази малка категория хора, които са достатъчно добре устроени и могат да си позволят да живеят, без да се трудят или да получават помощи.

Родителите, регистрирали като self sufficient, от синовете и дъщерните им, при които живеят постоянно, също ще имат правото да кандидатстват. Подобно право няма обаче да имат пенсионери, помагачи в гледането на внуци или пък възрастни жени, работещи като детегледачки, защото по официалните разбирания на закона те полагат труд, за който трябва да се регистрират, а както знаем, това рядко се прави.

Регистрирането като самозиджач се става със същата форма – BR1, с която кандидатстват и останалите категории хора, като се маркира съответната кутийка за self sufficient и се посочва с какви доходи се издържа.

Permanent Residence и студентите

Студентите трябва да докажат, че са се учили/посещавали съответните колежи и университети, предоставяйки уверения от академичните власти, но те като цяло са отделна група, която е малък процент от общата маса и придвижват документите си самостоятелно.

По-често срещаният случай са хората, започнали работа тук и преминали впоследствие към part-time форми на обучение. Вместо те първа да търсят клиенти и да доказват бизнес, за тях определено по-лесно би било да докажат, че са учили през този период (ако това е било наистина така).

Кандидатстването

по принцип няма да бъде по-различно от досегашното кандидатстване за Indefinite Leave to Remain (ILR).

Пак ще се изискват банкови извлечения, счетоводства, платени осигуровки и т.н., но

ще има една съществена разлика - отпадането на изискването за това бизнесът ви да е бил достатъчно печеливш, за да е покривал битовите, жилищните и най-вече семейните (household) разходи.

Сега просто трябва да докажете, че сте пребивавали тук през цялото време и сте били самонаети, студенти или самозиджачи се, като не сте нарушавали закона за Treaty Rights. Дали сте имали доход от 5000 или 50 000 за година, дали сте били само един човек, двама или трима - няма да има значение. Вече няма да имат правото да дават отказ на основание, че бизнесът ви е бил слаб. При досегашните условия, ако годишните доходи на съпрузите в едно тричленно семейство бяха, примерно, по 8000 паунда, подобна кандидатура нямаше да има успех и тази клауза за достатъчност на доходите масово се ползваше за издаването на откази.

Най-важният момент при сегашната кандидатура е доказуемостта на това, че сте били self employed през въпросния период. Агенствата по проверките ще падне на този аспект и могат да се изискват допълнителни доказателства за бизнеса ви, да се проверяват по-детайлно посочените от вас клиенти, да се заяждат за разходи и т.н.

Формулярите по кандидатстването засега си остават същите като тези на поляците и другите източноевропейски държави от първата вълна, но не е изключено да бъдат изготвени отделни форми за България и Румъния, каквато е била практиката досега.

Повече подробности за процедурата по кандидатстването за Permanent Residence можете да видите в сайта на Home Office от следния линк:

www.ukba.homeoffice.gov.uk/ucitizens/documents-ee-nationals/applying

В случай на отказ

Ако кандидатстват двойки със синя карта, те има какво да губят в случаите, когато, примерно, самонаетият съпруг не успее да докаже, че е работил като такъв през последните 5 години и вследствие съпругата му загуби придобитата си синя карта поради нарушаване на условията на Treaty Rights от страна на съпруга й.

Тези, които са със жълти карти и нямат желания статут, фактически няма какво да губят.

Ако кандидатстващият за PR е бил получил междувременно отказ за синя карта през петгодишния си период във Великобритания, това не би трябвало да се отрази на кандидатурата му, защото той е продължавал през това време да работи като самонает, т.е. не е нарушил TR.

При получаване на отказ за PR хубавото е, че след известен период може отново да се кандидатства. Дори при евентуални следващи откази цялостната ви кандидатура няма да бъде засегната, защото тя е свързана с изпълняването на определен набор от условия.

Това са правила, въведени от Европейския съюз, които не могат да се променят или пък заобикалят от местните институции, за разлика от случай като, например, откритието на виза, което си е почти финална присъда, която много трудно може да се промени.

Prime Advisors
Tel. 02075113404
www.primeadvisors.co.uk

Материала подготви
Евгений Кайдмюв

Ново българско училище
за български език и изкуства
„Боянъ Мага“ - централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа

Подготвителна група "Букварче"

Класове от 1 до 12 клас

Фолклорен ансамбъл, Детски хор "Зорница"

Шахматна Академия, Театрална Студия

Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет

ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА !!!

boianmaga@jtnotslantze.org www.jtnotslantze.org

Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

тел. 07574 493445



Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес. Всичко необходимо за присъствието ви в световната мрежа. Кратки срокове, ниски цени. www.nicksolutions.co.uk

Темата за английското време



Кейт Фокс

Има едно правило, старо, колкото света. Когато двама англичани се срещнат, първото нещо, за което си разменят думи, е времето навън.

Така е. Но следващата стъпка на коментариращите феномена обикновено е в грешната насока.

Те допускат, че говорим за английското време, защото сме развили патологичен интерес към него.

Разговорите ни за времето всъщност не са точно разговори за ... времето. Това е социалната мантра, която сме си създали, за да преодолеем естествената скованост и резервираност в разговорите помежду ни. Всеки знае, че фрази от сорта на „Хубав ден, нали?“, „Ами си е бая студ, а?“, „Тоя дъжд няма ли най-сетне да спре?“ не са нищо повече от ритуален поздрав, възпитана поканка за разговор или пък безопасен пъленж на непозната жена.

Правилото на връщане на топката

В един от трудовите си социологът Джереми Паксман недоумява защо една достолепа блондинка го заговорила пред полицейския участък на Бракнел с думите: „Ох, какъв студен ден, а?“ и търси обяснение за това в „типично английската способност да се удивляваме непрекъснато на времето навън“. Реалността зад думите на жената всъщност е по-различна.

„Ох, какъв студен ден, а?“ в прав текст означава: „Желята да разговарям с Вас, бихте ли ми отделили минутка“. Наглед безсмисленият кодов отговор би трябвало да е: „Да, наистина е студено“. („Ще разговарям с Вас“).

Тези небрежни забележки за времето са формулирани като въпроси, защото важно в случая е започването на обратен разговор-потвърждение, а не самомоту си съдържане. Ако последнем другояче, процедурата много напомня на познатия църковен ритуал

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English („Наблюдавайки англичаните“), изследва някои типични островни чудатости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



на размяна на заучени реплики между пастора и паството: „Боже, смисли се над нас“, „Иисусе, смисли се над нас“, „Ох, какъв студен ден, а?“ - „Да, наистина е студено“.

„Времето“ в контекста на разговора

Има три специфични контекста в английския разговор, когато се въвежда темата за времето:

- в ролята на поздрав
- за разчупване на ледовете и завой към нова тема
- като маневра за излизане от неудобна тема или при зацъкване на разговора

Типичната последователност в разговорите ни редува ролята на времето като начален поздрав, после като средство за разчупване на ледовете, след което темата за времето продължава да изскача на почти равни интервали като механичен пъленж за поддържане на разговора.

Нищо чудно, че всеки чужденец рано или късно започва да ни възприема като нация, зомбирана на тема „времето навън“.

Правилото на взаимното съгласие

Не можете да ни упрекнете, че сме избрали неподходяща тема за усъняване на трудно то ни общуване.

Хаотичната и капризна природа на английското време винаги осигурява пресен материал за изненади, коментари, жалвания и най-вече - поводи за спазване на Правилото на взаимното съгласие.

Ако изразите несъгласие с направената забележка за времето (както лично го сторих на няколко пъти, търсейки умислената провокация), веднага ще усетите затиягане на атмосферата.

Човекът от отсрещната страна, разбира се, няма да разиграе драма, но гарантирано ще намери начин да намекне за разочароването си. Не е изключено да падне за секунда-две обръкваша тишина и да последва едно натъртено: „Наистина ли?“, „Хм ... значи така мислите“, или „Е ... аз пък го усещам като студено“.

След което отсрещната страна ще побърза да смени темата, а ако има трето лице, разговорът за времето ще бъде пренесен към него, но с подхвъртано любезна интонация, идваща да подчертае вашия „културен гаф“.

Метеорологичната ни йерархия

Низходящата подредба на предпочитанията за времето навън, която всеки англичанин съзнателно спазва в коментарите си, е:

- слънчево и горещо
- слънчево и студено
- облачно и топло
- облачно и студено
- дъждовно и топло
- дъждовно и студено

С което не твърдя, че всеки тук е издигнал слънчево в култ, а че по-различните тем-

пературни предпочитания се считат за отклонение от нормата в социалните разговори и обикновено се премълчават.

Дори и метеоролозите по телевизията винаги спазват негласната йерархия и говорят с извинителен глас за „неудобството“, че утре ще вали, но тонът автоматично живна, когато съобщават, че температурите въпреки това ще са с 2 градуса по-високи.

Не включвам снега в списъка по-горе, защото е доста рядко явление по тези ширини, за разлика от споменатите комбинации, които често могат да се изредят в рамките само на един ден. Снегът има по-специален статус - естетически приятен, но практически неубеден, той е едновременно вълнуващ и досаден и се привлича с всеобщо ръкописане единствено ако пристигне по време на коледните празници, което пък почти никога не става.

Когато навън е мокро и студено,

социалната по-улиците ни теква с пълна сила, защото можем да се отдалечим с истинска наслада на феномена, който Джереми Паксман определя като „Споделеното ни английско мъморене“.

Какво ни дава Споделеното Английско Мъморене ли?

То е една от редките възможности да общуваме чрез недоволството си, давайки вид, че не търсим социален контакт, защото налице е факторът „Те (времето и метеоролозите) и Ние“.

Сори, но английското време си е

наш семеен въпрос

Можем и да мъморим безспир по негов адрес, но чужденците не бива да го правят. Английското време е непослушното дете в семейството. Не пропускате да се оплачате от поведението и маниерите му, но автоматично заемаме войнишка позиция към всяка външна критика за неговото възпитание.

Всички сме наясно с неособено „будния“ му temperament - липсата на големи температурни крайности, мусони, торнадота, бури и виелици, но скачаме веднага в негова защита, когато американецът срещу нас го нарече „сучуно“.

То е липсващият елемент от националния ни флаг, защото събира еднородния патриотизъм на хората от всички социални слоеве.

Не че някой го хвали, разбира се, но всеки бърза да го защита.

„И времето тръгна да си мерят с нас американците значи...“ - подхвана веднъж реч пред мен собственик на пъб, - всичко за тях в този живот е „Моето е по-голямо от твоето“ - по-големи пъжко-ли, стради, снежни виелици, жети, урагани и ... абе нямат никакъв финес ... това им е шибаната проблем!“

(Край)

Превод: Евгений Кайдъмов

UK петифурки

Ето я идеалната жена, създадена от британците:

Благодарение на компютърна програма британците „създадоха“ образа на идеалната жена. Тя има устните на Анджелина Джоли, веждите на Меган Фокс и очите на Черил Коув.

Освен това Идеалната притежава косата на херцогиня Кейт Мидълтън, скулите на Кийра Найтли, носа на Кейт Бекинсейл, гърдите на Кели Брук и брадичката на Гвинет Полтроу.

„Много се забавлявахме, съпоставяйки нашата идеална жена. Тя е изключително красива и изглежда малко като една от сестрите Кардашян или като Сандра Бълок, въпреки че нацупените устни на Анджелина не могат да се събържат“, твърди говорителката на онлайн магазина за продукти за красота feelunique.com. Именно тази марка „глоби“ перфектната жена след допитване до 10 000 души.

„Желязната лейди“ не излиза в правилния момент, смята британският премиер

Британският премиер Дейвид Камерън критикува създаването на филм, показващ една от неговите предшественици Маргарет Тачър като уязвима възрастна жена, съобщава „Ройтерс“.

Филмът „Желязната лейди“ с участието на Мерил Стрийп в главната роля тръгна в британските киносалони в петък, 6 януари. Камерън отличава играта на актрисата, но отбелязва, че според него филмът не е трябвало да бъде правен, докато Тачър е все още жива и страда от деменция.

Според премиера, филмът е чудесен откъм актьорска игра, но той не може да не се чути защо такъв филм е необходим точно в този момент. „Филмът е много повече за остаряването и елементите на деменция, отколкото за един чудесен министър-председател“, казва той пред BBC Radio 4 и допълва, че му се иска лентата да беше направена в друг период от време.

„Желязната лейди“ показва Тачър, която в момента е на 86 години, като обръкната и самотна стара дама, която се връща назад към моментите на нейното величие, но и на крайно разделена политическа кариера.

Първата жена - премиер на Великобритания, управлява в периода между 1979 и 1990 г., като през този период Англия води война с Аржентина за Фолклендските острови, а у дома тя успява да опитоми силните профсъюзи.

Резервите на Камерън се споделят и от други членове на неговата Консервативна партия, която Тачър преди ръководи и която в момента оглавява управляващата коалиция в страната.

„Мерил Стрийп може би трябва да вземе „Оскар“ за изключителното си превъплъщение, но във филма има прекалено много концентрация върху деменцията на лейди Тачър и не достатъчно върхи историята на живота ѝ и нейните постижения“, коментира консервативният депутат Луис Менш пред „Ройтерс“.

Белите ягоди и червените картофи са хит във Великобритания

През 2012 година белите ягоди и червените картофи ще са хит на пазара във Великобритания, пише „Дейли телеграф“.

Белите ягоди имат по-различен вкус от червените и ще са готови за консумация през май т.г. Сорът е наречен Pineberries, тъй като вкусът на ягодата наподобява този на ананаса.

А червените картофи, наречени още пурпурни крапки, имат лилав оттенък. Те са изключително богати на антиоксиданти. Специалистите обясняват, че са много полезни за здравето и консумацията им намалява риска от диабет и всякакви възпаления. Тези картофи могат да се пекат и пържат.

TSOI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

изисквания: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван



Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:

(mob) 07880611250

tsetomir.abramovich@gmail.com



ОЧИ В ОЧИ

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаме читателю, може да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.



Здравка Влодова-Момчева
Здравка Влодова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

З

Стогодишна роза

В най-закътия и далечен край на личната ми Вселена, като ръждава брънка от миналото, скрипти и крее едно малко село. Всяко лято разпъвам туристически шезлонг под синия звезден рой на Млечния път и сядам до съседката чешма на двора. Просто центрирам откраднатото си завръщане в покоя на пустотата, превзела следите от живота на предците ми. Пред мен, впит

в излинелия скелет на телената ограда, инвалидно-упорита, криви стебло стогодишна маслодайна роза. Гюл от Казанлъжската долина, донесен от прадило за чудо и смайване на планината. Помен от преминаването му през битието, всаден в аромата на единствения му къдрав цвят. Защото прадиловата роза дава само една китка. През август. Пестелива радост от моето присъствие...

Казват, че този мой предтеча някога намерил съкровище – цяло гърне с житници, заровено под чукарите от хайдутите, неговорили равностойна поделба на имането. Скрили парите и се пръснали по света, а пък късметът се озъбил на Влад с крива захалка, да му гледа сеира, как ще отчува челяд и съвест, та с чисто сърце да достигне до оня свят. И колкото му напешнала душата, толкова направил той за идващите след него. Купил най-личните места в селото, вдигнал къщи за тримата си снове, па отишъл на Божий гроб и станал хаджия, а на връщане отнеснал гюла от Розовата долина и го враснал в имота си. Да го запаметят хората с нещо хубаво и живо, дето да остане след него, да краси тишината...

Магарешки хляб

Топлят сумрак на съседната

роднинска къща се раздвижва в сумтене и очакваните първични звуци от сподавени псувни и скокливи ритми от радио „Велелина“ ме вкореняват отново в Балканите:

- Тирруу, хъсс, хъсс, хъсс, спри са бе, Мерцедесей, мааамка ти магарешка, пушта да опустей! Надуши и ти пресния хляб, и па са нареди да ми омалваш тука, да та таковам у просяка, да та таковам! Айде, на, на, на, земай, дъвичи, че да ми са махнаш от главата. Аз, дет са вика, още една ракия не съм пил, ма ти топлия комат не изпускат, келепирджийо ниieden...

Разпасан, гологлав и ухилен, Братовчедът тика с недоизпалена щедост димящи парчета погача в разчекнатата муцуна на магарето Мерцедес, наскоро закунено след смъртта на предишното.

- Ко да го прая, братчедке, взех го от един пекар. Научил го, серсеинът, да плоска топъл хляб всяка вечер, как са опече фурната, и сега ми са моли добичето, ама кат човек ми са моли. Тхъ, мхъ, иа, иа, бай Милане, кай, дай малко пресен лебеч, че ми притрперва магарията, ша вирна копитата, ако не ти са откъсне кърше от сърцето, кай.

Разперен накръст в изоставения космос на разпадащия се двор, като някакъв подвизал Христос, с неандерталска неж-

ност Братовчедът едновременно гали своето хлебедно магаре с лаявата ръка, а с дясната нервно ръчка станците в разкапаня транзистор. Хипнотизирана от примитивното разпятие пред очите ми, не смея да гъгна в сюрреалистичната вечер, където, като в кошмарно видение на Дали, главата ми, разчърпана в стогодишна роза, хищно отваря венчелистчета, за да отхване парче магарешки хляб от фурната на 21 век.

- Милосърден ли е съвременният българин? – пита професионално обработен журналистически тембър, внезапно уцелен по програма „Хоризонт“ в преплетените шумове на ефира.

- Ба, милосърден! Да го таковам у българина! – боботи Братовчедът, доволен от подновения контакт със света. – Да ма беше видяла днеска пред магазин к'во текме отпраща на един циганин, дет ми просеше от хляба за магарето! Кат торба с кокалаци отхвърна. Кат онез парцалици, с мумиите, дет ги вадят по Нешънъл Джеографик. Хляб ша ми иска! Аз няма хаянчавето с к'во да нахраня, той ръка ша ми протяга, келепирджията ниieden...

Чаша еспресо

В най-закътия и далечен край на Хайд парк в Лондон като къщичка, излязла от приказките, се гуши мънишко дървено кафе. В сумрака на октомврийската вечер пъстроговорни италианци пъграво мий чаша и спускат кулкенските щори над биквитени-

те прозорчета.

- Желаете ли нещо, сеньора? – усмихнато надниква към мен дребничко момче с къпчинови очи.

- Тхъ, мхъ – смутено отвърщите ми, не смея да гъгна в сюрреалистичната вечер, където, като в кошмарно видение на Дали, главата ми, разчърпана в стогодишна роза, хищно отваря венчелистчета, за да отхване парче магарешки хляб от фурната на 21 век.

- Еспресо? Разбира се! Веднага ще ви направя. Най-хубавото в света! Задръжте си парите. Вече приключихме. Нека бъде от мен. Да ви е сладко. Седнете тук и си го изпийте с удоволствие.

Присядам на пейката пред все още отворения бар и забивам най-екзистенциалния въпрос, който ме мъчи от лятото насам, право в любезното неведение на момчето:

- Вие в Италия магаретата си с хляб ли ги храните?

- Ние в Италия – след мигновено колебание отговаря словоохотливото хлапе – първо гледаме да си нахраним хората. После и за магаретата можем да помислим. Но какво ще е – пица, спагети или трева, решаваме на момента, ей така, каквото ни подскаже сърцето.

Смеям се издъно точно като след пресушена чаша еспресо. Благодаря и ставам, за да се смея с навалищата.

- Изпуснахте нещо – тича след мене момчето, – една изсушена роза. Сигурно Ви е скъпа. Не трябва да я изгубите.

Поемам хербаризирания тънък цвят. Още ухае. На август. На човеци. И на хляб.

zdravkam.blogspot.com

Еми Барух, Дойче Веле

Ако човек попита Гугъл колко са последните места, „извоювани“ от България в Европа, ще се окаже, че списъкът е позорно дълъг – от вчера те са общо 21. С което България за пореден път доказва, че винаги може да стане още по-зле.

Според данни на Евростат България е на последно място в ЕС по: минимална работна заплата и на последно място по кредитиране на малки и средни предприятия; според доклад на Евромисицията за конкурентоспособността на отделните страни-членки България е на последно място по производителност на труда.

А ако човек попита Гугъл кои са другите последни места, извоювани от страната, ще се окаже, че списъкът е позорно дълъг:

България е на последно място по донори на органи в Европа (според директора на Изпълнителната агенция по трансплантации); България е на последно място по износ на иновативни стоки; България е на последно място по ползване на противогрипни ваксини (според националния консултант по епидемиология); България е на последно място по управление на отпадъците (според министъра на околната среда и водите); България е на последно място по качествено лечение на болните от диабет (според председателя на Наци-

21 последни места за България в Европа



оналната асоциация на децата с диабет).

България е на последно място и по усвояване на средства от ЕС, според проучване на КРМГ; България е на последно място по качество на здравните услуги; на последно място по продажба на музика в Европа и на последно място в ЕС по свобода на словото (според международната организация „Репортери без граници“). България е освен това на последно място по енергийна ефективност

и използване на зелена енергия (според изследване на фондация „ФридрихЕберт“); на последно място в ЕС по конкурентоспособност на висшето образование и на последно място по интернет достъп в ЕС, според проучване на Евростат.

България е на последно място и в квалификацията група за Европейското първенство по футбол, а българите, според проучване на Евростат.

От вчера още едно позорно последно място в европейското семейство ще се свързва с името на България: според годишния доклад „Индекс за възприетост на корупцията“, изготвен от неправителствената организа-

ция „Прозрачност без граници“, който бе огласен на 1 декември в целия свят, България достигна дъното на Европейския съюз по ниво на корупцията.

Използваната методика, според която се определя индексът, измерва честотата и размера на подкупите в политиката и обществения сектор и отчита впечатленията на вътрешни и външни за всяка страна експерти. Най-страшната корупция в България обаче не е материалната, а менталната.

Когато един човек даде едни пари, за да се свърши една работа, подкупът има материална

стойност. Когато обаче действа системата „аз на тебе – ти на мене“ се създава сложна плетеница от взаимни зависимости, които трайно променят начина на мислене и начина на поведение. Цялата нерадостна класация от последни места, които стоят на визитната картичка на страната, е резултат именно от това.

Изразът „по-надолу няма нкъде“ е начин да изкажем своя оптимизъм. Надежда, че отук нататък единственият път е възходящ. Новопридобитият антикорупционен индекс опровергава оптимистите.

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен приятел за счетоводство

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА

кани най-сърдечно всички наши сънародници на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Bowes Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



Пастор Едуард Кешишян

Нека си припомним популярната мисъл на Михаил Ломоносов: „Създателят е дал на човешкия род величие, в другата – Своята воля. Първата – този видим свят, създаден от Него, за да може човекът, виждайки величията, красотата и стройността на Неговото творение, да признае Божественото всемогъщество. Втората книга е Свещеното Писание. В нея е показано благоволение на Създателя към нашето спасение“ („Явление Венеры на Солнце“).

Природата е един от методите, по които Бог се разкрива на хората. Каква чужда е ролята на природата в богослужението? Можем ли да открием доказателства за Бога в света, който живеем? И да, и не. Материалистите не виж-

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завершава Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) – гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянната му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, с три деца.

дат нищо друго, освен съчетания от обстоятелства, физически и химически фактори. Религиозните хора, обратно, навсякъде откриват логика и целесъобразност. И дори са обособили дял от богословието – Естествено богословие (Natural theology).

Библията твърди, че Вселената е свидетелство за Божието съществуване и съзряване. „Небесата разказват славата Божия и просториите известия делото на ръцете Му. Ден на ден казва слово; и нощ на нощ извива знамение. Без говорене, без думи, без да се чуе гласът им“ (Псалом 19:1-3). „Живият Бог е направил небето, земята, морето и всичко, което има в тях“ (Даниял 14:15). „Понеже от създаването на света това, което е невидимо у Него, вечната Му сила и божественост, се вижда ясно, разбираемо чрез творенията; така че човешките остават без извинение“ (Римляни 1:20).

Подобни библейски пасажни ни внушават идеята, че Божият творчески потенциал е оставил достатъчно следи в природата.

Той е създал всичко функционално и систематизирано, така че да поддържа цялата естествена система в пълен порядък. Неговата творческа ръка е разпръснала преизобилни автографи навсякъде, стига да се опедиме и безпристрастно да анализираме фактите около нас. Дори и след неразумното и безотговорно вмешателство на човека, предизвикващо природни катаклизми и катастрофи, пак удивителни природни закони възстановяват равновесието.

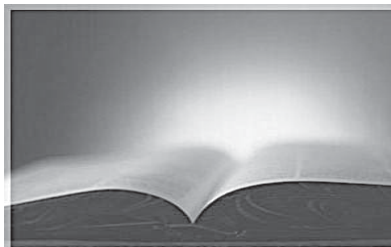
Учението на природата за Бога е ограничено, защото тя ни говори индиректно за Създателя. Не може пряко да се черпи теологична информация от нея. Ето защо детрадиралиото човешко мислене невинаги признава връзката между природните факти и съществуването на Създателя.

Само вярващият човек може да „разчете“ Божия почерк не само в природата, но и в личния си живот. Вярата разкрива нови възможности, различна логика и духовна сетивност в човешкия

интелект, които го правят способен по-добре да разбира езика на Бога.

Природата ни дава идеи и отпраща отговори относно личността и характера на Твореца, но не ни дава спасително познание относно собственото ни състояние, начина да се справим с духовните си проблеми, Божиите спасителни план и т.н. Ето защо ние се нуждаем от по-съвършеното и достатъчно изчерпателно познание на Свещеното Писание, Библията.

От друга страна, това, което природата ни казва, е достатъчно силно и красноречиво. Науките, които изследват неживата природа – астрономия, физика, химия – изобилстват с доказателства за безупречен ред и прецизност, каквито единствено един колосален интелект може да установи и поддържа, а не лотарията на случайността. Науките, посветени на живата природа – биология, медицина и др. – поднасят смайващи факти, необясними чрез популярните материалистично-

Ти си ценен!**Какво говори природата за Божието съществуване**

еволюционистични теории. Устройството на живата клетка, чудото на размножаването, сложността на инстинктите и възприятата, приспособяването на видовете, невероятната функционалност на органите и системите в живия организъм, великолепният дизайн на всяко живо същество и на цялата природа – няма имаме логично материалистично обяснение за произхода на всичко това? Науката се ограничава единствено с констатацията на факти, процеси и взаимозависимости, но относно произхода на всичко това – разполагаме само с предположения и спекулации.

Големият съвременен астрофизик Стивън Хокинг е категоричен, че настоящата скорост на разширяване на Вселената е „критично настроена към нуждата на Универс, където животът е възможен“ (т.е. най-малкото отклонение от тази скорост би направило живота невъзможен) („The Anisotropy of the Universe at Large Times“). Физикът Джон Уилър изразява подобно твърдение, че нашият Универс трябва да бъде точно това, което е, за да осигури съществуването на живота („Genesis and Observership“).

Астрономът Хю Рос документира 16 физически и астрономически черти на нашата Вселена, уникално замислени да поддържат живота, и посочва още 19 други деликатни настроени параметри на планетата Земя, които създават гостоприемна среда за живи същества („The Fingerprint of God“). Астрономът Джон Бароу и физикът Франк Тайлър в едно изчерпателно проучване върху целенасочеността като тема в науката, заявяват, че „живеем в една разпознаваща живота Вселена“ („The Anthropic Cosmological Principle“). Физикът Фрийман Дайсън разсъждава, че ядрата на атомите трябва да са разположени в много ограничени амплитуди (в каквито всъщност наистина са поставяни), за да остане животът възможен („Disturbing the Universe“).

Както виждаме, и в най-малък, и в най-голям мащаб изобилстват основания да приемем, че устойчивостта на микросвета и макросвета, характера на природните закони, всички те са подчинени на една главна цел – съществуването на живота.

Вие какви решите – говорите ли природата за Божието съществуване?



**(Втора част)
Bozhidar Paluychev,
bozhidar@myway.com**

„Всичкото Писание е боговдохновено и полезно за поука,“ (II Тимотей 3:16)

Много хора днес си задават въпроса дали сегашните текстове на Библията са автентични. Изказват се предположения, че с течение на времето старите оригинални текстове са били видоизменени и манипулирани. Тези предположения са отхвърлени категорично от съвременната наука.

Библията като израз на Божието слово – структурен анализ

Bozhidar Paluychev е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завершил е Букварския държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 13 години.

Интересен факт представлява обстоятелството, че в течение на векове хората проявяват слаб интерес към големите научни и литературни произведения от древността в сравнение с непресъхващия интерес към ръкописите на библейските текстове.

В течение на 1500 години от известния исторически труд на Херодот е останало само едно копие. От трудове на Платон 1300 години след неговата смърт е запазен един-единствен екземпляр. По един или два-три екземпляра са запазени от трудове на велики автори като Тацит, Софокъл, Еврипид, Тукидид, Виргилий

и Цицерон. А съвременните библейски текстове са напълно идентични с древните – нещо, което не откриваме в нито един от случаите с другите големи научни и литературни ръкописи.

Това говори, че много поколения преписвачи и редактори на старите текстове на Библията са полагали големи усилия и са се отнасяли с изключителна отговорност към работата си, за да запазят старите оригинални текстове. Те са знаели, че имат работата с Божието Слово, а не с делата на човещи.

Много от историческите сведения, които ни дава Библията, имат определена научна стойност. Например историческите са открили първите сведения за мощния съвременен на Древния Египет – хетите, в Библията. Допреди известно време археологичната не разполагаше с конкретни данни за този древен народ. Днес вече има конкретни открития, които потвърждават сведенията на Библията, че хетите са били една от най-мощните и влиятелни нации в древността.

Всички останали ръкописи на Стария завет, които не са от първоизточника на Кумранските ръкописи, са копия от т.нар. „Късен Масоретски период“. Най-ранният ръкопис на еврейската масоретска Библия се съхранява в един от музеите на град Санкт Петербург в Русия. Написан е през 916 г.

сл. Хр. Други прочути копия на еврейската Библия са Кодекс Лаудуанос, съхраняван в Оксфорд, един препис от 10 в., съдържащ почти целия текст на Стария завет, Кодексът Бен Алер от Алеп, също от 10 в., както и много други, намиращи се в различни библиотеки, музеи и колекции.

В историческия наука Новия завет е представен с огромно количество древни ръкописи на гръцки език и преводи на сирийски, латински и коптски език. Тези преводи често биват съчетавани с преводите на Стария завет, най-известният от които е гръцкият превод на Петокингизмът, известен като „Септуагинта“. Този превод е бил извършен от юдеи – преводчани на гръцки език, както са били издигнати по 60 от всяко от 12-те еврейски племена, живеещи на територията на Египет през 3 в. пр. Хр., под управлението на един от наследниците на Александър Велики – египетският цар Птоломеи II Филаделфийски. Еврейските преводчани работили на остров Фарос поотделно в продължение на две години, след което сравнили окончателните текстове. Изненадата била пълна – оказало се, че всичките 72 превода били напълно еднакви.

За съжаление по-късните римски и арабски нашествия в Египет стават причина за унищожаване на повече от 900

000 папирусови свитъци от тази чудна древна колекция на Свещеното Писание.

През 1930 г. са открити и най-старите оригинални преписи на Новия завет, написани на папирус. Те носят името на техния собственик Алфред Бети и са написани през 3 в. сл. Хр. Друг важен папирусов препис е открит през 1935 г., известен като папирус Риландс, по името на библиотекар „Джон Риландс“ в Манчестър, на който е бил продаден. Експертните оценки са, че папирусът датира от първата половина на 2 в. сл. Хр., докато други оценки го отнасят до времето на император Траян (98-117 г. сл. Хр.).

Макар че съдържа само част от Новия завет, този ръкопис предизвиква огромен научен интерес. Той опровергава твърденията, че несиноптичното Евангелие на Йоан е било написано в следапостолния период към края на 2 в. сл. Хр. Този ръкопис съдържа важни части от това Евангелие, което доказва, че то е било написано в апостолско време. Най-логичното обяснение на фактите е, че Евангелието на Йоан е било първоначално написано в Мала Азия и в началото на 2-ри век е било разпространено в Египет, откъдето вероятно произхожда въпросният папирус.

(Продължава в брой 2/228)
www.paluychev.blogspot.com

Българска Евангелска Църква – Лондон

Ви каня на редовните си богослужения всяка Неделя от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London

За контакти:

П-р Димитър Буюклиев 07735357919

Music leader - Борислав Михайлов 07973825741



КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътел, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водичи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация - системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа
за вашето дете,
Breakfast & Afterschool Club,
квалифицирани учители,
достъпни цени,
удобно местоположение
(Stratford E15)
тел. 02085030457,
07788766457
yanachildcare@hotmail.co.uk

Невероятна
Първоначална
цена

£69.99

Офертата важи до
31 Декември 2011

ТАКСА ЗА
ВСЯКАВИ СУМИ

£5

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ
ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

Преводи до всички банки
в България и Англия

www.tonio.co.uk/bg

Търсите по-добра работа?
TLE Training може да ви помогне!

- БЕЗПЛАТНИ курсове по Английски език, Математика и Компютри
- NVQ: Customer Service, Team Leading, Business Administration, Management
- Няколко (логични) причини да станете наш ученик:
- БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ
- сертификати Oxford/Cambridge
- курсовете са отворени 7 дни в седмицата, повечето дни до 7pm
- служители, които говорят Български език*

*само в някои центрове

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Avenue
Stratford, London
E15 4PN

07930 504 038 - Станимира stanimira@tlettraining.com www.tlettraining.com

Револуционно Лазерно Избелване на Зъби
Teeth Whitening

1 Посещение, 1 час, без странични ефекти, без болка, мигновени резултати! Без пероксид!!!

Aesthetics of London Парти оферта:
Коледните и Новогодишните празници навлизат и за да ви накараме да се чувствате изключително, Aesthetics of London създаде специална Парти Оферта за своите клиенти, включваща: Почистване, тонизиране, ексклудация, масаж, шампоанова маска, смесващи крем за лице + Оферта и цени на маникюр + Избелване на зъби (40 мин. 5-0 без пероксид избелване) + Кожа маска на половин крака, цела ръце, bikini линия + чаша пеливо вино SAMO 3A £ 99.00

Aesthetics of London
Обадете се сега на 07992823636 (Милена) или 02031300460 да си запазите час
Aesthetics of London, 44 Broadway, Stratford, London E15 1XH

Лазерна Епилация - IPL & RF
Оттечени ли сте от кола маска и бръснене? IPL лазерно епилиране е безопасно и дълготрайно решение на нежеланото окосняване.
Курс от 6 сесии ще ви остави с безбедна гладка кожа.

Област, която покрива	Една сесия	Курс от 6 сесии
Горни устни/Брада	£40	£120
Бикини линия/Пазухи	£50	£150
Цели ръце/Половин крака/Bikini	£70	£210
Цели крака	£90	£270
Цело тяло	£300	£1,150

Изключителна оферта! Спирете се с нас директно за най-добрите цени, които може да намерите.

Лазерна Липосукция
Най-добрата технология превръща телесни системи, както и колаген в "Супершоу" и "Диле Мей". Всяка една област включва: липа част, корем, бедра, ръце, гръб, гали за SAMO £199. 70% НАМАЛЕНИЕ! Обадете се сега на 07992823636 ЗА БЪЛГАРСКИ И РУСКИ: 02031300460 за обяснение на английски

Компютърна диагностика на автомобили
Четене и изтриване на грешки
Сканиране на инженерни параметри в реално време
Диагностика и Ремонт на електронни системи
Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk

ЧИП-ТУНИНГ
Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти.
Индивидуален подход с гарантирано качество!

"Лорет"
фризърски салон

ПОДЧЕРТАВА КРАСОТАТА НА БЪЛГАРИТЕ

За елегантния Ви външен вид и доброто Ви настроение ще се погрижи българска фризьорка с дългогодишен опит, ученичка на стилист Капанов, носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
вторник, сряда, четвъртък и неделя - 10 - 20h

Достъпни цени и доказан стил

Българско училище "Лорет Лорет" - на български език преподавателе

15 Gorman Road
Tottenham
London N17 0UR
Tel.: 07586599273

АВТОБОЯДЖИЙСКИ и ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ

Боядисване на коли и ванове
Боядисване и детайлна смяна на цвят
Изчукване и разпъване на силни удари
Рисунки, airbrushing, мат лак
Поправка на брони - запелване и боядисване
Боядисване на джанти
Цветни заварки

в Източен Лондон

07909200644
07799730079
alfatvr@abv.bg

Сервизът е оборудван с камера за пръскане и изпичане на боята

Billet Road
Walthamstow
E17 5DT

SAVALAN FOOD LTD

Мини красанс "7 Days"
200 гр.
Цена: 0.89 р.

Сирене
1 кг.
Цена: 4.49 р.

Боза
Цена: 0.39 р.

ХИПЕР
Карпоска луканка
Цена: 3.19 р.

Вафли - всяка
Цена: 0.25 р.

Вафли "Боровец"
630 гр.
Цена: 1.39

Консерви
300 гр., 350 гр.
Цена: 1.09 р.

Алкохолни напитки
700 мл.
Цена: 1.19

Защо да плащаме повече?

Колбаси
400 гр.
Цена: 1.39

Салам
300 гр.
Цена: 1.99

Лютеница "Делови"
525 гр.
Цена: 1.19 р.

Кюполуп
Цена: 1.39

Домашна лютеница
Цена: 1.39

Бяло краве сирене
4 кг.
Цена: 9.99

Бира
500 мл.
Цена: 0.99 р.

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road
Leyton
London
E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 19.00 часа
(понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

Надига се мощна кампания срещу шистовия газ

Кампанията срещу шистовия газ ще достигне върхната си точка на 14 януари, събота. В 12 града в България ще се проведат масови протести и шествия - София, Варна, Пловдив, Бургас, Русе, Плевен, В. Търново, Шумен, Добрич, Смолян, Благоевград и Казанлък, обявиха по време на

преконференция от Гражданска инициатива за забрана на проучванията и добива на шистов газ в България.

Протестът ще премине под мотото „Българин остана и земята си защити“. „Ние излизаме срещу технологията, а не срещу руски или американски фир-

ми“, заяви Борислав Сандов, представител на гражданската инициатива. От там са убедени, че ако до всеки земеделец достигне информация за щетите от технологията за проучване и добив на шистов газ, тези протести ще придобият нов, още по-голям мащаб.

„Нашата цел не е

да сваляме правителството, но не може да не се противопоставим на такава отношение от страна на министрите. Искаме Нона Караджова и Трайчо Трайков да се извинят заради неормалното си отношение спрямо гражданите“, настояха членове на гражданската инициатива.



Демонстрациите ще бъдат подкрепени и от голям брой емигранти, пребиваващи в най-големите европейски градове, включително Лондон, Копенхаген, Атина, Париж, Мадрид

Британски дипломат учи български в приемно семейство

Посланикът на Великобритания Джонатан Алън, който е у нас вече няколко месеца, се пресели в Града под тепетата за три седмици. Толкова време той ще прекара в приемно семейство, за да усвои български език. Дипломатът пристигна под тепетата веднага след Нова година и ще остане в дома на приемното семейство до 24 януари. От посолството на Великобритания направили няколко посещения в Пловдив, за да огледат предложените им жилища. Въпреки че сред предложените имало и чисто нови апартаменти, Алън се спрял на жилище с площ от 200 кв.м в 15-годишна кооперация. Апартаментът е собственост на млада двойка, като мъжът е с година по-възрастен от посланика и се занимава с бизнес. Съпругата е учителка по английски език, но в момента е в майчинство и гледа 10-месечния им син Мартин. Приемното семейство е избрано сред общо пет кандидатури.

Британският посланик се чувства като в истински хотел, защото домакините разполагат с две спални, свързани с малко коридорче, и всяка от тях има собствен санитарен възел.

Близко до тях има и трета спалня с детска стая, която също е със самостоятелна баня с тоалетна.

Младото семейство приготвя и други изненади на своя гост. Една от тях е посещение в битова кръчма с типична българска кухня и програма, за да научи Алън българските хора.



3% от пушачите са отказали цигарите, а още 10% възнамеряват да се откажат от вредния навик, показва национално представително проучване сред 997 граждани на социологическата агенция „Галъп“, направено по поръчка на Министерство на здравеопазването. Като основни причини за отказване на цигарите анкетираните са посочили увеличаването на цените и въвеждането на пълна забрана. През 2010 г. 41% от пушачите са пушили, а през 2011 г. - 39%. Процентът на непушачите в обкръжението на анкетираните се е увеличил от 46 на 49

НЯКОГА, НО НЕ СЕГА...

Чак през 2050-а България ще е в икономическия топ 40

През 2050 г. България ще е сред 40-те страни по света, които ще бележат заедно икономически подем, прогнозира британският гигант HSBC в доклада си за световната икономика в средата на века.

Тогава страната ни ще се нареди до 11 латиноамерикански държави, в това число Бразилия, Аргентина, Чили,

Ел Салвадор, Коста Рика и Доминиканската република. Растеж се очаква в Румъния, Турция и Чехия.

През следващите 40 години Русия ще расте икономически само с 3% до 5% годишно, но това няма да ѝ попречи да бъде сред десетте най-големи икономики в света. Преди нея ще бъдат единствено Китай, Индия и Съединените щати, предвижда още банката. Лидерите по икономически растеж в бъдеще ще бъдат Филипините, Чили, Перу и Украйна.

В основата на прогнозата са демографските и социални тенденции - раждаемост, равнище на здравеопазване и образование на населението. Освен това е отчетена и текущата инвестиционна привлекателност: защитата на правото на собственост, влиянието на държавата върху икономиката, нивото на демокрацията и монетарна политика на властите. Въз основа на този модел анализаторите са направили прогноза за 2000 - 2010, която се оказа близко до реалните резултати.

Астрономи ни обещаваат уникални небесни явления

През настоящата година ще се наблюдават изключително интересни явления, съобщил астрономът Николай Петров от обсерваторията в Рожен. Той посочи, че тъй като годината е високосна, в три от нейните месеци ще има съчетанието петък - 13-и. Отделно още в първото шестмесечие ще се наблюдават уникални съчетания на планетите. Между 20 февруари и 12 март ще може да се наблюдава планетата Меркурий на залез-слънце. Тя ще се вижда дори с невъоръжено око.

Около 3-ти и 5-и март Меркурий, Юпитер и Венера ще бъдат събрани много близо една до друга върху западния хоризонт. Отделно планетата Марс ще се доближи много близо до Земята.

На 13 март Венера и Юпитер ще бъдат толкова близо една до друга, че наблюдаващите ги ги видят почти като слети небесни тела.

Д-р Николай Петров по-

сочи, че предстои още едно интересно явление, което астрономите наричат Супер Луна. То ще се случи на 5-и май и е пълнолуние, при което Луната ще е толкова близо до Земята, че ще изглежда много голяма.

На 6-и юни ще се наблюдава т. нар. Транзит или Пасаж на Венера. Още сутринта през този ден върху диска на изгряващия Слънце вече ще се наблюдава планетата Венера. Ученият от обсерваторията в Рожен посочи, че до момента са наблюдавани само 7 - 8 такива Пасажи на Венера в цялата история на астрономията. Именно при такъв Пасаж на Венера през 1761 година руският учен Ломоносов за първи път установява, че на Венера има атмосфера. Николай Петров съобщи още, че през ноември за пореден път ще има пълно слънчево затъмнение. То обаче ще може да се наблюдава само от Австралия и Тихия океан.

НОИ: Годишната инфлация скоочи с 2,8%

Индексът на потребителските цени за декември 2011 г. спрямо ноември 2011 г. е 100.1%, т.е. месечната инфлация е 0.1%, сочат данните на Националния статистически институт.

Годишната инфлация за декември 2011 г. спрямо декември 2010 г. е 2.8%. Средно-годишната инфлация за периода януари - декември 2011 г. спрямо периода януари - декември 2010 г. е 4.2%. През декември 2011 г. спрямо предходния месец цените на хранителни продукти и безалкохолни напитки са нараснали с 0.1%. При алкохолни напитки и тютюневи изделия се отчита същото минимално увеличение, като цените при облеклата и обувките остават на равнището от миналия месец.

Поскърпването при жилищата (наеми, текущ ремонт и поддръжане), вода, електроенергия, газ и други горива е с 0.2%. С 0.1% са поскърпнали здравните услуги. За транспорт и съобщения разходите ни са намалели съответно с 1.1% и 0.3%. Хармонизираният индекс на потребителските цени (ХИПЦ) за декември 2011 г. спрямо ноември 2011 г. е 100.3%, т.е. месечната инфлация е 0.3%.



Годишната инфлация за декември 2011 г. спрямо декември 2010 г., измерена по този начин е 2.0%. Индексът на цените за малката кошница показва малко по-висока годишна инфлация - 3.5%.

През 2012 година се навършват 100 години от създаването на катедралния храм-паметник „Св. Александър Невски“ - емблема на София и на България, най-величествения храм на Балканския полуостров



Назаем от в. „Монитор“

Как Андрешко цака НОИ

От 1 януари 2012 година възрастта за пенсиониране за всички категории труд се увеличава с по четири месеца в следващите три години. С две години - от 25 на 27 г., се увеличава и стажът за придобиване на пенсия за военни, служители на ДАНС, Гражданска защита и следствието. Социалният министър Тотю Младенов защита реформата с нуждата от попълване на дефицита на НОИ в тежката кризисна обстановка в Европа. Той припомни, че хората, които ще се пенсионира след 1 януари 2014 година, ще получават пенсия на базата на осигурителния си принос в системата. Тогава ще падне таванът за новополукащите пенсии след тази дата. Дискусията по реформата продължава.



Министър Тотю Младенов защита реформата с нуждата от попълване на дефицита на НОИ в тежката кризисна обстановка



По предварителни данни осигуровки през 2011 г. се очакваше да внасят 2,815 млн. души

По данни за осигурените лица на Националния осигурителен институт (НОИ) и за заетостта на Националния статистически институт (НСИ) заетите българи са 3,018 млн. лв., а осигурените – 2,716 млн. Макар и относителни, тези данни показват, че част от тези хора изкарват пари на черно и затова не внасят осигуровки. По различни оценки деелът на сивия сектор у нас е 20-30%. Някои категории граждани обаче могат съвсем законно да работят и да не се осигуряват – еднолични търговци, свободни професии, управители на фирми, занаятчии и др., които са се пенсионирали. По данни за 2010 г. броят им е бил около 100 000. От осигурителния институт очакваха в края на годината внасящите осигуровки да се увеличат, но това едва ли се е случило, тъй като през зимните месеци заетостта по традиция спада.

По план осигуровки през 2011 г. се очакваше да внасят 2,815 души. Изоставане има и в средния осигурителен доход, който измерва доходите, върху които се правят осигурителни вноски у нас. Държавните финансии очакваха да е близо 610 лв., но окончателният му размер вероятно ще е с 10 лв. по-нисък. По данни към октомври той е едва 588 лв. Заради по-ниския осигурителен доход и по-малкото

осигурени лица НОИ приключи 2011 г. с 280 млн. лв. неплатен дефицит. Не е тайна, че в момента държавното обществено осигуряване се крепи на нарастващите трансфери от бюджета и на ниските пенсии.

Моделът, който бяхме възприели и който обществото ни възприе – всяка година от 2000 г. възрастта за пенсиониране да се вдига с 6 месеца, приключи през 2009 година.

Пенсионната реформа, която тръгна на 1 януари 2000 г., предвиждаше през 2007 г. Националният осигурителен институт (НОИ) да излезе на печалба.

Тази философия заложиха в нея "бащите" на реформата. Бяха въведени три стълба на пенсионно осигуряване – 1-ви стълб – задължително обществено осигуряване; 2-ри стълб – задължително допълнително (уни-

версално и професионално), 3-ти стълб – доброволно допълнително осигуряване.

Въведена бе точковата система, а възрастта за пенсиониране стана 60 години за жените и 63 – за силния пол. Впоследствие

правителството от 2001 до 2009 г. намалява осигурителните вноски и увеличава пенсиите, което доведе до недостиг на средства.

В същото време обаче НОИ остана натоварен и с редица странични социални плащания като инвалидните пенсии, например, които всяка година растяха лавинообразно. Статистиката показва, че в България към момен-

та 500 000 души получават инвалидни пенсии. Крайно време е социалната пенсия за старост и инвалидните пенсии да не се плащат от социалното осигуряване, а да се поемат от социалното подпомагане, защото за тях няма никакъв осигурителен принос", убеждена е зам.-председателката на социалната комисия Светлана Ангелова.

В момента дефицитът в НОИ е огромен. Годишно за пенсии са необходими около 8 милиарда лева, като 60 на сто от тях плаща държавата.

По данни на НОИ около 90 000 души се пенсионира всяка година. 2/3 от тези 90 000 души остават да работят, а другата 1/3 се пенсионира. По днешните разчети на НОИ около 2017 година дефицитът трябва да излезе на нула.

Повече пари за пенсии, но по-малко пенсионери догодина

– това е логиката, с която управляващите ще търсят начин за справяне с огромния дефицит на НОИ и задвижване на реформата в пенсионната ни система. Макар и да не са окончателни, последните лансирани предло-

с вдигане на възрастта за пенсиониране на първо време няма да се спестят разходи в бюджета на държавното обществено осигуряване, защото

целият ефект ще отиде за вдигане на минималната пенсия от 136 лв. на 145 лв.,

което ще струва около 6 милиона лева на месец. Така обаче на една трета от възрастните хора ще се вдигне пенсията, обясни заместник финансовият министър Горанов. Според разчетите на МФ от увеличението на пенсионната възраст ще бъдат спестени около 30 млн. лв. годишно, а се очакват около 21 млн. лв. приходи. Като цяло, тези средства ще отидат за увеличение на минималната пенсия.

Тези дни представителите на синдикатите и работодателските организации се обединиха около общ пакет от мерки за реформа на пенсионната система. Сега топката е в полето на правителството, което трябва да приеме или отхвърли най-дискуссионните точки от този пакет.



BAS Advisory Service Ltd
UK лиценз и квалификация

- ⇒ Self Employed счетоводство
- ⇒ Връщане на данъци - Tax Return
- ⇒ Перистария на Self Employed
- ⇒ Всички видове помощи
- ⇒ Кандидатстване за Pension Credit – интервюта и обжалвания
- ⇒ Кандидатстване за настаняване в общински жилища
- ⇒ Помощ при попълване на всякакъв вид формуляри
- ⇒ Съдействие за NIN и CSCS карта
- ⇒ Съдействие за жълта и синя карта
- ⇒ Indefinite Leave to Remain
- ⇒ Британско гражданство и паспорт
- ⇒ Permanent Residence

Обадете се предварително за уговаряне на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 02082573919, 07411471229

Работно време:

bas.advisory@yahoo.co.uk

сряда – събота от 12.00 до 19.00 часа

ivansavet@yahoo.co.uk

www.basadvisoryservice.co.uk

Акция „Сами-Лондон“

САМУЕЛА е на 2 години, родена с диагнози: Спинална бифида с долна парализация и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки пессимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглотерапия и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:

Procredit Bank
Samuela Emanuel Kurian
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB92302433738019



Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволови клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволови клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

Известното в цяла България мъжкохорове
ледените собини в тунджа в Калопфер



„Като завеля, та цяла
неделя...”. Така започва
един разказ на Елин Пелин,
но, образно казано, това
изречение може да важи
и за именните дни през
първия месец на година-
та. Като се започне от
първи, та почти до края
на януари, все има кой да
черпи около нас. Затова
и мнозина обичат да се
шегуват, че новогодиш-
ните празници започват с
Христовците и свършват
с Григоровците, тоест цял
месец. Не вярвате ли? Ето
доказателствата.

Още неотдъхнали от бо-
гатата новогодишна тра-
пеза, повечето българи
се подлагат на ново кули-
нарно изпитание на първи
януари. Тогава се чества
Васильовден и все ще се
намери някой Васил, Ва-
силен, Василена, Василий,
Василка, Васка, Весела,
Веселин, Веселина, Вълка
или Вълчо, на когото да
звъннете по телефона за
поздрав. В различните
краища на страната праз-
никът е известен още като
Васильовден, Василица,
Сурваки, Сурва, Сурува,
Суруздрот. Това е моментът
да далете на момчетата да
ви насурваат хубавичко за
здраве сукрасената дряно-
в пръчка. Според явяванията
сурвачката е символ на
жизнеността и силата.

От древни езически времена,
съхранена до днес като част
от българската фолклорна традиция,
е т.нар. маскарадна обредност. В
Пернишко, например, мъжете, пре-
облечени в кукерски дрехи, играят в
нощта на 13 срещу 14 януари, както и
на 14 януари през деня – Сурва (Васи-
ловден). Тук почти всяко селище има
своя маскарадна група, като често
членовете ѝ са повече от 50 души.
Характерно за тази част на България
е, че маскарадните костюми са основ-
но два типа – само от кожи с маски
на животни или с дрехи от нарязани
парцали и сложни изработени висо-
ки маски от пера на домашни птици
върху дървени конструкции.

Почитането на тези празници от
древността показва, че маскарад-
ността в България е много жива
традиция, която се променя, адап-
тирайки към себе си нови символи
и образи, все повече отслабват огра-
ниченията за участниците по пол и
възраст. Днес значими политически
промени и социални проблеми
раждат пародии на политически
лидери, на представители на раз-

Голям Сечко дойде с много сняг и светли празнични дни

Няма почивка – още
на следващия ден идват
именните Горан, Гори-
ца, Огнян, Огняна, Пла-
мен, Пламена, Серафим,
Силва, Силвия, Силвана,
Силвестър. На 2 януари
православната църква по-
чита св. Силвестър. Спо-
ред „Жития на светците”
той е управлявал цели 21
години римската църква и
е покръстил самия импе-
ратор Константин Велики.
Денят е известен още като
Караманов ден и подобно
на Игнажден се свързва с
обичая Полазване. Според
повериято какъвто човек
първ ти влезе в къщата,
добър или лош, здрав или
болен, богат или беден –
такава ще е годината.

На 4 януари черпят вси-
чки с името Тихомир и Ти-
хомира. Тогава църквата
почита т.нар. Събор на
70-те апостоли. Преданието
разказва, че освен 12-те си
ученици, Христос избрал и

други 70, които проповяд-
вали учението му със слово
и добродетели, кръщавали
повярвалите в божие слово
и извършвали чудеса.

Шести и седми януари са
големите светли празнични
дни – Свето Богоявле-
ние (Йордановден) и Св.
Йоан Кръстител (Иванов-
ден). През първия ден тост
„Наздраве” вдигат Банчо,
Бистра, Богдан, Богдана,
Боголюб, Богомил, Бого-
мила, Божана, Божидар,
Божидара, Божил, Бои-
чо, Борислав, Борисла-
ва, Боян, Боянка, Данка,
Данчо, Йордан, Йордана,
Найден, Теодосий... Тради-
цията повелява на този ден
да се хвърля кръстът в сту-
дените води на езеро, вода,
река, язовир или в морето.
Който от смелчаците мъже
първ го извади, ще е здрав
през цялата година. Ако ли
пък кръстът замръзне, зна-
чи лятото ще е плодородно,
а народът – здрав и силен.

Не пропускайте водосвета,
вземете си светена вода от
най-близкия храм, а вечер-
та кажете „Наздраве” за
именниците. Имате повод
да го сторите и на другия
ден заради хората, носещи
името Ваньо, Вания, Еньо,
Енчо, Жан, Жана, Жанета,
Ивайло, Ивайла, Иван,
Ивана, Иванка, Ивани-
на, Ивелин, Ивета, Йоан,
Иво, Йоана, Йовка, Йоно-
чо, Йончо, Йото, Калоян.
Впрочем, паметта на св.
Йоан Кръстител се чества
няколко пъти в годината, но
Ивановден като че ли е най-
празничният от всички.

Ако пък се казват Григор
и дори не допускате, че в
календара има специално
отреден за вас ден, грешите.

добре е да празнувате. Два
дни по-късно – на 11, е
време да отидете гостите на
Теодосий (в някои из-
точници Богдан и Богдана
също празнуват на този
ден, а не на Богоявление).
Тогава се почита денят на
св. Теодосий Велики, който
дълго живял в пещера, от-
давайки се на молитви и
богосъзерцание. Той пръв
въвел общжитийната фор-
ма на монашеския подвиг и
затова е наречен „началник
на общежитието”. Светият
сам измивал раните на стра-
дащите в неговите болници
и помагал за обслужването
на разбодробните посети-
тели и поклонници.

Още на другата сутрин
поздравления събират да-

Наричат го още Лелинден
– в народния календар се
празнува за предпазване
от болести. В миналото
жените не бивало да пре-
дат и плетат, да варят боб
и леща, за да не разсърдят
чумата, шарката и „синята
пъпка”.

Още на другия ден, в кой-
то се почита паметта на св.
Атанасий Велики и на св.
Кирил Александрийски,
празнуват хората, носещи
името на втория брат –
Атанас, Атанаска, Наска,
Наско, Насо, Нася, Начо,
Танас, Таньо, Тинка. Ан-
тоновден и Атанасовден се
честват и като празници на
ковачи, железари, налбанти
и ножари.

20 януари пък е за от-



На
Ивановден
младите
невестите
се
потаят
реката за
здраве

Празникът на св. Григорий
Нисийски, плодовит писател,
философ и богослов,
е на 9 януари, така че най-

мите, носещи името Таня,
Татяна, Траяна – тогава се
почита паметта на свети
мъченица Татьяна, която по-
желала да прекара живота си
в девство и целомъдрие.
Тя станала невеста на Хри-
ста и му служела ден и нощ
с молитва и пост, а той я
увенчал с мъченически
венец.

И мъжете с имена Адам
и Калчо празнуват. Те са
именици на 14 януари,
когато църквата чества
преподобните отци, изби-
ти в Синай и Раита. Този
ден е на св. Нина, така че
дами с име Нина и господа,
кръстени Нино, почерпете
за здраве.

Следват два големи яну-
арски празника в чест на
двамата братя ковачи Ан-
дон и Атанас, които първи
изобретили ковачките кле-
щи. На 17 януари гости
посрещат Андон, Антоан,
Антоанета, Антония, Анто-
нина, Донка, Донко, Дончо,
Тони, Тонка, Тончо, Тоня,
Тотка, Тотьо. Това е денят
на св. Преподобни Анто-
ний Велики (Антоновден),

даване на почит към св.
Патриарх Евтимий Търнов-
ски. Тогава задължително
се коли петел, а почерпката
е от Евтим, Евтимия, Евти-
мий, Ефтимия.

Ако се казват Агнеса,
Валери, Валерия, Максим,
Максимилян или Неофит,
запомнете датата 21 януари.
Тогава се чества преподоб-
ни Максим изповедник,
тогава е и вашият имен ден.
Може малцина да носят
името Тимофей или Тимо-
тей, но те също имат повод
за поздравляване – 22 януари,
когато се отбелязва св. Ап.
Тимотей.

24 януари принадлежи
на именниците Аксения,
Аксиния, Ксения, Оксана,
а техният патрон е преп.
Ксения Римлянка. И ето че
дойде новата възможност
за празнуване за Григор,
Григорена и Григорий – 25
януари е денят на св. Гри-
горий Богослов. Ако сте
кръстени на това име, про-
сто трябва да си изберете
кога да празнувате.

На всички именници –
НАЗДРАВЕ!

Юл. Ташева





Bulgarian Food

Карлово - Unit 7
Abbey Park Industrial Estate
Abbey Rd
Barking
Essex IG11 7BT

www.bulgarianfood.co.uk



ОРИГИНАЛЪТ

Розова долина

11 A Garman Road
Tottenham
London N17 0UR

Късметчето

369 Uxbridge road
Acton, London
W3 9RH

Новите книжни заглавия

**Чужди пари
в ръцете ти**
Анна Данилова



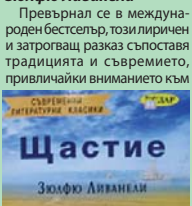
Докато чака пред паметника на Пушкин в Москва свой познат, при Дина Караваева притичва непозната жена, пъхва в ръцете ѝ пакет и казва: «Сега животът ѝ е във вашите ръце!». Дина няма време за въпроси, защото жената изчезва веднага. Явно се е припознала и ѝ е дала пакета по погрешка. В него се оказва петдесет хиляди долара.

Какво трябва да направи Дина? Да задържи парите за себе си? Но в пакета има и скъсана коледна картичка, адресирана до някаква тайнсвена Розмари в почивна станция, както и инициали на

подателя. Съвестта на Дина не ѝ позволява да вземе парите за себе си и тя тръгва да търси тайнственото момиче, което вероятно е попаднало в беда.

В същото време в един московски апартамент е убит млада жена със същите бяло яке и червени ръкавици, шал и барега, с каквито е била и Дина в момента, в който пакетът с парите се оказва неочаквано в ръцете ѝ...

Щастие
Зюлфю Ливанели



нарушаването на човешките права на жените в Близкия

Изток. Петнадесетгодишната Мериет живее в малко село на брега на езерото Ван в Източна Турция. Простичкият ѝ живот драматично се променя, след като чичо ѝ, шейх в ордена на дервишите, я изнасилва. Традицията все още гласи, че в името на честта момичето трябва да бъде наказано. Семейството ѝ я отхвърля и очаква от нея да сложи край на срама им, като се самоубие или замине за Истанбул – блестявият град, от който нито едно от момичетата, заминали преди нея, не се е върнало. Съдбовно стечение на обстоятелствата пресича живота на Мериет с този на проф. Ирфан Курудал, който е въстанал срещу рутината на поуредения си, но безинтересен живот. Заедно се впускат в пътешествие, което изпълва с радост сърцата им и ги освобождава. Мериет открива чудеса, които до момента е считала, че са били запазени за другите, но никога за нея.

Непокорни момичета

Луиз Бегшоу

Наричат го «синдром на високите макове». Ако преуспяваш, все ще се намери кой да ти подреже крилата.

Пътешат на две млади и амбициозни жени от различни краища на света се пресичат и съдбите им се преплитат по

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com



WWW.BGBOOKS.CO.UK

страни начин. Нина е американка от бедно семейство, а мечтае за бизнес кариера. Елизабет е дъщеря на богат английски лорд, а се стреми към олимпийското злато в ски слукането. И двете опитват да избягат от миналото си, твърдо решени да постигнат мечтите си. И двете нямат късмет в

любовта, но за сметка на това имат врагове, които ще направят всичко възможно, за да им попречат да успеят. Точно това е проблемът на високите макове - когато те търсят, е много лесно да те открият...

«Романите на Луиз Бегшоу са наситени с действие, героините ѝ са разкошни, а начинът ѝ на писане - достатъчно въздействащ и закачлив, за да издържи на изпитанията на тези ослепителни преуспяващи героини.» Дейли Мирър

«Романът разкрива една история за решителност, секс и успех с нотки на романтика - всичко това

превързва книгата в идеално женско четиво.» Пийпъл

5 Минутки

Всяка петминутка е с характер на тестова задача по съответната тема в учебника. Книжката може да се използва в края на всеки урок. Подходящи са за самостоятелна работа в свободното време.



164 ГОДИНИ ОТ РОЖДЕНИЕТО НА ХРИСТО БОТЕВ

„От миналото ще взема
огъня, не пепелта“

Сто- я н о в ,
съхранен от него и из-
ползван за написването на
«Записки по българските въста-
ния».

От огъня на миналото историята избира и подрежда значими събития, случки, заслужили личности. Но понякога пропуска «проста човешка драма». Например в българската възрожденска епоха сияят имената и делата на патриоти, будители, поборници, борци като В. Левски, Хр. Ботев, Л. Каравелов, Ст. Стамболов, Ст. Заимов, П. Волов, Г. Бенковски и още много други. Ала в съдбоносните възрожденски дни и години има и неизвестни български люде, които са дали и оставили своята дан за съхраняване на българското, но са забравени и забутени в сянката на историята. Те също са огънят, а не пепелта на отколешното време. Една такава скромна личност на един достоен възрожденски човек с ярко неповторима индивидуалност, със съвремена обич към татковината, с непрекъсната всестойност към майка България е Димитър Горов. Той е непознато име за българците. Почти никой или малцина са тези, които познават личността и делото му. А Дим. Горов напълно заслужава да заиме блясъкът, който излъчва. Неговото място е сред елита на българските революционери!

Димитър Горов е непрекъснато въртен в жаравата на огъня и е един от най-близките съратници, подкрепители и довереници на Хр. Ботев. Той изпълнява последните завети на младия пламенен войвода. В последния път, до последното пристанище Бекет, на парахода «Радецки» до Ботев е само неговият най-близък благодетел и приятел Димитър Горов.

КОЙ Е ДИМИТЪР ГОРОВ?

За него основателно историкът Н. Ферменджиян пише в си: «Ръкописи» (1985 г.): «Кой знае, по-точно за Дим. Горов, човек, чието име е свързано с почти всички революционни кроежи на българската емиграция през последните десетилетия на робството, е писано твърде малко. Действително крещица несправедливост е, че в историята понякога събития и личности с малък принос и значение намират с припохватен и недействителен образ и описание голяма популярност сред народа». Какъв е истинският лик на Димитър Горов в несправедливата забора и незаслужено поощряване? Него можем да открием в автентичните спомени на близки и съвременници, и в документите на личния му архив, предаден на Захари



Димитър Горов е най-верният приятел на Христо Ботев

член. Захари Стоянов пише за това време: «Горв, макар и с цинцарска жилка, беше банкерът на хвишето. Когато заболяше глава, при него тичах, дордето най-сетне го накарвах да проси. Ние притежаваме около стотина разписки от различни хвише, които са вземали от него пари все на заем («Хр.Ботев, отпът за биография - 1876 г.»). Хвишето го наричаха свой «банкер». Горв урежда и възникващите недоразумения между бунтиче хвише и румънската полиция.

В уютния дом на Горов се ражда прочутата ода - балада на Хр. Ботев «Хаджи Димитър». Захари Стоянов отбелязва един спомен на Стоян Заимов за нейното сътворяване: «Заимов разказа, че ода на «Хаджи Димитър» той (Хр. Ботев) написал в Пургено в дома на Дим. Горов една вечер за брени минути. Повод и вдъхновението му дал разказът на баба Тонета за Хаджи Димитър». Много вероятно е и Горов да му е споделил своите външения и преживявания при изпращането на четата на Х. Димитър.

На 11 май 1868 г. в Браила след представянето на писата «Покръстването на Преславския двор» от Добри Войничков, в което Хр. Ботев играе блястачи ролата на първожрец Светиод, Дим. Горов се запознава с Ботев, покорен и вдъхновен от неговото актьорско майсторство. Горов открива преди много други хора изключително забележителната личност на Хр. Ботев. Ценен принос за историята е и архивът на Горов - в него са запазени 30 писма от Хр. Ботев до негови другари, от тях шест са до Дим. Горов. Второто писмо на Ботев до Горов от 18 ноември 1875 г. завършва така: «Приемте братските ми поздравления и не забравяйте вашия признателен слуга». На кого другото горят Ботев пише така? Уважение, признателност и най-добри чувства излитва по-сетък към своя доверен другар, за да се назове негов «признателен слуга». Неочигателна е заслугата на Дим. Горов във финансирането

Димитър Горов – активен деец на българското революционно движение, днес е забравен и забутен в сянката на историята

и осигуряването на отпечатването на единствената стихосбирка на Хр. Ботев «Песни и стихотворения от Ботюва и Стамболова» - 1875 г. Преди това поетът чрез Найден Геров е потърсил помощта на Хр. Георгиев (брат на Евлогий Георгиев), но

Най-пълно и копоритно описание на това пътуване прави З. Стоянов: «Щом настъпила нощта, войводата станал по-свободен, оставил масата, къде-то седеше с Горв, и се претрушавал, че четте румънски вестници и излязъл навън да метне поглед на своите другари. Горв разказа, че като го потърсил тук-там из парадна, намерил го горе на ковертата сам-самичък. Той, крачещи напред-назад с тих глас декламирал, но не от онова, което е писал, от старото и познатото, а нещо ново, нещо за тази вечер, чудната тази вечер, която била последната на неговия мирен и робски живот. Какво участие би било, ако около него се намираще скрит някой стенограф, който да отбележи ония думи, които той произнасял насаме, които само Горв дочул».

Можем само много да съжаляваме. Ботев в тези мигове може би е сътворявал най-гениалната си творба, най-художествените си стихове, може би второто си «На прощаване». Но не изпращането до Бекет е най-същественият принос на Горов. По-важното е друго - зарпките и прощанията «писма», които поетът оставя на най-верния си и предан другар Горов. Той му предава текста на една телеграма до: «Republique Française» и до «Journal de Geneve», с която да се извести на европейския свят, че българите са въстали. Въдупленият Дим. Горов изпраща телеграмите до двата европейски вестника. Това не е достатъчно и той телеграфира и до сръбското дипломатическо агентство в Букурещ, до Братияна - национално-либерална партия в Румъния, и още до генерал Игнатиев. Захари Стоянов проследява емоционалното състояние на Горов след разплатата с Ботев: «На Бекет се прости войводата със своя искрен приятел Дим. Горв и доскопата му, тук трябва да се простят всички със светлата и трептяща румънска земя, в която всеки от 200-те души наши патриоти би извършил някое главобитие и обетоване на полицията. Мъчно и отчаяно му било нему, защото един човек да мрат, а той не претяла нищо».

Отново възхита извиква големият принос на Дим. Горов. Би ли узнала Европа за подвигата на българската чета с войводата Ботев? Или може би повикването на родолюбива на парахода е било предварително съгласено от двамата съединители - Ботев и Горов, за да се изпратят телеграмите до Европа. Освен това Дим. Горов получава известните писма до жената и до приятелите на войводата Ботев, предчувствайки трагичния

си край, предава на Горв и най-съкровено то си нещо - своето джобно тъмноволетово тефтерче. То е твърде лична вещ на поета и му е било скъпо и мило, както джобния златен часовник, подарен от баща му. Горв съхранява и опазва всичко, което получава от войводата. С това изпълнява завета на Хр. Ботев не само към близките и приятелите му, но и към българския народ. Този завет се превръща във вечност.

След гибелта на Ботевата чета, трагичната смърт на нейния войвода и на родния му брат Атанас родолюбивият българин Горов не е отчаян, не е объркан. По време на Руско-турската война Димитър Горов продава на безценна имуществото си в Пургено - сапунджийската работилница и къщата. С оскъдни средства и малко инвентар, с жена си Иванка се установяват в Трявна. Жена му умира на 22 години, на 28 юни 1877 г., точно на рождения ден на Горов, който по това време пак е по народни дела. Той остава сам. Отвари под къщата си работилница за сапун и свещи, но Трявна не е Пургено. Без работа, без съпруга - нещастията продължават да го преследват. В освободеното отечество се сблъска с много трудности, неприятности и горчлики. Дочкал Освобождението, бишеши «банкер» и «консул» на хвишето заболела от туберкулоза и си отива от този свят на 21 декември 1881 година едва 41-годишен. Тежко болен, повика близка жена и на смъртния одър ѝ каза: «Его тия три франка са останали от всичкия ми имот. Запали една свещ стях на гроба ми». Поклон пред този свят човек.

А днес не падам ли свещи за него?

Защо България и днешните люде поколения не могат да оценят историческата мисия на един першечер, който достойно изпълни своя исторически дълг да съхрани и предаде на бъдещите поколения последните писма, телеграми и личния архив на безсмъртния поет и революционер Хр. Ботев? Нали той е един от българските възрожденски революционери, един от тях - Левски, Ботев, Каравелов, Стамболов, Бенковски...

Много са причините Димитър Горов, изгорял в огъня на историята, да остане в пепелта и да не заеме полаганото му се място в народната памет. Това се неговата скромност, ранната му смърт, липсата на наследници, публикации и спомени. Но може би най-вече са разпокъсаното отечество след Освобождението, новите интереси на новите българци, обидното пренебрежение към поборниците.

Никога не е късно да се разрови пепелта и да засияе огънят. Скромният родолюбец Димитър Горов го заслужава. А ние сме му дължници. Но и без нас светлината на свещения огън не може да угасне. Тя ще свети и в бъдещо бъдеще на Горовото дело.

Страницата подготви:

Юлия Ташева



ОБЕМНИТЕ ЧАНТИ - ХИТЪТ на 2012



Няма спор, че дамската чанта е моден аксесоар, на който жените обръщат изключително голямо внимание. Модните стилисти още в началото на годината побързаха да обявят, че на мода ще бъдат големите и обемни чанти.

Оливия Палермо са горещи поддръжници на тази модна тенденция. Те най-много обичат чантите тип торба и купуват винаги от добре известни модни дизайнери.

През настоящата 2012 година чантата ще се съчетава най-вече с якето и шала. Изключително модерно и актуално ще е да увивате шала си около дръжките на чантата.

Анна Уинтур, главен редактор на американското списание Vogue, заяви, че знаменитости като Кристен Дънст, Алекса Чънг и



Защо да се движим повече през зимата

Студът навън, неприятното време, което създава трудности за придвижване по улиците - всичко това ни дава основание да се движим по-малко през зимните месеци и да се застояваме въкъщи на топло, в кафето с приятели или в работата, ако мястото е достатъчно комфортно. Когато времето обаче се пооправи, ще намерим други поводи за оправдание. И така инерцията на застоялия ни живот ще продължи.

А защо не погледнем по друг начин, търсейки основания не да се застояваме въкъщи, а да излизаме и да се движим? Не се сещате за тях ли? Ето някои от тях.

За удоволствие - движението е неизчерпаем източник на позитивно настроение. Ако тренировките не са ви по сърце, потърсете нещо друго. Скучно ви е във фитнес залата? Тогава просто ходете пеша. Досадно ви е да правите едно и също? Запишете се в група за танци или ходете в плувния басейн.

Планото е движението да ви носи радост!

За да се разтоварите от натрупаното през деня напрежение - физическите натоварвания съмват стреса. Затова и физически активните хора по правило несъзнателно се ориентират към здравословните храни, уверяват учените.

За настроение - само 15-30 минути след започване на тренировката се появява лека еуфория, мислите стават по-позитивни, настроението се повдига. Това се дължи на ендорфините - хормоните на радостта, отделяни от организма при физическо натоварване.

За да хвърлим излишните килограми - телото ни е нещо като банкова сметка - когато "внасяме" калории, то расте, когато изразходваме - намалява. "Засадата" е в това, че обмяната на веществата в организма ни се е формирала в продължение на хилядолетия и през всичкото това време човек е бил при-

нуден прекалено много да се движи. Сега, когато тази необходимост е отпаднала, навикът да ядем повече и по-малко храни е останал.

За освобождаване на скритата енергия - да се позоваваме на умората, която ни е налегнала през деня, за да кръшнем от тренировка, е крайно погрешно. Матните отлагания акумулират в себе си огромно количество енергия, която стига за една добра разходка. Трябва да сме наясно, че умората е преди всичко от нервно напрежение, тоест от стрес. А стресът се смъква най-добре тъкмо с физическо натоварване.

За повишаване качеството на сексуалния живот - добрият секс зависи преди всичко от общото здравословно състояние, от уменията да се отпуснем и тренираността на сърдечносъдовата система. А и самият секс също е прекрасна тренировка, нали?

За повишаване на самочувствието - при редовни физически натоварвания чувствително намаляват симптомите на сърдечносъдовите заболявания, на хипертонията, диабета от втори тип, остеопорозата, болките в гърба и още много други «невинни» болести.

За укрепване на имунната система - умерените физически натоварвания повишават имунната система, благодарение на усиленото кръвообращение. Ако обаче се претоварвате много на тренировки, може да постигнете и противоположния ефект.

За да живеете по-дълго и забавите стареенето - както показва практиката, ние ставаме немощни не от възрастта, а преди всичко заради обездвижването. Има ли човек, който още се съмнява, че физическата активност не само съхранява добростта, но и удължава живота?

Изследване на английски учени показало, че след 45-годишна възраст се наблюдава регресия на мозъка. Тестовите върху мисловните навици се провели сред 5100 мъже и 2200 жени на възраст между 45 и 70 години. Изследователите стигнали до извода, че при хората между 45 и 49 години се наблюдава забележимо намаляване на умствените им способности.

Как да спрем регресията на мозъка

Хората след 40-те си години често на шега разказват за своето отпадане, коментира психиатърът Хари Спол от медицинското училище «Дейвид Гейфен» към Калифорнийския университет. Както показва новото изследване обаче, тази шега не е толкова далеч от истината. Структурните изменения в мозъка стават забележими след 45 години, а свързаните с това нарушения на когнитивните функции могат

време ново-то изследване подсказва важноста на два фактора, които могат да помогнат за предотвратяване на последствията от стареенето на мозъка. Това са здравословният начин на живот и най-вече здравата сърдечносъдова система. Употребата на така полезните за сърцето плодове, зеленчуци и пълнозърнести храни също е много важна, защото може да защити клетките на мозъка от възрастови изменения, заключават учените.

ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

Комедия вместо ханче

Как да намерим «копчето за смях»? Какво да правим и какво не, за да е животът ни по-светъл и да сме по-щастливи? Ето няколко съвета, които могат да ви бъдат от полза за по-добро настроение.

1. Не се съмнявайте в себе си. Повярвайте, че можете да промените всяка ситуация и да се преборите с всичко.

2. Търсете си поводи за смях. Вгледайте се в малките детайли, които ви правят истински щастливи.

3. Гледайте повече комедии - поне по една на ден. Ако нямате време за филм, и ситкомът ще ви свърши работа.

4. Обграждайте се с положителни хора, за да могат да ви предават позитивната си енергия. Усмивката е заразителна.

5. Общувайте повече с децата.

6. Ако сте ядосани, не изливайте гнева си наляво-надясно. Негативната емоция повлича след себе си втора, трета и така - до безкрай. Така попадате в омагьосан кръг и проблемът се задълбочава. В момента на силен стрес си пуснете весела и релаксационна музика. След няколко минути тялото ви ще започне да реагира и нервността ще се разнесе сама.



В първите дни на новата година не е подходящо да въвеждате ред в гардероба си

Какво НЕ трябва да правите през тази година

Стойте далеч от социалните мрежи, не давайте празни обещания

През първите няколко дни от новата година всеки си мисли какво ново трябва да направи, за да тръгне годината на добре. Все пак има някои неща, които не се препоръчват, обясниха психолози. Едно от тях е да стоите далеч от социалните мрежи. Неоспорим факт е, че много жени мечтаят да въведат ред в гардероба си, но първите няколко дни от новата година не са най-подходящото време да го направите, освен ако не искате в пристъп на паника да изхвърлите

всичките си дрехи.

Не започвайте диета - най-добре е да се насладите с удоволствие на обилната храна, която засипва трапезата около именните дни. Достатъчно е обаче да знаете кога да спрете, за да не прежадате излишно.

Не давайте празни обещания, ако не сте сигурни, че ще ги изпълните. Не правете планове, отнасящи се до далечното бъдеще, а подхождайте постепенно, ако искате да реализирате всичките си мечти и желания.

115 години български цирк

Българското цирково изкуство отбелязва 115 години от създаването си. По този повод циркът на Силвестър Лолов и Драгомир Драганов ще представи на 14 януари премиерата на юбилейния спектакъл „115 години български цирк“.

Началото на цирковото изкуство у нас датира от 1897 г., когато е създадена първата професионална циркова трупа – „Българско знаме“ от Петър Панайотов. Именно на това събитие е посветена новата програма, реализирана съвместно с цирк „Ориент“, собственост на Кети и Цветан Димитрови.

Повечето от изпълнителите в новата програма са млади хора, които наскоро са дебютирали на манежа. Заради юбилейното представление ще видим и една от ветеранките на

българския цирк – Сте-ла Кондова от прочутата циркова фамилия. Тя ще рискува живота си, като на своята достолепна възраст ще ходи със завързани очи върху тел. Екипът ѝ построи внушителен реквизит, който запълва цялата сцена. За най-малките любители на цирковото изкуство ще има изобилие от животни. Най-послед е го-

тов номерът с 3-метровия алигатор, от който няма по-голям на Балканския полуостров – нито в цирк, нито в зоопарк. Гигантска костенурка, две породи щрауси, носато мече, огромни кралски пудели, мини шотландски понита и перуански ламы ще дефилират на манежа. Кенгуру пък ще подскача в джунглата с Тарзан.

Юбилейният спектакъл „115 години български цирк“ ще бъде открит с документален филм на режисьора Силвестър Лолов със златните мигове от родния цирк през годините. Водещ отново е Драгомир Драганов, а музиката е от диригента на ансамбъл „Филип Кутев“ Георги Андриев, Елица Тодорова и Стоян Янкулов.



Столични кина почетоха празника на българското кино

На 13 януари през 1915 г. в столичното кино „Модерен театър“ се състои публичната премиера на първия български игрален филм „Българан е галант“ на сценариста, режисьор и изпълнител Васил Гендов. От този ден нататък датата 13 януари е обявена от Националния филмов център за Ден на българското кино и професионален празник на всички, които работят във филмовата индустрия у нас. По този повод няколко от столичните кина отбелязаха празника с проекции на български филми.

Първият филм в програмата на кино „Одеон“ беше Love.net на режисьора Илиан Джевелеков, следван от „Корави старчета“ на Пламен Масларов и Ивайло Пенчев; ксѳометражния „Демони“ на Александър Етимов и „№ 1“ на Атанас Христосков. Последен в салона срещу „Попа“ се излъчи „Кецове“ на режисьора Валери Йорданов и Иван Владимиров.

В „Дом на киното“ празникът беше отбелязан с документалния филм „Цветя, листенца, бодли: Мигове от един фестивал“ на Александър Дончев. Лентата представи колаж от кинохроника, телевизионни репортажи и откъси от игрални филми, отличени с наградата „Златна роза“ от фестивала на българското кино във Варна и е посветен на 50-ия юбилей на най-стария филмов форум в страната.

100 години Йосиф Цанков

„Песен моя, обич моя“

Едва ли има друга, по-подходяща песен от „Песен моя, обич моя“ (в изпълнение на Йорданка Христова) за начало на тържествения концерт, посветен на 100 години от рождението на „българския Гершуин, Калман, Щраус“, „Патриарх на забавната музика у нас“, „Царят на тангото“ или... Йосиф Цанков (1911-1971).

Йосиф Цанков е световноизвестен и признат при-

живе български композитор, при това в няколко направления на забавната ни музика, на която у нас е считан за основоположник. От култовите му оперети, играни в модерния театър „Одеон“ през 30-те и 40-те години на миналия век, първите български танга, валсове и танцова музика, през шлагерите, които хората днес възприемат като „стари градски песни“, до театралната и филмова музика, радиопиесите и най-добрите образци на популярната ни музика, наричана до скоро „естрадна“...

Всичко това е част от красивата и незабравима музика на Йосиф – композитора на любовта, която е представена от музикантите от Биг-бенда на БНР и щрайха на Националната опера с диригент маестро Антони Дончев.



Кралицата на метъла от Финландия - Таря Турунен, ще зарадва българските си почитатели с концерт на 26 януари



Изтеглете новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3 п/мин
от стационарен телефон

просто наберете **084 4988 4536**
а след това търсения от Вас номер

3 п Dial 084 4988 4536
Bulgaria mobile

30 п Dial 091 1231 4536
Bulgaria mobile

2 п Dial 084 4831 4536
Romania landline

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC
CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новоодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

ЮБИЛЕЙ

Хачо БОЯДЖИЕВ чуква 80!

Макар и на 80 години, Хачо Бояджиев изобщо не бездейства. Маестро на режисурата свика под знамената сценарния екип на новото си забавно предаване на БНТ „Ах, това вариете!“. Шоуту тръгва на 20 януари, точно за 80-годишния юбилей на Хачо. В него ще вземат участие Татяна Лолова, Георги Калоянчев, Иван Петрушинов, Тодор Колев, Николай Урумов, Антон Радичев, Лили Иванова, Кристина Димитрова, Орлин Горанов, Маргарита Христова.

Междувременно Нова телевизия подготвя усилено новия си сериал „Отплатата“, чиято премиера е през март. Продуктите преговарят в голяма секретност за участие на майстора на хумора Тодор Колев. Комикът, който миналата седмица заяви, че има предложения за много сериали, но не смята да приема офертите, изглежда ще склони за новата продукция. В нея познатият от „Източни пиеси“ и „Дзифт“ Велислав Павлов играе главната роля.



21 години от раздялата с Леда ТАСЕВА

Незабравимата ЛЕЙДИ на сцената – първа фога сред фогите

ЛЕДА ТАСЕВА



21 години след смъртта си актрисата Леда Тасева остава легенда. Многобройните ѝ превъплъщения са култови за няколко поколения. Зрителите на телевизионния театър помнят ролите ѝ във „Вечери в Антимовския хан“, „Напразни усилия на любовта“, „Харолд и Мод“, „Смуглата лейди от сонетите“, „Страстната неделя“ и др.

На 4 юли 1989 г. Леда Тасева спазва от сцената, но остава в сърцата на хората. Ефектната актриса умира и се превръща в легенда. Обичана и разлюбвана, лъчезарна и хладна, неустоима и респектираща, остра и ефирна. Такава я помнят близките ѝ, колеги и приятели. Щом заговорят за нея, потъват в миналото.

РЕНЕСАНС В БУРГАС

„Театърът и морето“ – това бяха двете страни на естетическата вироглавост през 70-80 години на XX век. Бяхме истински, подозрително млади, съблазнителна стръв за драматичните погледи. В същото време атмосферата беше задържана от идеологически постулати. Местни ръководители, столични ходатаи на властта, критици ни мъмреха като деца и ни насяха перманентно шамари – пише поетът Иван Теофилов в книгата си „Вселена на яйцето“. – Прострелваха ни с епитети „манияци“ и „сноби“. Животът обаче сякаш се осветлява светлина... Играеха се постановките на Вили Панков и Леон Даниел „Човекът, който донесе дъжд“ и „Златната карета“. Бях като хипнотизиран. За първи път виждах условен декор, наклонен сценичен под, сценични площадки на различни нива, стилизирана игра и лаконично аранжирано осветление.

Актриците бяха като хипнотизирани. В съзвездие „блещукаат“ Леда Тасева, Жана Стоянович, Иван Кондов, Виолета Бахчеванова, Петър Слабаков, Досьо Досев, Ицко Финци, Константин Коцев, Вълчо Камарашев, Асен Кисимов и Кирил Господинов. Омесват

се в духовно единство. Случва се да репетираш от тъмно до тъмно. „Бяхме наелектризирани мозъци. Чувствахме се прогледнали слепци“, въздушнява се Теофилов.

„Имахте неподражаеми интонации – забавни и мелодични. По особен начин се закачаеше с момчетата...“

Ицка Финци

ЛИЧНАТА ДРАМА ИЗСТРЕЛВА КАРИЕРАТА НА АКТРИСАТА КАТО РАКЕТА. СТРАДАНИЕТО Я ПРЕВЪРЩА В ЖИВАК НА СЦЕНАТА

Леда Тасева жъне овации в „Новекоядката“ (по Иван Радоев) в Театър „София“. През 1986-а става фаворит на публиката с ролята си във филма „Да обичаш на инат“ на реж. Николай Волев. Същата година уцелва в десетката любимата си роля – на графиня Матилде в „Харолд и Мод“. Телевизионната постановка е на режисьора Хачо Бояджиев. Ролята се изсипва в ръцете ѝ сама, като с възшебна пръчица...

В началото утвърдени



Леда Тасева (родена Виолета Цветкова Тасева) е българска актриса, заслужил артист, носител на орден „Кирил и Методий“ I степен, една от основоположниците на новото българско кино, известна със своята елегантна и изтънчена ексцентричност. Завършила е актьорско майсторство във ВИТИЗ „Кръстьо Сарафов“ през 1956 година в класа на Стефан Сърчаджиев. Участвала е в много постановки на телевизионния театър. Нейни съпрузи са били Стефан Сърчаджиев и Иван Андонов – двамата актьори и режисьори. Член е на Съюза на българските филмови дейци. Само 10 дни преди да почине от рак, тя е все още на сцената.

майстор на тв постановките Хачо Бояджиев кани за ролята тежката примadona на Народния театър – вече покойната Ирина Тасева. Изниква обаче проблем – режисьорът бързо улавя, че пред нея е „бяло поле“. Актрисата не може да запомни текста. Остават броени дни до живия ефир. Екитът се вижда в чудо. Тогава на Стефан Данаилов му хрумва: „Хачо, дай да опитаме с Леда“.

– С Леда Тасева ли? – всмуква дълбоко от цигарата си Бояджиев и ѝ отсича: – Давай!

Ламбо ѝ звъни по телефона. – Ще се пробваш ли?

– Да – бърза е Леда.

Ламбо полетява към къщата ѝ. Двамата учат текста цяла нощ. На втория снимачен ден ролята изригва като гейзер от Леда. Врял и кипял в какви ли не ситуации, тв отворкото Хачо Бояджиев се леепа на стената от почуда. Леда играе 75-годишната

графиня Матилде по прякор Мод. Героят на Ламбо е 17-годишният „скокливко“ с наелектризиран облак на главата, тип татуирания солист на „Бони М“. Драмата лети като шейна върху лед. Един крехък баланс между философия и абсурд.

ЛЕДА ТАСЕВА
ПРЕД РЕЖИСЬОРА
ПАВЕЛ ПАВЛОВ

„Няколко думи за мен... Играла съм по всички сцени на България. Това значи много имена на градове, театри, села, пиеси, роли... Много, много, много съдби... И всички събрани в моята собствена. Първата ми театрална роля – Йовка. Най-тъжната – моята. И между тях – светлата Жана Д'Арк. Любимият ми писател е Йовков, а от него съм играла само госпожица Елиза Шмид. Това е едно от малкото неща, за които съжалявам. Все още съжалявам, че свършиха представенията,

в които бях Аркадина. Много беше красив животът ми с Чехов! И изобщо аз го намирам красив... Живота... И Чехов, разбира се. Когато съм много щастлива или когато е свършило да съм много щастлива, аз пиша малки стихове. И отново съм добре. Това е начинът ми на борба. Нямам други оръжия. Обичам театъра и успявам да го докажа, като му останам вярна. Въпреки че за мен той всъщност беше безкрайно страдание.“

Иван Теофилов, Жана Стоянович, Светльо Спасов, Ицко Финци, Стойно Добрев казват, че сънуват Леда Тасева и до днес. Явява им се като ефирна дама с воалетка. Подказва им със символи какво ще се случи. В мигове на носталгия приятелите преплитат стиховете ѝ. Усещат нейната тъжна усмивка. Някъде във въздуха, близко около себе си...

Четири красавици обират банка

Новият български филм „Още една мечта“ събира цяла плеяда модерни български кинозвезди. Нашумелите с участието си в най-житовите български кино и тв продукции (като „Съгледан дом“ и „Още нещо за любовта“) Дилиана Попова, Койна Русева, Мира Бояджиева, Ирена Тодорова, Мария Силвестър и Сениде Барджасте са само част от супер екипа на новата лента. Техни партньори в крими екшън-комедията са Деян Донков, Моно Моунев, Китодар Тодоров, Вениц Такев, Братя Мангасарян и др.

Историята в „Още една мечта“ проследява шурото приятелство между четири жени, посещаващи курс по психотерапия. Съвсем спонтанно у тях се ражда идеята за банков обир. А тя става все по-реална след срещата им с неуспешен кинорежисьор. Готови на всичко, красавиците ще минат през всякакви комплици изпитания, за да постигнат мечтата си. Цената за нея обаче зависи от миналото на всяка една от героините.

Режисор на лентата е Кирил Мутафчиев, режисирал част от изданията на най-гледаното телевизионно комедийно шоу „Комичните“, както и последните три сезона на хитовото приключенско риалити на bTV – Survivor. Оператор на „Още една мечта“ е Иво Пейчев, продуцент на филма е PREMIERstudio. Официалната премиера на филма предстои през есента на 2012 година.



СЪБИТИЕ – 16 януари 2012. 78 години от смъртта на гения на художник и знаменит чешит Димитър Казаков – НЕРОН. Картините му са показвани в най-престижните световни галерии. Негови творби притежават от парижкия „Лувър“ до московския музей „Пушкин“.

ЛЮБОИИТЕН ФАКТ – Роден в село Царски извор, в детството си Димитър Казаков пасе крави и дълга каквото му дойде на ума. Вече в София денем рисува в Художественото училище, а нощем носи чулалите със захар в Бонбонената фабрика. Работи и като огняр.

ЦИТАТ – „Вярвам в съдбовността. Баща ми почина рано и ни остави три деца в най-тежките години на войната. Една циганка каза на майка ми: „Това дете ще стане генерал“, като ме посочи. Аз винаги вярвах в този генерал“.

Димитър Казаков – НЕРОН

ЗЕЛЕНАТА ШАПКА

Козато си отиваш сутринта към двесте до твоята възглавница забравих зелената си шапка.

Ако си решил да я поглеждаш всеки ден понеже повече не съществувам до твоята възглавница колко добре е станало, че я забравих.

Сложи я да висе на някой стар пирон срещу вратата.

Така ще можеш да я виждаш всяка нощ, козато ще прибиращи.

Нека си остане там някъде.

Около твоите много музика.

Ако е паднала, обаче, между стената и кравата

и се чудиш на кого ли беше,

козато я намериш -

върни ми я!

По някое.

Защото е студено.

Езикова култура



Чрез игрите и заниманията още в детската градина ние научаваме, че цифрите са десет на брой, от 0 до деветка, и при това са равнозначни на буквите в азбуката. В този смисъл е правилно да се произнася Дев'Етката, а не девет'Ятката, дес'Етка, защото казваме девет и десет, а не девет и десят. Числата, на свой ред, са съставени от цифри и в този смисъл, ако продължим да правим аналогията с писменния език, те са равнозначни на думите. Всеки среднограмотен човек, поне на теоретично равнище, знае в какво се състои разликата между цифра и число. Въпреки това обаче в езиковата практика се забелязва, че думата *число* все по-често се заменя от

думата *цифра*, като при това е ясно, че е невъзможно в подобни контексти да бъде употребена думата *цифра*.

Ето няколко типични случая в тази връзка. *Като видя цифрата, която трябва да заплати, той се ужаси.* Или друг пример. *Цифрите сочат, че икономическият ръст на страната се е увеличил с едн-колко си процента.* И още един пример. *Досегаишите цифри сочат, че победител в изборите е едн-кой си.* Следвайки логиката на мисълта, става ясно, че употребата на думата *цифра* в тези случаи е неправилна, неуместна.

Затова нека видим как биха звучали тези изречения, ако заменим думата *цифра* с

Каква е разликата в значенията на думите цифра и число

думата *число*. *Като видя числото, което трябва да заплати, той се ужаси.* Или: *Като видя сумата, която трябва да заплати, той се ужаси.*

Безспорно този трети вариант е по-правилен и звучи смислено за разлика от втория. Нека видим как стоят нещата с втория и с третия пример.

Числата сочат, че икономическият ръст на страната се е увеличил с едн-колко си процента. И - *Досегаишите числа сочат, че победител в изборите е едн-кой си.* Тези две ни звучат особено добре или по-скоро ни звучат необичайно. Вероятно, ако намерим синоним на думата *число* в този контекст така, както направихме с първия пример, те ще звучат съвсем нормално и логично.

Ако трябва да обобщим казаното дотук, думата *число*

за нас е преди всичко термин от математическия език и затова в такива контексти не ни звучи особено обичайно. Проблемът е, че често трябва да се замисляме какво изразява едно или друго число и да назовем това, което то изразява, при това точно. В първия пример - *Като видя числото, което трябва да заплати, той се ужаси* - от контекста става пределно ясно, че числото в този случай изразява сума, която трябва да се заплати. Затова не беше никак трудно да конкретизираме думата *число* с думата *сума* и да получим изречението *Като видя сумата, която трябва да заплати, той се ужаси*. Не е толкова ясно обаче какво изразява думата *число* във втория и в третия случай. В изречението *Числата сочат, че икономическият ръст на страната*

се е увеличил с едн-колко си процента след внимателен анализ на изречението и на неговия контекст става ясно, че числата изразяват *статистически данни* и че можем да кажем така:

Статистическите данни сочат, че икономическият ръст на страната се е увеличил с едн-колко си процента.

При третото изречение - *Досегаишите числа сочат, че победител в изборите е едн-кой си* - вариантите са още повече. Можем да кажем *Данните от предварителното преброяване сочат, че победител в изборите е едн-кой си* или: *Данните от обработените досега протоколи сочат, че победител в изборите е едн-кой си*, или дори само *Данните сочат, че победител в изборите е едн-кой си*, защото във втория и в третия пример думата *чис-*

ло изразява статистически данни.

В случая единственото неудобство е, че изреченията стават по-дълги, но за сметка на това по-точни и по-ясни. Понякога се налага да жертваме краткостта за сметка на ясността. Особено когато става въпрос за цифрови, не..., а за числени данни. Тази ясност обаче се постига, когато сме наясно какво изразяват числата, които цитираме или привеждаме като аргумент. Навярно има доста хора, които цитират числа или се аргументират с числа, защото не са съвсем наясно какво изразяват тези числа и как да ги конкретизират в изказването си. Оттук идва погрешната употреба на думата *цифра* в подобни контексти, като това се смята за по-малка грешка, което определено не е така.

„Долу ентелегенцията!“

Без съмнение, един от най-добрите български хумористи Димитър Чорбаджийски, известен като Чудюмид, е търсел хумористичния ефект в цитираната реплика на своя герой Наската, който изнася реч. Само че и днес може да срещнем тази важна особеност на някои народни говори, предимно от Източна България - в случая е цитиран казанкшиятъ, но същото е и спловдическия, например: „Дънки, майна вефа, да чуи Кидика как съдире!“. Ще рече - изговорът на И вместо Е (както и на Е вместо И) не е толкова рядко явление нито в устната българска реч, нито в писаната ѝ форма. Да не говорим за практиката на Чудюмид, където срещаме почти постоянно изрази от типа „Чуи мъж, ентелегенг... А и почеркуи м ентелегенгически...“.

Само че когато известни хора, оказали сена високи политически или държавни позиции, ярко показват своите непреодолими диалектни особености в езиково отношение, това предизвиква дори ирония. Така преди време, в зората на демократизация, един министър постоянно приказваше за „фйрмормити“ и предизвика журналисти да обърнат внимание на този изговор, а той искрено се учуде: „Така ли казвам?“.

Също по това време експедит дори по национално радио смело заявява: „Няма кулпбания и забилежки при гласуването и затова ще се вземе решение днес... има убтИкаема форма“...

По онова време тогавашен шеф на парламента (също спловдичанин) обявява: „Сйга ще съ глъсв...“, та репликата му бе включена даже в хумористичен текст на вестник...

Тези примери за изговор на неударено Е като И се квалифицират от езиковедите като диалектна редукция, т.е. изговор на широката гласна Е като съответната ѝ тясна гласна И. Характерна особеност на нашия език и на правописа му е, че изговорните особености на думите се пренасят и в правописната им форма. А това означава, че смесването на Е и И се отразява и в текстове - най-често по вестникарските страници. Ето характерни примери от разнообразни издания - напр. доста неочаквано от видински вестник, чиито регион не предполага да се проявява редукция, четем: „Изграждане на увесИлително-развлекателна зона на север от Гребната база“ (изходната дума е „увеселение, весел, а не „увесИли“); докато в пример от „Шумски глас“ редукцията е обяснена: „Левшата не може да се оплочи! от липсата на внимание!“ Съвсем изненадва обаче текст от известен журналист, в чийто книга намираме: „СПИЦИализиране“ (да продължим опитити!); „увидИомангетифици“ - може би показва рогата си авторият трайски диалект.

(Продължава в бр. 2/228)

„Алкохол“
се превърна в спектакъл

Талантливият писател Калин Терзийски пристана на театър - неговият роман „Алкохол“ вече има своята сценична адаптация. Премиерата на авторския спектакъл ще се състои на 20 януари, режисьор е Цветелина Стоянова-Цвъ. „Имам огромен спектър към Калин Терзийски, защото е истински! А аз това търся в изкуството и живота - истината! Авторският спектакъл „Алкохол“ е силно, визуално пътуване през живота на Калин Терзийски“, така разказва своите мотиви да направи този проект режисьорката. В него ще видим алкохола като падение и възторг, страдание и радост, смърт и живот... Роб или господар си в царството на алкохола? Философията на алкохолизма и къде е освобождаването от тази зависимост? Къде си Ти? Със и без алкохол - това са въпросите, които Цвъ и Калин Терзийски ще зададат на почитателите на Мелпомена на 20 януари.

Литературен конкурс „Витрините на страха“

Повече от 40 произведения ще се състезават за награда на литературния конкурс „Витрините на страха“, заяви Бойка Денева от сайта „Бунтарите“, на който се публикуват текстовете. До момента в конкурса са взели участие над 100 текста. Литературният конкурс ще продължи до 31 януари 2012 г. Идеята е да се обяви конкурс с общ награден фонд 700 лева, за да се популяризира книгата „Витрините на страха“, която съдържа есета от

интернет пространството.

„Конкурсът е отворен за всички пишещи хора. Те трябва да се регистрират като автори в сайта и да публикуват произведенията си в раздел Конкурс „Витрините на страха“. Всяко произведение, което е предложено за публикуване, се гласува от поне трима редактори. Когато произведението се хареса от трима редактори, то вече „увидва в конкурс“.

По думите на Денева редакторите няма да

знаят на кого е произведението, което четат, един от текстовете ще бъде награден като текст на публикация, обеща Бойка Денева. Според нея участниците пишат най-много за личните страхове на индивида, за страховете, които налага обществото, и за страха от обществото. Огромно е разнообразието от теми, които си ни предлагат авторите в този конкурс, каза тя.

Страницата
подготви
Юл. Ташева

ПАМЕТ

30 години от издаването на книгата „Фашизмът“ и нейната забрана ще бъдат отбелязани в началото на 2012 г. Трудът на д-р Желю Желев за биещите на очи прилики между тоталитарните фашистки и комунистически режими даде силен тласък на дисидентството у нас. „Бяха наказани всички, свързани с издаването на книгата - спомни си години по-късно нейният автор и добави: - Книгата е строго научна, нямам вина за нейните изводи.“

В книгата не са правени аналогии между фашизма и социализма. Правено е научно изследване върху тоталитарните режими на фашизма - нацистка Германия, Италия, Испания, Португалия. Като се възстанови структурата на един фашистки режим, той съвпада напълно със структурата на комунистическия. Никъде не съм намерявал за прилика, заключи първият български президент след демократичните промени д-р Ж. Желев.



Ученици от Добрич преписаха „История славянобългарска“ по повод 250-годишнината от написването на програмната творба на Българското възрождение. Чрез новия реприс на „История славянобългарска“ имаме за цел да упоменим ученици от горните класове да изучат идеите на народните будители за национално възрождение, сподели секретарят на читалище „Йордан Йовков“ в Добрич Сашо Серафимов



Бели спретнати къщурки... това ли е истинското лице на Арбанаси

Великденските острови, далечна Африка, Леденият север... Всичко това е екзотично, атрактивно, привлекателно. Всеки обича да четне изумителни факти и пътеписи за места, където кракът му не е стъпвал. Нещо повече – малцина са щастливците, които изобщо ще ги посетят един ден.

Съвсем различно е, когато става дума за някоя "по-благородна" нашинска красота. Кой не е ходил в Копривица, Несебър, Рилския манастир или в Арбанаси?

Кои забележителности трябва да видим, ако сме в някоя от областите на нашата Татковина? В рубриката ни ИЗ НАШАТА ТАТКОВИНА във всеки брой на БГ БЕН ще ви представяме по една нашинска забележителност. За този брой избираме природни, културни и исторически места край старопрестолната ни столица Велико Търново – АРБАНАСИ.

ИМЕТО

Арбанаси идва от старата дума за албанци. Че в един момент именно преселници – християни от Албания, са поставили началото на селото, няма никакво съмнение, но няма и ясни знаци кога точно е станало това. Една от смелите хипотези отвежда чак към времето на Иван Асен II след битката при Клокотница през 1230 г., когато албанските земи попадат в българската територия. Според други – преселването на албанците става след нашествието на османската империя. Първият писмен документ, в който се споменава Арбанаси, е от 1538 г.

Истинският си разцвет селото изживява през втората половина на XVII и целия XVIII век. Оттогава са останали и повечето стойности забележителности на Арбанаси. По това време в селото имало повече от 1000 къщи, а местните търговци кръгостояли близки и далечни земи, надлъж и напреч. Стигали дори до Индия и Персия, за да продават стоките си. Основен поминък бил суватчийството и джелепчийството – ще рече,

отглеждането и търговията с добитък. Да не забравяме да споменем и за изключително фината коприна, отглеждана от местните буби.

Икономическият и социален разцвет на това привлекателно селище за жалост приключва печално. Най-черният, гибелен период е свързан с кърджалийството. Ордите кървавокайди за плячка и кръв разбойници разрушават селото по пътя си и остават след себе си развалини. За да почувствате по-добло емоцията от онова време, прочетете следните редове, оставени ни от неизвестен монах, видял с очите си случилото се. Вълнуващи слова, достойни за писател от световна величина – истински, образни, дълбоко изстрадани и тъжни.

"1798. На един висок бург се намирам сега, а едно пусто село, наричат го Алванитохори. Виждам снеговете и дъждовете и сърдечните вълнения; виждам бурните и дъждовете и ми притънява. Виждам небето мътно. Но как да се защита, къде да намеря спокойствие, та да ида там да живея? Обръщам се към изток – една градоушка ме удря. Обръщам се на запад – и той ме застрашава. Обръщам се на север – и там гърми и се сваята. Тичам към юг – и там е смрад. Виждам вълци как силно тичат и зверове как се жият – всички побеснели и разбразени. Обръщам се към небето със съзли и извикавам: искам свобода в тая неволя."

Епидемите от чума и холера през следващите години наливат още и гнет към и без това ужасния за

местните жители период. Най-богатите търговци се изселват. Но обикновените хора въпреки всичко имат сили да продължат напред и само десетилетие по-късно Арбанаси възкръсва като птица Феникс от пепелта.

В средата на XIX в. улиците тук отново са пълни, но всички говорят на... гръцки език. Това е доста нелогично, като се има предвид факта, че хората нямат гръцки имена и не това е бил езикът на предците им. Просто гръцкото търговско влияние в този регион по това време на столетието налага своите правила.

НЕЩАТА

си идват на мястото след Освобождението през 1878 г. Още повече, след като преди половин век Арбанаси получава статута си на архитектурен резерват, което поне му помага да запази в голяма степен автентичния си вид. 144 са къщите с богата възрожденска украса, които могат да ви отведат в други времена, в атмосферата на българското средновековие. Те са големи за времето си каменни къщи, белеят се отдалече. Днес като музеи работят Консакцалиевата и Хаджилиевата къщи.

Особено изразителен е контрастът, ако се разходите между прекалено обновените или наскоро построени сгради със сателитни чинии и климатизи в самия център на селището, с автентично възстановени места и най-интересните – колоритните къщици, безвъзвратно изоставени на разрухата на времето.

ХИЛЯДИ
туристи от страната и чуж



свят посещават всяка година църквите в Арбанаси. През почивните дни манастирът "Успение Богородично" винаги е пълен с хора. А на 15 август – когата е храмовият празник и деня, в който селото празнува, хората се редят на огромна опашка. Основната причина е иконата "Света Богородица Троеручица", известна сред вярващите в цяла България. На нея открай време се приписват чудотворни изцеления. Смята се, че тя я спасявала на няколко пъти обителта от разрушение. Любопитна е историята й – създадена е в манастирите на Атон (Гърция) и донесена от странстващ монах. По време на кърджалийските набези обаче иконата мистериозно изчезва. Според легендата

местно овчарче, докато пасило стадото си, чуло глас изпод земята, който не му давал мира. Накрая момчето започнало да копае и попаднало на чудотворната икона, заровена от монахините, за да бъде спасена.

Днес изображението с трите ръце е обковано със сребро. Парите за това богоудно дело дал търговец, повярвал, че детето му оздравяло, след като се помолвил пред иконата. Манастирът днес е действащ.

Друго любимо място на туристите, дори и на японските, е църквата "Рождество Христово". Понастоящем тя е укрепена с големи бетонни колонии, за да издържи на превратностите на времето – издигната е в края на XVI

ЗАБЕЛЕЖИТЕЛНОСТ – архитектурна и историческа
ЗА КОГО Е ПОДХОДЯЩО – за любители на по-традиционния туризъм и не само – мястото е толкова напълно през последните години, че всеки би трябвало да има свое мнение
НА КОГО ЯМА ДА МУ ХАРЕСА – на феновете на по-екзотични дестинации и места, запазили строго автентичния си вид
КОЛКО Е ДАЛЕЧЕ – на 4 км от В. Търново и Горна Оряховица, 230 км от София, 185 км от Пловдив и 220 км от Варна

КАК СЕ СТИГА ДО ТАМ – до В. Търново и Г. Оряховица се стига по главните пътища. Оттам може да проследите многобройните табели за Арбанаси.

КОГА ДА ОТИДЕМ – препоръчваме мястото извън почивните дни и традиционния туристически сезон

ЗА ТРУДНО ПОДВИЖНИТЕ ХОРА – много от местата са подготвени да посрещнат тези посетители

ДЖИЕСЕМ ПОКРИТИЕ – трите мобилни оператора покриват напълно цялото селище

ЦЕНИ – цените за нощувка варират в хотелите – от много високи в най-люксовите до доста приемливи; храна може да се намери на достъпни цени

ЗА ВРЪЗКА – официалният сайт на Арбанаси е www.arbanassi.org. Тук може да намерите много информация, цени и координати на всички хотели.

*Уважаемите читатели, съдовостствие ще приемаме и Ваши материали за публикуване в БГ БЕН в нашата нова рубрика, за местата из България, които са Ви направили не само силно впечателение, но и са оставили в съзнанието Ви незабравими и вълнуващи спомени от досега с миналото и настоящето на нашата родина. Очакваме Ви на редакционните ни адреси.

www.framar.bg
Най-голямата онлайн аптека в България -
активна грижа за вашето здраве и красота.
ФРАМАР
ДостаВку go UK!
За консултатии
international@framargb
mex: +35987861100

Technology Security Delivery International
TSDI
TSDI предлага работата на професионални
куриери в Лондон, срещу добро заплащане.
Изисквания: Public Liability Insurance, Courier
Insurance, UK Driving License, личен авто.
Интервю на английски език.
Контакти: tmsb07880611250
Документи изпращайте на:
tvesmet@abramovich@gmail.com

ВУРЕРХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силвия

СЪКВАТИРАНТИ

(227) Давам легко в района на Leyton, безплатен паркинг, wi-fi, интернет, голяма градина, BVQ, българска телевизия, тел. 07733837568

(227) Търся съквартирант за двойна стая, на 10 мин. от Wood Green, много добри условия, тел. 07968073004

КВАТИРИ**СЕВЕРЕН ЛОНДОН**

(227) Давам двойна стая между Neasden и Wembley Park, £70 седмично на човек, с всички сметки включени, тел. 07737856994

(229) Давам под наем двойна стая (£140) на седмица, с включени сметки, в хубава просторна къща, след основен ремонт, в близост до Palmers Green Railway Station. Станите са подходящи за млади хора (двойка или момичета), обичайни домашния уют и чистота, тел. 07533097543, Марина

(229) Давам квартири под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже - непущащи, на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автострада и евтини магазини, складовите, чистота и ниски цени, тел. 07900031491

(239) Давам стая под наем на изгодни цени, в районите на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(227) Давам стая за един човек-непущащ в Източен Лондон, £70 на седмица, с включени сметки-

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ
СТАИ, на 2 мин. пеша от
Upton Park Station и
на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет,
българска телевизия
тел. 07912891814

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
07582756468

ки, българска телевизия, удобен транспорт, тел. 0791923262

(227) Давам стая за семейство или двойка непущащи в Източен Лондон, £220 на човек за месец, с включени сметки, българска телевизия, удобен транспорт, тел. 07503350054

(228) Давам просторна двойна стая в къща с градина, близо до Dagenham East Station, цена £120 на седмица, с включени сметки, тел. 07967322812

(227) Давам под наем обзаведена единична стая в къща на Stratford с градина, българска телевизия и неограничен интернет, £350 на месец, с включени сметки, свободна от 12.01.2012, тел. 07971908184

(227) Давам двойна стая в Barking, за момичета или двойка, с българска телевизия, на 5 мин. от Barking Station, ASDA, TESCO, LIDL, тел. 07540147925

(228) Давам единична стая, от £65 на седмица, 2 седмици депозит, тел. 07879644212

(227) Давам под наем единична стая (£65 седмично), свободна от 22.12.2011, двуседмичен депозит, тел. 07879644212

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(228) Давам под наем двойни стаи в района на Feltham (близо до Heathrow), голяма градина, българска телевизия, безжичен интернет, безплатен паркинг, тел. 07892724871, 07916536545

ЮЖЕН ЛОНДОН

(229) Давам двойна стая под наем, на 3 мин. от East Croydon Station, българска телевизия, интернет, Virgin TV, £120 на седмица, с включени сметки, тел. 07788718757, Роси

РАБОТА ТЪРСИ

(228) Търся работа - зидане, мазили, multithis, фаянс, теракота, външни плочи, дървени конструкции, монтаж, мебели, врати, прозорци, на ниски цени, тел. 07716116244

(229) Търся си работа за почистване на къщи, имам опит и ра-

Български
АВТОИНСТРУКТОР
Източен Лондон,
RED Driving School
(един от най-бързо
развиващите се учебни
центрове на Англия)
Чисто нов
Vauxhall Corsa.
Работи на изгодни
цени с българи.
07846002604, Ангел

Евтин и уютен превоз!

ТРАНСПОРТ
до и от летищата
и всяка точка на UK

07435830002,
Стоян

Подготвям деца по
МАТЕМАТИКА.
Специална
подготовка
за 11+ exams
(включително и
за latymer school)
Тел. 0208 527 0212
0779 669 2522
ИЛИЯН РУСЕВ

ботя за-
едно с дъщеря ми, може и по
заместване, тел. 07530049855 (жи-
веем в Croydon CR0 6PN)

(228) Търся работа като готвач, имам над 10 години опит, тел. 07741695617, Симеон, e-mail: Blue_heart@abv.bg

(228) Давам допълнителна работа за чистене на къщи в неделя, в районите на Югоизточен Лондон, тел. 07939866228

(228) Търся работа - боядисване, тапети, редене на вътрешни и външни плочи, 10 годишен опит в Англия, тел. 07526089898

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(228) Търся работници за изолация и мазила, на price work, тел. 07407389689

(227) Работа за сервитьори с добър английски в 5* хотели в Лондон, тел. 07411132374 (моля звънате след 17.00 ч.)

(228) Търся хора (NIN, self-employed) за работа на автомобили в UK, тел. 07940042052

(228) Работа за медицински сестри, с PIN и добър английски,

Транспортни
услуги и
премествания
с ГОЛЯМ
ВАН.

Цени по договаряне.
Тел. 07903661333

заплащане от £11 на час и осигуряване на квартира за £60-80 на седмица, моля изпратете вашето CV на email: milisko@mailcity.com

(228) Набираме шофьори. Кандидатите трябва да отговорят на следните изисквания: добро ниво на английски, шофьорска книжка (от минимум 5 години), умения за шофиране в Лондон, умения за работа в екип, комуникативност и бързина. Вакантните места са само за Self Employed кандидати. Работата е постоянна. За повече информация: 0786 355 8879 (септ 18:00)

(228) Търсят се шивачки за работа в Leicester, заплата £6.5 и квартира от £55 на седмица, изисквания - опит, възраст до 35 г., моля изпратете вашето CV на email: milisko@mailcity.com

(228) Job Site 24 предлага дълготрайна работа в Лондон, работа във фирми и фабрики, заплащане от £6.5 на час, 6 дни в седмицата, документи - NIN, UTR, изпратете CV на jobsite24@yahoo.co.uk

(227) The Learning Centre at Oakwood Parade requires qualified Secondary Maths teachers to work evenings and on Saturdays. The work is very pleasant and productive as it involves teaching highly motivated pupils who want to improve and do better in school. The Learning Centre has been established for six years and is very easy to reach by car or public transport as we are located 1 minute from Oakwood Underground station on the Piccadilly Line. Please email your CV to vassos@afterschoollearning.com or call to 020 8404 8586.

www.afterschoollearning.com,
1 Oakwood Parade, Bramley Road,
London N14 4HY

(230) Кафе Олимп търси сервитьорка, тел. 07920827399

(228) Experienced seamstress/ tailor required for our professional studio in Greenwich. Minimum of 5 years experience and good knowledge in garment construction, English, Russian language, tel. 07846976008, 07872010173

(230) Кафе Олимп търси пеньш, тел. 07920827399

(241) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпоставане с опит, тел. за контакти 07525250799

(228) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е

Таксиметрови услуги в Лондон -**до всички летища и до всяка точка на Англия.****Цени по договаряне. Тел. 07557096256**

Частна клиника в Лондон
за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гърба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes
Palmer's Green, London
N13 4XE
(до метростанцията на Wood Green, Piccadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

БГ ЗАКУСКА2
7 Wordsworth
Parade
Green Lanes
N8 0SJ
(до кафе Plodiv)

ОТ 21 MART
вече и в Turnpike Lane
От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОЯДАЙТЕ!

добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 0789496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthly.com, www.mylfzbiz.com/esuite/home/mariya

САТЕЛИТНА**ТЕЛЕВИЗИЯ**

(229) Монтаж и настройка на сателитни антени, тел. 07800515223

(227) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околностите, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

(230) Монтаж и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(227) БУЛСАТ-КОМ - доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месеца

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!*Квалифицирани учители с опит в UK*

- Целодневни грижи - 730am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254
07972052364

гарантия. Satellite BG - монтаж и настройка, турска - доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мария

КОМПЮТРИ**И УЕБДИЗАЙН**

(230) Уебдизайн, качествена и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com

(228) PC & Laptop диагностика, профилиране и ремонт, установяване на ценната ви информация

от повредени системи, мрежови решения и дистанционна диагностика, тел. 07747020573

(230) Компютърни услуги и инсталиране на Windows - компютърна диагностика, поддръжка, софтуерно обновяване (System Update), премахване на вируси, инсталиране и преинсталиране на цялостни системи Windows XP 7, промяна на операционни системи Linux, Windows, допълнителни настройки, създаване и диагностика на безжични мрежи Wi-Fi, Routers, Installation, Repair, конвертиране на файлове от различни формати PDF, Word, DVD, AVI, MP3, FLAC, тел. 07888676471, info@uslugi.org.uk

Българско Християнско Служение Лондон

Добре дошли
на нашите
Богослужения!
Вска Неделя
от 11:00ч.

на адрес:
KT Summit House
100 Hanger Lane
W5 1EZ



за контакти: 07863 329687 Ево Тодоров
www.bgministrieslondon.co.uk

MCS **MICH** Don't replace, restore
Cleaning Services 07412 515 004
0126 8422 502

Mich Cleaning Services,
предлага професионално почистване
на домашни и офис сгради.
Пране на килими, мокети и мека
мебел на атрактивни цени!
Web Site: mich-cleaning.co.uk
E-mail: michcleaning@hotmail.com
Tel: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502



Транспортни услуги от АНГЛИЯ до всяка точка на БЪЛГАРИЯ



07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

ПРОФЕСИОНАЛНА ФРИЗЬОРКА ПРЕДЛАГА за българите в Leyton, Leytonstone и Walthamstow: дамско, мъжко подстригване, боя, кичури. Козметика лице: ултразвуков пилинг, darsunval, ионофреза, хидратация, вкарване на витамини. Работи се с професионална българска и италианска козметика. Wax на крака, ръце и лице. 07760533877, Бети

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!
ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!
Web design & development www.laptopabg.com



Laptop LTD - Българската IT компания
02084528900; 07533428642
303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82; 125; 143; 326; 382; 460

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885849667



Търся работници за **ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ**, employed и self employed, които да **ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК**
Възможност за двойно работно време - сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецю

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени! 0780235669
инструктор по кормуване



LEVENES Solicitors

Злополука на работното място или пътнотранспортно произшествие?

Не си знаете правата?
Безплатна консултация с квалифициран адвокат!
Потърсете ни!
e-mail: shabil@levenes.co.uk



Mob: 07769 144 022 Tel: 020 8826 1301

СТАРТИРА НОВОТО БГ училище и Културно-информационен център "Черноризец Храбър" 78 Hampstead High Street Room 2 NW3 1RE
Тел/Факс: 020 8438 9840
Моб. 078 7327 0304
Моб. 075 9190 5533
k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

+44 20 7205 2863
+44 75 3563 6111
office@donas.co.uk
www.donas.co.uk

donas more services

Изработка на бизнес и персонални уеб сайтове
Оптимизация на сайтове за търсачките
Ремонт на компютри и лаптопи
Инсталиране и преинсталиране на Windows
PC & laptop диагностика, ъпдейти, WiFi мрежи

ESOL Skills for Life with Citizenship
Курс за ILR или British Citizenship



Harrow International Business School (HA1 2RZ - Западен Лондон) предлага вечерни и weekend курсове - ESOL Skills for Life with Citizenship (Speaking and Listening only).
Тези курсове са предназначени за хора, чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се явят на Life in the UK Test. Сертификатът от този курс ви позволява да кандидатствате за ILR или British Citizenship и е равносвален на Life in the UK Test.

Курсът се води от български учител и е само за 2 учебника или 4 дни през седмицата по уговорка.
Harrow International Business School е регистриран към Home Office и притежава всички необходими лицензи от City and Guilds.
Tel: 079 00000 603, E-mail: jsautam@esoltraining.org



ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и специалист по негативни влияния. Помага на разделени двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва късмета, развива черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

БГ ЗАКУСКА

7 Работи за вас **ДНИ** в седмицата

10 Forest Road
E17 6JJ
(зад Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък:
от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя:
от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистяване на вируси, adware, spyware, спам;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за българите, абонamenti.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room). Single bed in shared double room - £65 each person. Tel. 07903324333

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

ЗАПОВЯДАЙТЕ ВЪВ ВЪЗБОЖЕНИЯ **БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН** в Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Tel. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите всички традиционни БЪЛГАРСКИ ПРОДУКТИ

ТРАНСПОРТ до/от ВСИЧКИ летища в Лондон

07920797560

НОВООТКРИТА ДЕТСКА ГРАДИНА в района на North Finchley/Whetstone **OFSTED** регистрирани учители
тел. 07590120521 и 07875718454

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk

Тел. 0208 279 8585

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция! 07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месеца гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

(227) Компютри и лаптопи – ремонт и инсталации на Windows, office drivers, почистване на вируси, инсталации и обновяване на анти-вирусни програми, посещения на място в дома и офиса на клиента (за цял Лондон), бързо, качествено, на ниски цени, тел. 07979326088, 02083509443

ЕНЕРГОТЕРАПЕВТ

При безсъние, вредни влияния, зависимости, болки и дискомфорт
Тел. 07427235324
parapsiholog@abv.bg



Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices

from £599

visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)

Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:

Адрес:

Телефон:

Абонамент за период:

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:

BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:

Адрес:

Телефон:

Рубрика:

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00

на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

(228) Laptop Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домовете и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopbg.com

(230) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталации на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Капин

(229) Уебдизайн студио Bubata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642

ФРИЗЪРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(228) Фризьорски услуги с качествени материали и на приемливи цени, тел. 07841618483, Дани

(227) Предлагам кола маска по домовете, в цял Лондон, използвам качествени материали, тел. 07718261123, Елена



СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ

ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИЗАЦИ. СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.

ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

www.Dnes.co.uk
Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия в UK
www.facebook.com/dnes.co.uk

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

(230) Давам уроци по математика, живее в района на Stratford – Leytonstone, тел. 07867506043

(230) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация – 07587 611 313

ТЪРСЯ

(229) Търся да закупи къщи и офиси за редовни почиствания, за предпочитане в района на Северен Лондон и околностите, тел. 07741119424, Тани

УЧИЛИЩА

(228) Българско училище в западен Лондон – Reigate, за информация и записване: Милена Христова – тел. 07915643963, mlchris74@hotmail.com

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Изпратете SMS на **81616**

(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съважаряници; 02 - Квартирни; 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojna staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi.....)

Всеки изпратен SMS или гласно съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Харен чек за приемане на обявите за телулата седмица и вторите до края на работния ден.




on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!

Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаване персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460
www.caferio-london.com

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.

0.70 p. / 1 kg.
07746471629, Емпреса Мейл Лтд

(246) Доктор Василев, тел. 0772966069

(230) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

(228) Д-р А. Кръстева – full registration for licence to practise with GME - UK, reg. No 7012332. Общопрактикуващ лекар и специалист по кожно-венерически болести, тел. 07725349217

(246) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – “секач кръст”, мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(228) Нека храната бъде вашето лекарство и олекотено – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ЛЕКАРИ

(251) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон записва пациенти от Leyton, Leytonstone, Walthamstow, South Woodford, извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002, д-р Срефанова

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(228) Търся работа като детегледачка за £75 на седмица, грижа се за децата с любов и отговорност, имам препоръки от Лондон, тел. 0724836722

(228) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(228) Начална учителка с 20 години стаж търси работа като учител, детегледачка или housekeeper, има 1 година опит в Лондон, тел. 07954124037

(227) Продавам бля Mariboro, £36 за стек, в района на Wood Green, тел. 07506739259

УСЛУГИ

(230) Бионотеропия - диагностика, психоенергийна терапия, блокиране на враждебни влияния, хипнотични регресии. При стрес, кръвно, проблеми със съня, храненето, наркомания, хазарт, отпадане и др. Тел. 07427235324 E-mail parapsiholog@abv.bg

(228) Разполагам с кола, машина за carpet cleaning и екип от няколко човека за всякакъв вид почистване, тел. 07403731609

(228) Смяна на стъкла на лазери и регулиране, тел. 07588643063

(227) Намалете вашата застраховка до 70% с помощта на преведени

Алтернативно, съдебно съобщение с текста на Вашата обява на

0907 704 4136

(£1.50/мин независимо от оператора)



No Claim Bonus писма от български застрахователи, тел. 07427347126

(228) Извършване на качествено ремонт на бани, водопроводни услуги и поставяне на фурни на разумни цени, тел. 07878754801, Станимир

(229) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 077888766457

(230) Новотворити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

ЗАПОЗНАВАНЕ

Im a nice lady 26 years old, from Estonia, looking for a nice and caring guy for friendship and maybe more. He must know how to love and treat a woman, tel. 4838042785

Аз съм на 28 и търся жена над 40 г., с която мога да споделя проблемите си и тя нещичко да вземам да ги решавам, тел. 07732144046

Честен и романтичен британец, нежен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел – истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (продавател съм по ESOL в колеле), предлагам лесно настаняване и помощи за вашия английски език. Очаквам само сериозни отговори, благодарам. londonpmc@hotmail.co.uk, тел. 07743929144

28 годишно, добро изглеждащо тигърче предлага безплатен секс на поддръжници над 35 год., тел. 07767362582

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, tel. 07438948196, Ronny

Бих желал да се срещна с приятна и възпитана дама около 40-50 години, която да ми дава уроци по български и желее да бъде обучавана на английски и френски, тел. 07438948196, Ronny

Мъж на 45 години желее да се запознае и да живее с дама до 48 години, която умее да уважава човека до себе си, тел. 07774910261

Блондинка на 51 години търси рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистоплът и разкрепостен, желее запознанство с незакръжани и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси незакръжана дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 07533853553

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, milena_in@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаяния от мъже между 30 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

Секси Травестит 25 год. Предлага секс на платжеспособни господа срещу заплащане, гарантирам 100% дискретност и хигиена. Активно - пасивна съм и разполагам с терен. 07778260283. Viki www.ShemaleTS.co.uk

Пол Хейуърд. The Telegraph

Двама от най-великите футболисти в историята на Висшата лига се върнаха на терена, за да помогнат на клубовете си, които пък са тези, където развитието на младите таланти е издигнато в култ. Но с оглед на натиска, който осъществяват Манчестър Сити и Тотнъм в битката за челото, Арсенал и Манчестър Юнайтед нямаха друг избор, освен да повикат на помощ опита на Тьери Анри и Пол Скоулс.

Общата възраст на двамата е 71 години, мнозина ги смятат за „аристократи“ на Висшата лига, а Анри и Скоулс спокойно биха могли да се отпадна от плажен футбол за замениотости или пък преди две години още щяха да са в трансферните планове на Милан. Вместо това двамата се върнаха в отборите, с които са изживели най-славните си моменти във футбола.

А, да не забравим и Робин Кийн, който също е тук, макар и за брoени седмици, в Астън Вил. Кийн е на 31 години и не е във възстановителна група на Скоулс и Анри, но вземател му под наем за два месеца от американския му клуб подкрепя тезата, че опитът във Висшата лига е изключително ценен.

В неделя Скоулс започна

Защо се върнаха Скоулс и Анри?



да се задъхва твърде бързо, а осемте месеца извън терена го оставиха без енергия за минути. Силата в краката му изчезна за около половин час – също напълно очаквано. Най-талантливият английски полузащитник от времето на Пол Гаскойн проба да се върне във Висшата лига, но реакцията на мускулите му подсказва обратното. Това обаче започна е най-важното. Скоулс започна 71 па, 97% от които бяха точни. Освен това, завърналите на Скоулс внесо спокойствие и промени баланса на влиянието и авторитетите в съблекалнята на Юнайтед. Нещо, което липсваше след двете поредни загуби.

Дългият списък с контузени вече не изглежда толкова страшен, както си има предвид, че спокойствието на тима

на терена се гарантира от Скоулс. Юнайтед, както и Арсенал, са изправени пред нови предизвикателства. В последните 15 години шампионатът в Англия обикновено се определят от двубои като Арсенал срещу Юнайтед или Челси срещу Юнайтед. Сега президентът Мей и Сити, а Тотнъм не оставя възможност на лидерите да си поемат въздух. Така двата най-стари фаворита трябва да измислят нещо ново, за да останат в битката.

Сър Алекс Фергюсън искаше Скоулс да остане и за този сезон, като продължава да разчита на Райън Гигс. Срещу Сити, за да защити аванса си от 30 след първото полувреме. Юнайтед разчиташе на двамата хафове с обща възраст 75 години и общо над 1200 мача за отбора.

Това решение породило сериозно външно извън терена. Със сигурност сър Алекс даде знак на семейство Глейзър, който трябва да бъде разчетен правилно: „Трябват ни пари за нови играчи, или...“. От друга страна, все по-често се чуват гласове защо изгряващите звезди от академията на клуба – като Пол Погба и Равел Морисън, не получават шанс да блеснат в първия тим.

В последно време Фергюсън и Арсен Венгер демонстрираха прагматично сусpending на свещените до скоро принципи за налагане на млади играчи просто защото искат да укрепят отборите си. Забавно този компромис Венгер купи през лятото Пер Мертезакер, Микел Артета, Андре Сантос и Йоси Бенаюн.

И точно тук обръща хода на сезона за Арсенал. Бойният дух на тима се срива след напускането на Сеск Фабрегас и Самир Насри, а Венгер изведнъж загуби вяра в 23-годишните звезди.

Наемането на Анри от Ню Йорк Ред Бул реди специфичен проблем на Венгер, създаден от предстоящата Африканска Купа на нациите.

Тьери е на 34 години и едва

ли всеки път ще изправя публиката на крака, въпреки че вчера го направи срещу Лийдс, но Венгер знае, че Анри може да помогне на своите и да утешава уморените защитници на противника.

И в двата случая Анри и Скоулс (който подписа до края на сезона) се върнаха заради погледа си върху играта, а не заради физическите им способности. Така битката със Сити и Тотнъм ще стане още по-оспорвана.

„През последните няколко седмици Скоулс тренира много усилено заедно с резервите, освен това прекара и много време във фитнеса. Той ми каза, че вече съжалява, че е сложил крак на кариерата си, аз съм доволен от това.“

„Играчите са доволни, аз съм доволен, феновете са доволни. През миналата седмица той вече тренираше с нас. Пол е страхотно допълнение към тима ни в един толкова важен момент от хода на сезона.“

Когато се върна на терена срещу Сити, Скоулс се усмихна на камерите. Той е новата, абсолютно необходимата, добавка за успехите на Юнайтед.

„PlayStation“ и вече ми се случва твърде рядко. Доста съм зает да се справям с очакванията, които са насочени към мен“.

(Лионел Меси, футболист на Барселона)

Мезавзедата на съвременния футбол направи поредната си невероятна година, в която пристъпваше повече в загаявания на мейлите, отколкото други играчи за цялата им кариера. Но се оказва, че ставата е тежко бреме за едно момче, което просто иска да си живее спокойно. Лео призна, че дори е намалил времето, отделило на своето хоби. Менеджърът на Арсенал Арсен Венгер миналата година го сравни с футболист от „PlayStation“. Любопитно е дали Меси на „FIFA“ е толкова добър, колкото в истинския футбол...

Испански откровения



листите на Севиля, наслаждавам им се като прасене на локва“.

(Хосе Мария дел Нидо, президент на Севиля)

Харизматичният бос изтърчи този бисер след нулевото равенство на своя отбор с Барселона. Два месеца по-късно обаче му се наложи да влезе в затвора. Не заради изказването си, разбира се.

Кристиано не може да се сравнява със Скарлет

„Това, колко добре изглеждаш, който, е твърде относително. Аз, например, харесвам Скарлет Йохансон много повече от Кристиано Роналдо“.

(Пеле Мей, треньор на Бетис)

Наставникът на севилския клуб категорично закова звездата на Реал Мадрид, сравнявайки я с холивудската актриса. Командарът бе в навечерието на мача между двата отбора по повод култовото обяснение на Роналдо за според него хората го мразели толкова. Ето го и самия цитат от порталката:

„Завидвам ти, защото съм богат, изглеждам добре и съм велик играч. Намам друг обяснение“.

Майкитъ с голмата коса

В еситуация, която може да бъде определена като най-непопулярна момент в испанския футбол през 2011, президентът на Атлетико Мадрид Елнрике Сериано бе поставен на една маса с Кристиано Роналдо на церемонията за годишните награди на спортния вестник „AS“ само три дни след стопичното дерби. След като боят си седна на мястото, португалецът, който

Букмейкър

Прогнози за 14 - 15 януари
Йорв Пиргов

Челси – Съндърланд 1

Коеф: 1.40

Ще се издигнат Челси отново? В кръга на шегата, ако им е мил животът – не. Миналата година черните котки победиха на „Стамфорд Бридж“, ако го направят и сега, Роман Абрамович може би ще вземе по-сериозни мерки. Едва ли обаче ще се стигне до подобни катаклизми. Хората на Вияш Бош ще победят.

Ливърпул – Сток Сити 1

Коеф: 1.44

Уникално катеначо на „Етихад“, но мърсияиди постигнаха своето и сега са на върха на щастие, след като изхвърляха Ман Сити от Карлинг Къп. Вярваме, че момчетата на Кени Далглиш, водени от страстния Стив Джий, ще продължат с успешния игри и добрите резултати и ще победят, за да покажат, че не са се отказали от борбата за място в зона Шампионска лига.

Уитън – Ман Сити 2

В рамките на няколко дни милионите на Роберто Манчини се простиха с мерцедите за спечелване и на ФА Къп, и на Карлинг Къп. Те обаче нямат право на грешка по пътя към заветната цел – шампионската титла.

Лацио – Аталанта 1

Коеф: 1.80

Лациалците на няколко пъти през

сезона опитаха да съплат глуметърят и набързо биха отбави от борбата за скудето. Сега им остава надеждата, че ще успеят да намерят място в местата, давайки право за участие в Шампионската лига, а те са само 3. За целта Клозе и компанията трябва да спрат обаче с изцепките.

Катания – Рома 2

Коеф: 2.25
Домакинските показатели на Катания са 4-2-2, като върхът бе успех срещу Интер през есента. Едва ли чудесата ще продължат срещу набиращите скорост вълци. Франческо Тотти е само на две полудения от Топ 3 на най-добрият голмайстор в Калчото за всички времена. Вярваме, че Принца ще поведе своите към пореден успех.

ПСЖ – Тулуза 1

Коеф: 1.57
Едва ли има нужда да убеждаваме който ли е по-качественият състав. На всички отгоре звездната селекция на вълците, която е лидер в първенството, вече е водена от Карло Анчелоти. Татко Карло ще тръгне с победа.

Марсилия – Лил 1

Коеф: 2.20
Домакинските определено са по-класният състав, но през есента представянето им бе на приливи и отлив. Сега на „Велором“ пристигна 3-ият Лил, който не познава вкуса на поражение вече 18 кръга. Песевите са непобедими като гости през настоящата кампания, но смятаме, че тази положителна статистика ще намери логичния си край.

КАРЪЦИТЕ

2011 година донесе доста главоболия на редица известни футболни люде у нас както в професионален, така и в личен план. Ето класицията на десетте най-големи каръци.

Безспорният лидер сред спортистите като цяло е Гьльбин Бовески. Бившият велик цагист бе спипан на 24 срещу 25 октомври да пренесе 9 килограма кокаин на летящото в бразилския град Сао Паоло. Гьльбин продължава да е в затвора в Бразилия в очакване на присъдата си.

Нека обаче да погледнем каква е картинката сред футболните личности...

ДИМИТЪР БЕРБАТОВ. 2011 година бе ужасяваща за Бербатов в Манчестър Юнайтед. На 28 май той беше застигнат от унищожавача новина – мениджърът на червените диволс сър Алън Флуъръси извади българина от групата за финалния мач в Шампионската лига с Барселона. От този ден започнаха канските мъки за Бербо. Бавно и постепенно нападателят се превърна в твърда резерва. Шотландецът не го броеше за жив в най-решителните двубои.

И понеже белята не идва сама, Димитър така и не завърши строкса на новата си къща. Палагът, който той идва в столицата квартал "Вона", трябва да е готов в края на ноември. До 31 декември обаче няма никакви индикации Бербатов да откъсва лентата и да се настаня в така бпенуваната от него и от половинката му Елена дом. Главен виновник за забавянето е Валентин Щилиянов – твърдят на нападателя. Строителният инженер се омота жестоко и изнерви до краен предел и зет си, и дъщеря си.

ГЕОРГИ ИВАНОВ-ТОНЗО. Легендата на Левски също е кандидат в класицията "футболен каръч" на България. Тонзо се провали с гръм и трясък на тренировката пост през 2011 година. Невъзможно да стане шампион, не можа да вземе Купата на България, а на европейския фронт под негово ръководство сините рано-рано слядоха багажа, отпаднайки от Спартак Търнава. Сега е на път да бъде разкаран от поста след идването на новите шефове. С две думи, да му бият шута, както му го би по-рано през годината Цеци Крачирова.

ВАЛЕРИ БОЖИКОВ. На пръв поглед в личния си живот Валери би трябвало да е щастлив. На 9 октомври той се ожени за Никола Дозанова – бившата изгора на вратаря Николай Михайлов. Да, ама не! Валери бе тотално преследван от експлоативната си Алисия. Фолкпевицата изназна сивсем Божиков, след като заведе наскоро срещу него заради размера на издръжката на техния син – Валери-младши. През лятото нападателят се изпокара жестоко с майка си, която погледне от него и не присъства на сватбената



церемония с Николета, състояла се в Плевели. На терена Валери също привидно имаше успех. Той премина от Парма в Спортинг Лисабон. В португалския гранд обаче Божикови зацikli и вместо титуляр стана дълбока резерва. Местните журналисти пък го поставиха в топ 5 на най-разочарованите трансфери в цялата история на "лисабонските львове".

КОСТАДИН СТОЯНОВ. Защитникът на ЦСКА бе спипан с допинг, който е пил преди вечното дерби с Левски. Скандалът гръмна с пътна сила, след като се разбра, че в Борисовата градина се тъпчат с тайнствена енергийна напитка. Кошето успя през тази година и да се раздели с приятелката си. Стоянов бе един от най-слабите футболисти на ЦСКА през цялата календарна година. В края на февруари той си отбеляза автогол в дербито с Левски, а от август до ноември направи пет очевидни дузпи, повече от половината от които не бяха забелязани от съдиите. Кошето е определя за най-големия скандалджия в червената отбор. Оттам твърдят, че през 2011-а защитникът се изпокара с почти всички играчи, като често е налитал на бои.

ИВАН БАНДАЛОВСКИ. Другият бранител на ЦСКА също имаше неприятности. На два пъти бяха извършени негови автомобилни, спипан от които бе поцарил на баща си. Бандаловски уари греда и на трансферния пазар. През лятото защитникът бе на крачка от договор с италианския Рома. В последния момент "доброжелателите" се свързали с ръководството на "Рома" и наклеветили здравата Бандаловски. Обвинили го за скандалджия, за труден характер, а на всичко отгоре разкрили, че страда от хронична контузия на лявото бедро, която ще окаже негативно влияние при евентуалното му преминаване в тима от Рим.

ВЕЛИСЛАВ ВУЦОВ. Вили Вуцов също дочака с трепет края на 2011 година. Бившият треньор на Левски бе през два месеца в съдебната зала заради развода със съпругата си Светла. Вили най-напред спипа жена си с любовник, а после отиде в телефона й съобщения от още двама мъже. Скандалите между тях са се превърнали в ежедневие, а след една от поредните разправи се наложило на Велислав да вика полиция, която да опазва пощурялата му съпруга, тъй като Светла също научила за изневери

на вече бившата си половинка. Вуцов не сполучи и в тренировката занаят. Той беше пред подписване на договор с три клуба в рамките на календарната 2011 година. Най-напред преговаря с Локомотив Пд, но не можа да уточни личните си условия с боса Кочо Динев. После не се разбра с другия пловдивски гранд – Ботев, а преди около два месеца дори имаше неуспешни разговори и с ръководството на Черно море, където навремето бе наставник.

ЙОРДАН ЛЕЧКОВ. Лечков изгуби почти всичко. Най-вече големия кокал, който бе надалах като кмет на Сливен. Фирмите, в които е съакционер, са пред фалит. Хотелът му "Империя" – също. Данчо отново е в обещаната отпущанка със съпругата си Светлана, а в последните месеци се изпокара жестоко и със сина си Лъчезар.

НИКОЛАЙ ПИГОВ. За първи път в историята на българския футбол елитен столичен отбор бе пред закриване. 2011 година причини доста мизерия на собственика на Локомотив София. Бизнесът на Пигов зацikli, което се отрази негативно върху столичните железничари. Очаква се в първите дни на 2012 година да съобщат официално дали футболният клуб ще продължи да съществува, или ще бъде обявен в несъстоятелност.

ХРИСТО ЙОВОВ. Пълнен провал за капитана на Левски. Формата на Йоцо изчезна. От добрите му изяви на терена нямаше и следва. 34-годишният Йовов се беше прицелил в политиката, където търсеше спасение. Кандидатурата се за кмет на родния си град Своге, но не сполучи на изборите.

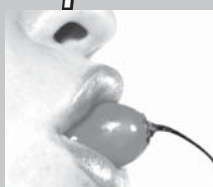
СТАНИМИР СТОЙЛОВ. Мъри се издигна жестоко в Кипър. В началото на 2011 година той за първи път по чуждестранен отбор – Аполонизис. Под негово ръководство тимът започна да записва повече загуби отколкото победи. Върхът на падащото беше отпадането в евротурнирите от скромния Работнически Македония. Роденият през 1967 година треньор се опари и в областта на бизнеса. Цяла година подготвяше отварянето на месарски цех в родния град Касково, но заради глобалната икономическа криза бе принуден да се откаже от запланираното начинание в последния момент.

"И двамата ме пробваха отзад, ама не ставам" – констатира Красимир Цомаков по повод неуспешната му роля на централен защитник. "Цялата беше зейнала, ама не можах да го мушна..." – се показше Спас Делев след яловата си игра срещу Калиакра.

После пак кажете, че били виновни хората с мърно подяжание. Не остават по-назад в тази еротоманска класация и световците. Димитър Пенев е идол на водещите от "Господари на ефира", защото непрекъснато ги захарнава с коментари, като например: "Как да вкара Спас, като му е малка главичката? Клуж, Клуж, ама накрая – муш!" (за играта на Спас Делев срещу Става в Клуж). А за Сашо Диков да не говорим. Истинско стихийно бедствие. Който е имал удоволствието да му прави компания, знае най-добре.

„Каква Европа бе? Ще играем по-скоро за Черешовата купа!“

2011 вече е в килера, но все още има какво да си кажем за нея. Хей така, да я обсъдим, да я анализираме. А по-добър обзор за състоянието на родния ни футбол от парада на лафове през годината нямава! Всеки мач в българската «А» група раждаше много бисери и малко футбол. Апропо, първенството ни вече не на 62-ро място в света, рекой до това на Ангела. Но неейс. Можеше и по-лошо да е. Да видим сега какви ги надоброха част от футболните ни деятели...



Президентът на Светкавица Петко Матеев разяснява какво да очакват звездите на «А» група в Търговище

Юли

«В Разград могат да ме поканят само с пушка в ловната резиденция „Воден“.

Наско Сираков коментира възможността да стане директор на Лудогорец

Август

«Нямаме търпение да дойде Нова година и Антон Генев да се съсредоточи изцяло в израждането на крави».

Президентът на Литекс Трифон Попов явяно следи с интерес кариерата на Антон Генев като ветеран

«Миналата година по това време бяхме с 0 точки, има възход».

Треньорът на ЦСКА Милан Радукован е доволен от старта на сезона в «А» група

«Сами да сме в групата, пак няма да се класираме».

Бившият президент на Левски Томас Лафчис за състоянието на националния ни отбор

«Страх ме е само от змия и жена».

Треньорът на Ботев Враца Сашо Ангелов преди гостуването на «Черна» за Лига Европа

Септември

«Айде, викайте, дави е!» майката!»

Мартин Петров любезно призовава публиката за повече подкрепа след гола на Иван Иванов срещу Швейцария

«Попитих администратора ни дали мога да направи 11 смени само за този мач, но нямаше такъв шанс и се задоволих само с три».

Треньорът на Литекс Любо Пенев вече не е доволен от играчите си

Октомври

«Потар Матеус идваше да изклати някое и друго българско гадже».

Легендата на Левски Петър Курдов дава мнение за престоя на Лотар Матеус начело на националния отбор

«На война стрелят, стрелят, пък спрат, ама тука няма спираене».

Христо Йовов коментира интензивните тренировки на Тонзо

«Аз половината от футболните не ги познавам».

Вратарят на националния отбор по футбол Николай Михайлов след мача с Уелс

«Какъв пожар бе? Аз не съм служил в пожарната, а в редовната армия».

Димитър Пенев обяснява за случките, в които трябва да спасява положението на Армията

Ноември

«На неженените момчета им взехме по две гаджета, а на тези, които са женени – специални подаръци за всички – сервиз и най-различни домашни потреби, да не ги бият жените им».

Президентът на Славия Венци Стефанов споделя какви премии е дал на футболните си за победата над ЦСКА в първенството

Декември

«Каква Малина, какви 5 лева? Тя може да ходи да си пее в чалготеки. Да не се занимава със Славия».

Венци Стефанов коментира опитите на фолкпевицата Малина като футболен агент

«Който прекари с другото гориво, да мине на бира».

Димитър Пенев, треньор на ЦСКА

«С моите пари трябва да изхранвам сулво, пулво и мулво, развни недоносчета от Футболния съюз».

Венци Стефанов няма умора

Страницата подготви Явор Пиргов

ЗАДНА МИСЪЛ

Явор ПИРГОВ

Футболната еротика ни залива не само от трибуните, но и от изляганата на футболните специове, спортни журналисти и коментатори, а за горките футболсти – по-добре да не отваряме дума.

Его няколко емблематични изказвания, превърнали се в шлагер през годините: «Не можах да го вкарвам, защото ми се изпльзвеше» – изказа се неподготвен Христос от Левски след срещата с Беласица.

«Тя ми доиде малко дълга и докато си я нглася, ми извабъ» – възмути се пък Георги Христос след срещата Левски – Вилярреал през 2009 година.

Българската учебна година на Острова

Българско училище

към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
- Години такса: £120 за цялата година, в която влизат учебниците и учебните тетрадки

- Врой ученици за 2011/12 учебна година – над 250
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания; Народно пеене (10 часа годишно), Народни хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)

- Групи: Неделна група „Азбукарче“ - занятията се провеждат в неделя: 1-ва група: 4 и 5-годишни (10.00-11.45 ч.); II-ра група: 4 и 5-годишни (12.00-13.45 ч.); III-та предучилищна група 6-годишни (14.00-15.45 ч.)

- Класове: Понеделник 1 клас: 16.45-18.30 и 2 клас: 18.30-20.15; Вторник 3 клас: 16.45-19.25 и 4 клас: 17.25-20.15 (извънкласна дейност – народно пеене); Сряда 5 клас: 16.45-19.25 и 6 клас: 17.25-20.15; Четвъртък 7 клас: 17.00-19.25 (извънкласна дейност – народни танци); Петък 8 клас: 17.00-19.25; Събота 9 клас 11.00-13.00; 10 клас 13.30-15.30; 11 и 12 клас 15.30-17.30. Гимназия: извънкласна дейност - театрален и кино клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел.: 2075849433 и 02075849400 втп.220

Българско школо „Васил Левски“ – Barking, Лондон

- Директор – Милена Везенкова
- Учебните часове на всички класове се провеждат в събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи:
Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 ч.
Първи клас А - от 11.00 до 13.20 ч.
Първи клас Б - от 13.20 до 15.40 ч.
Пети клас - от 13.20 до 16.00 ч.
Шести клас - от 16.00 до 18.40 часа
Клуб „Българско народно творчество“ - извънкласна форма на обучение
Събота:
от 10.00 до 11.00 - Първи и Втори клас
от 11.00 до 12.00 - Трети и Четвърти клас
от 12.00 до 13.00 - Пети и Шести клас

- Капацитет за 2011/12 - неограничен
- Възрастови паралелки - от предучилищна група (5-6 годишни деца) до 6-ти клас

- Занятия: 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2 клас - „Български език и литература“; 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5 и 6 клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bghskolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ – Tottenham Hale, Лондон

- Директор – Милена Везенкова
- Учебни часове през 2011/12:

Понеделник Предучилищна група - 17.00 до 19.00 ч.
Вторник Клуб Народно творчество от 16.00 до 17.00 часа и Втори клас от 17.00 до 19.00 ч.
Сряда Трети клас от 16.30 до 19.10 ч.
Четвъртък Първи клас от 16.30 до 18.50 ч. и Клуб Народно творчество от 19 до 19.30 часа,
Петък Втори клас от 16.00 до 18.00 часа и Клуб Народно творчество от 18.00 до 19.30 часа.

- Капацитет за 2011/12 - неограничен
- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас
- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“, 1 клас - „Български език и литература“ и „Роден край“, 2 клас - „Български език и литература“, 3 клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bghskolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ – Leyton, Лондон

- Директор – Людмила Юнакова
- Капацитет – 30 деца
- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 14 години
- Семично разписание - по 4 учебни часа на седмица
- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа
Учебен план за 2011/12 година:
- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1-ви-4-ти клас (108,5 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Роден край“ - 1. клас (31 уч. часа годишно)
- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)

388-392 High Road Leyton, E10 6QE

Тел. 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Боян Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца
- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвителна група „Букварче“
- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“
- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър,

шахмат, детски хор, Зорница, фолклорен ансамбъл „България“
Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyanmaga.org, www.boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Бест
- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през училищно време от 10.00 до 12.00.

- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:

„Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)

- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.

- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Роустър; английски език за българци

Гимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище „Св. Климент Охридски“ - Godalming област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев
- Занятията са в събота: Предучилищна група - от 10 до 12 часа, 1 клас - от 13.10 до 15.45 часа и 2 клас - от 16 до 18.35 часа

- Учебни предмети - български език и литература, роден край
- Извънкласни форми на обучение - клуб „Аз съм българче“, арт клас, фолклорен състав

- Капацитет - няма лимит за записване на ученици, записването продължава по всяко време

- Учебните занимания се провеждат по програма отговаряща на изискванията на МОН

- Издръжката на училището се осъществява чрез финансиране от Националната програма „Роден език и култура зад граница“

Broadwater Park Community Centre, Summers Road, Farncombe, Godalming GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933, pminchew@btinternet.com

Българско школо „Звънче“ - Camberley област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Анианева
- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН) - „Български език и литература“, „Човек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)

- Извънкласни занимания, народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)

- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Човек и общество“, история; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб

Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България

- Директор - Татяна Аданова

- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за три деца.

- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.

- Капацитет - към момента в училището се обучават 57 деца

- Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (месен) клас

- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетиции на танцовия състав „Ритъм“

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН): „Български език и литература“ (1-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Човек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Моливко“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е: Lantern Centre, 17 Syngre Street, Dublin 8

От началото на септември училището се мести в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева
- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.

- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас

- Учебни предмети - български език и литература

Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznание.com

България 1.9п/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS потвърждаващ успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсенията от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxxx). Изчакайте за свързване с изборния номер.

1.9п Bulgaria landline

3п Romania landline

1п Ireland landline USA Canada

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 30 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

0885 98 31 94, 0897 48 58 47

Престъпленията са ужасно нещо, но извършителите им разсмиваха света с нескропаното си поведение. Ето някои от най-абсурдните престъпления, влезли в новините в САЩ.

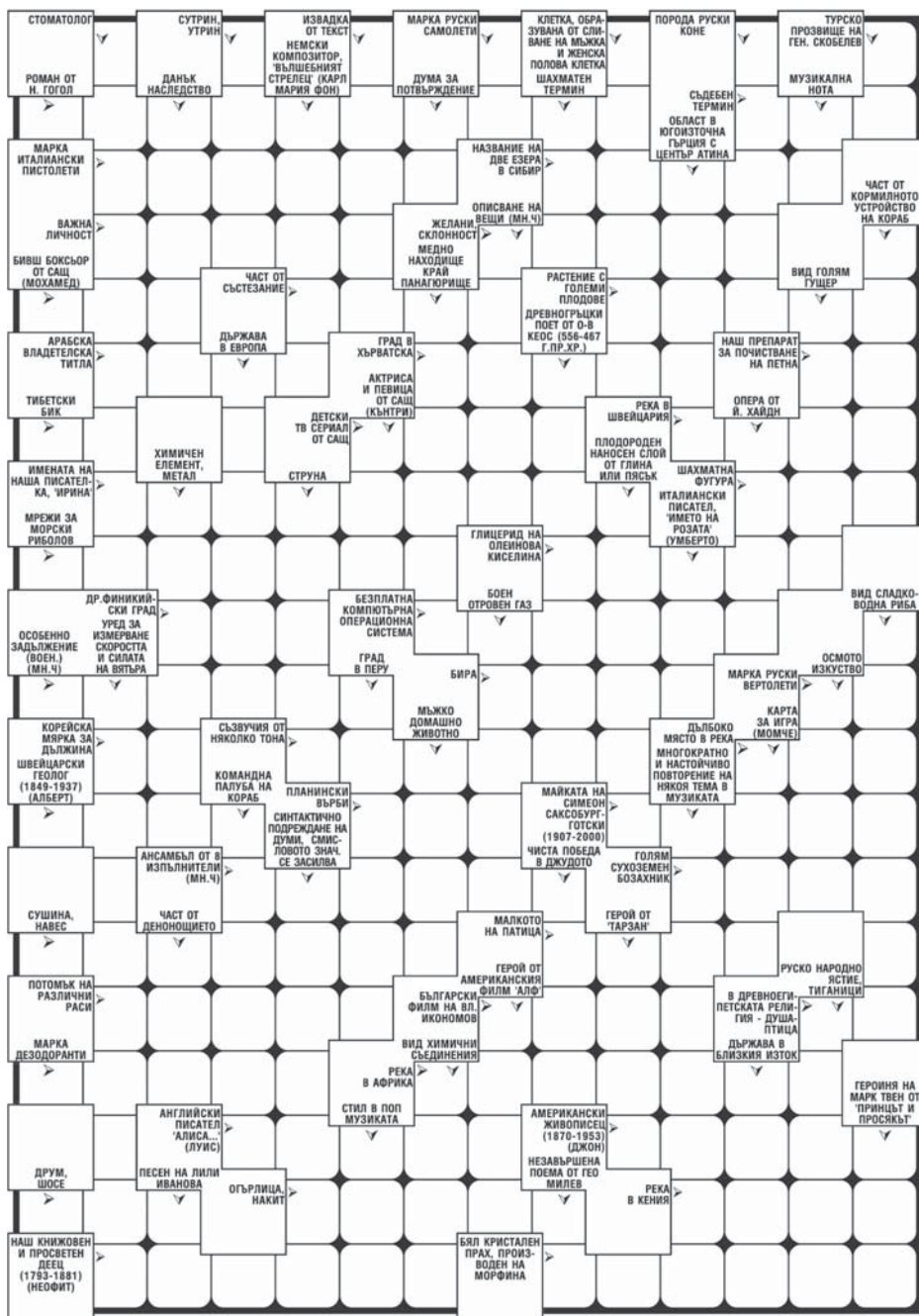
20-годишният Майкъл Кауфман и 19-годишната Келси Гробмайер от Луизвил, Кентъки, успели да откраднат от магазин телефон и се опитвали да задигнат изложен таблет, но го уножили в опита си да го разкачат от щанда. Келси освен това скрила гримове в количката на дената си. Служителите обаче забелязали, че двамата крадат. Бандитите избягали, но оставили в магазина двесте си отрочета - на 3г и на 18 месеца. Жената все пак се върнала след половин час, за да прибере малките. Двамата са арестувани за кражба и за застрашаване на живота на дената си.

32-годишният Джеймс Бестстром бе арестуван, след като мъж от Портланд, Орегон, го заварил в дома си да лежи на дивана и да гледа телевизия. Бестстром влязъл през отключената врата и се настанил удобно във всекидневната. Пред полицията той се оправдал, че нямал намерение да краде, просто на изтривалката пред прага на къщата пишещо «Добре дошли».

61-годишната Джуди Уайбъл очевидно е разполагала с много грешен телефонен номер. Тя звъняла няколко пъти на местен полицейски офис за забранени медикаменти. В началото служителят на реда си помислил, че някой си прави шега. След като започнал да не ѝ вдига, тя го бомбардирала с есемеси. Тогава той ѝ уговорил среща с нея и я рестуval с 30 таблетки обезболяващи (които се продават само с рецепта) и марихуана.

38-годишният Дъглас Мартин - син на един от най-известните прокурори в Ривърсайд, бил арестуван, след като написал във фейсбук статуса си, че държи жена от корейски произход за заложница. Полицаяте отишли да обискират дома му. Те не намерили корейка, но попаднали на марихуана и героин.

28-годишната Ерин Холдсвурт от Охайо карала с 204 км/час при разрешена скорост 100 км/час. След като зад нея тръгнала полицейска кола и я приканили да спре, тя не се



Филтър вместо маска

Мъж в Джорджия обрал банка, но пропуснал дребна подробност. Въпреки че се сетил да

Мъж в Джорджия обрал банка, но пропуснал дребна подробност. Въпреки че се сетил да

Пенсионерка, която работила в училищна закусвалня, била изумена, когато се натъкнала на фалшиви еднодоларови банкноти. По принцип никой не го прави, защото рискът не е оправдан. 17-годишен ученик обаче явно приел предизвикателството, което му струвало арест от по-

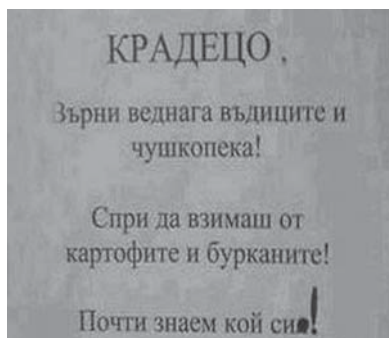
Кучето, мой приятел

Родерик Уорд се върнал от 10-дневно пътуване и установил, че в къщата му е имало крадци. Те явно са си прекарвали добре, като поживели известно време и дори направили купон по случай рожден ден. Те се сприятелили с кучето му и дори го изкъпали в банята му. Престъпниците си направили и доста снимки с четирикракия любимец по време на партиото за рождения ден с фотоапарата на Уорд, който за жалост забравили да вземат от местопребыванието. Те били

Кучето, мой приятел

Родерик Уорд се върнал от 10-дневно пътуване и установил, че в къщата му е имало крадци. Те явно са си прекарвали добре, като поживели известно време и дори направили купон по случай рожден ден. Те се сприятелили с кучето му и дори го изкъпали в банята му. Престъпниците си направили и доста снимки с четирикракия любимец по време на партито за рождения ден с фотоапарата на Уорд, който за жалост забравили да вземат от местопребливането. Те били

26-годишният Ахмед Хасян си поръчал проститутка в motel-ската стая. Вместо една обаче дошли две. Той се ядосал, защото бил поръчал само една. Въпреки това им платил 60 долара и се заел с «работа». После обаче той се почувствал ограбен и поискал те да му върнат парите. След като жените отказали, той решил да се оплаче на полицията. Така се озовал в ареста.



Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
Тел. 02075849433 и 5849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания и подаване на документи:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часова линия за информация по визови въпроси: Тел. 09065508950
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.
Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpaspport.co.uk
- GSM - SMS на номер 60999 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 01279454707

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Почетен консул на Р България в Шотландия

Проф. Николай Желев, тел. 01382308536 и 01382308000
E-mail: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hmrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колонии на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 кв.см)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се застъпват да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срецу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- 4
- 8,4
- 12,8
- 17,3
- 21,5
- 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 3.30 / кв. см

ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА

пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ

пълноцветна – £ 0.80 / кв. см

черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 550.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 400.00

Черно-бяла – £ 250.00

1/2

500 кв. см

Последна страница

Пълноцветна – £ 275.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 200.00

Черно-бяла – £ 125.00

1/4

250 кв. см

Първа страница

Пълноцветна – £ 412.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 137.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 100.00

Черно-бяла – £ 62.00

Първа страница

Пълноцветна – £ 206.00

Последна страница

Пълноцветна – £ 68.00

Вътрешна страница

Пълноцветна – £ 50.00

Черно-бяла – £ 31.00

1/8

125 кв. см

1/16

62,5 кв. см

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Реклация: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
julia.grigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лилия Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пипров, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751

Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Кандидатстване за National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Общество във Великобритания

www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)



Cafe Bar OLIMP
Fresh Bulgarian Dishes
Lounge
Garden Smoking Area
Bar
Dinning Area
LIVE BULGARIAN MUSIC EVERY FRIDAY & SATURDAY
Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика
Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет [Find us on Facebook](#)
373 HIGH ROAD- TOTTENHAM- LONDON- N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за българи!
Дамско и мъжко подстригване
Dunav Barbers
28 Philip Lane
London N15 4JB
(на 50 метра от кафе-бар „Олимп“)

Бръснаро-фризьорски салон Dunav Barbers
DUNAV BARBERS
2B HAIRDRESSERS
OPEN 7 DAYS HOT TOWEL SHAVE
Пон.-събота: от 9 до 19.30 ч. Неделя: от 10 до 16.00 ч.

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти
Заповядайте, тук купонът е до зори!
ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME
ДОБРЕ-ДОШЛИ
Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години
БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя
За резервации: тел. 02072635902 (всеки ден след 11:00 часа)

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS
За контакти: тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk
Парични преводи до България
Такса за всякакви суми **£3**
До всички банки в страната



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство и Бизнес консултации

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация, кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове между бизнеси и self-employed, Некачествени стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодарни на тези, които ни избрах за това че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.